

Gigaset

S850 A GO

Последняя полная версия руководства
пользователя представлена по адресу
www.gigaset.com/manuals



Для просмотра интерактивного руководства
пользователя на Вашем смартфоне или планшете:
загрузите приложение Gigaset Help из



Gigaset GO: домашний телефон с возможностями Интернет-телефонии

Удобная телефонная связь дома с телефоном Gigaset GO. Он поддерживает три способа альтернативного соединения, а также все функции GO.

Вызовы через аналоговую стационарную сеть

Подключите телефон к аналоговой стационарной сети (PSTN). Вставьте телефонный кабель в разъем для подключения к стационарной сети. Вы получите следующие возможности:

- использование аналоговой сети для совершения телефонных звонков;
- использование встроенного автоответчика;
- использование других функций телефона Gigaset (телефонная книга, списки вызовов и т.д.).

Вызовы по сети Интернет

Подключите телефон к маршрутизатору. Телефонный кабель не понадобится. Подсоедините сетевой кабель к разъему локальной сети на маршрутизаторе. Зарегистрируйте телефон у оператора телефонной связи по сети Интернет (IP). С помощью этого подключения можно:

- совершать одновременно два вызова с разных трубок;
- назначать каждой трубке отдельный номер;
- совершать звонки по сетям разных поставщиков связи;
- настроить три встроенных автоответчика с индивидуальной записью и текстами объявления;
- использовать другие функции телефона Gigaset (телефонная книга, списки вызовов и т.д.).

Вызовы через аналоговую стационарную сеть и по сети Интернет

Если установлено подключение к аналоговой стационарной сети и сети Интернет, можно использовать функции каждого подключения, например одновременно совершать звонок по стационарной сети и два звонка по сети Интернет.

Новые функции телефонов Gigaset GO

Помимо функций предыдущих моделей аналоговых или IP-телефонов на телефонах Gigaset GO есть следующие новые функции:

- совершение звонков с одного телефона Gigaset GO на другой в любую точку мира бесплатно через службу Gigaset.net;
- отображение информации из интернет-служб, например оперативных сводок погоды;
- использование сетевых телефонных справочников (доступно не во всех странах);
- использование облачных служб и приложений на смартфоне для связи между стационарными телефонами и смартфонами, например получение уведомлений на смартфоне при поступлении входящего вызова или голосового сообщения на телефон GO дома или перенос контактов со смартфона на телефон GO.

→ Дополнительные сведения о Gigaset GO приведены на веб-странице www.gigaset.com/go



Содержание

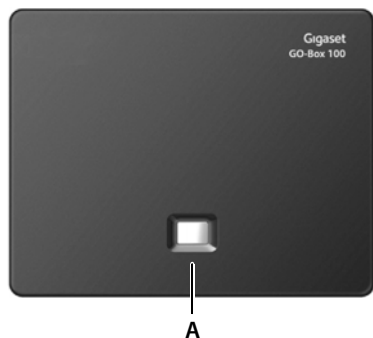
Общие сведения	6
Телефонная трубка	6
Базовый блок	6
Установка (общие сведения)	7
Иллюстрация в руководстве пользователя	8
Правила техники безопасности	9
Начало работы	10
Комплект поставки	10
Телефонная трубка	11
Базовый блок	14
Настройка учетной записи IP-телефонии	16
Эксплуатация телефона	20
Знакомство с телефоном	20
Совершение вызовов	24
Вызовы по сети Интернет (VoIP)	31
Функции, предоставляемые оператором связи (сетевые услуги)	34
Список сообщений	39
Списки вызовов	41
Телефонные книги	43
Локальная телефонная книга на телефонной трубке	43
Сетевые телефонные справочники	48
Телефонный справочник Gigaset.net	51
Автоответчик	54
Локальный автоответчик	54
Сетевой почтовый ящик	60
Настройка быстрого доступа к автоответчику	62
Дополнительные функции	63
Звуковые профили	63
Календарь	64
Будильник	66
Режим «радионяня»	67
Экономичный режим ECO DECT	69
Защита от нежелательных вызовов	70
Сообщения SMS (текстовые сообщения)	72
Файл менеджер	80
Bluetooth	81
Дополнительные функции, доступные при подключении к компьютеру	84
Уведомления о новых сообщениях электронной почты	86
Информационный центр	89

Содержание

Расширение функциональных возможностей телефона	95
Работа с несколькими телефонными трубками	95
Ретранслятор	98
Работа с учрежденческой АТС	99
Настройка параметров телефона	101
Телефонная трубка	101
Система	110
Телефонная связь по сети Интернет (VoIP)	115
Веб-конфигуратор	118
Приложение	135
Вопросы и ответы	135
Служба сервиса и поддержки	140
Рекомендации изготовителя	143
Технические данные	145
Значки на дисплее	148
Общие сведения о меню	150
Алфавитный указатель	153
Программное обеспечение с открытым исходным кодом	161



Некоторые функции, описание которых приведено в этом руководстве пользователя, могут быть не доступны в зависимости от страны и оператора связи.



Общие сведения

Телефонная трубка

- 1 **Дисплей**
- 2 **Панель индикаторов состояния** (→ S. 148)
Значки показывают текущие настройки и рабочее состояние телефона
- 3 **Клавиши настройки громкости** (→ S. 21)
для телефонной трубки, сигнала вызова, режима громкой связи и напоминаний
- 4 **Клавиши управления меню** (→ S. 21)
Различные функции в зависимости от конкретной ситуации.
- 5 **Клавиши завершения вызова, клавиша включения / выключения**
Завершение вызова; отмена вызова функции;
Возврат на один уровень меню ▶ **Кратковременное нажатие**
Возврат в состояние готовности ▶ **Длительное нажатие**
Включение и выключение телефонной трубки (в состоянии готовности) ▶ **Длительное нажатие**
- 6 **Клавиша сообщений** (→ S. 39)
Доступ к спискам сообщений и вызовов
Мигает: новое сообщение или новый вызов
- 7 **Клавиша профиля**
Переключение между профилями звука
- 8 **Клавиша с решеткой**
Блокировка и снятие блокировки клавишной панели (в состоянии готовности) ▶ **Длительное нажатие**
Переключение между буквами верхнего/нижнего регистра и цифрами (при вводе текста) ▶ **Кратковременное нажатие**
- 9 **Разъем USB**
Служит для обмена данными между телефонной трубкой и компьютером.
- 10 **Микрофон**
- 11 **Клавиша со звездочкой**
Открытие таблицы специальных символов (при вводе текста) ▶ **Кратковременное нажатие**
Переключение между импульсным и тональным набором (при наличии установленного соединения) ▶ **Кратковременное нажатие**
- 12 **Подсоединение гарнитуры** (разъем 2,5 мм)
- 13 **Клавиша 1**
Выбор автоответчика / сетевого почтового ящика ▶ **Длительное нажатие**
- 14 **Клавиша повторного вызова**
Консультационный вызов (мигает) ▶ **Кратковременное нажатие**
Вставка паузы при наборе номера ▶ **Длительное нажатие**
- 15 **Клавиша соединения / Клавиша громкой связи**
Прием вызова; отображение набранного номера; переключение между режимами телефонной трубки и громкой связи; отправка сообщения SMS (в режиме ввода сообщения SMS)
Открытие списка повторного набора ▶ **Кратковременное нажатие**
Начало набора номера ▶ **Длительное нажатие**
- 16 **Клавиша управления/меню** (→ S. 20)
Открытие меню; перемещение между пунктами меню и полями ввода; функции доступа (в зависимости от ситуации)

Базовый блок

- A Клавиша регистрации/поиска**
Поиск телефонной трубки; отображение IP-адреса на телефонной трубке ▶ **Кратковременное нажатие**
Регистрация телефонной трубки ▶ **Длительное нажатие**
- Горит:** соединение локальной сети (активно телефон соединен с маршрутизатором)
- Мигает:** Базовый блок работает в режиме регистрации

Установка (общие сведения)

Стационарная телефонная сеть и интернет-телефония

Подготовка телефонной трубки к работе



Подключение базового блока к источнику питания



Связь по стационарной телефонной сети

Подключение базового блока к аналоговой телефонной сети



Интернет-телефония (IP)

Подключение базового блока к маршрутизатору



Настройка учетной записи IP

- ▶ Нажмите кнопку сообщений на трубке



или





- ▶ используйте веб-конфигуратор на компьютере/планшете
→ www.gigaset-config.com

Готово!















Функции GO

- ▶ Подключение базового блока к маршрутизатору.
- ▶ Загрузите приложения на смартфон (например, Gigaset elements).
- ▶ Зарегистрируйте телефон для работы с Gigaset elements.

Иллюстрация в руководстве пользователя






	Предупреждения, пренебрежение которыми могут привести к травме или повреждению устройств.
	Важная информация о функции и надлежащей эксплуатации или функциях, которые могут привести к дополнительным затратам.
	Необходимые условия выполнения последующего действия.
	Дополнительная справочная информация.



Клавиши

 или 	Клавиша соединения	 или 	Громкой связи
	Клавиша завершения вызова	от  до 	Клавиши с цифрами/буквами
 / 	Периферийная / центральная часть клавиши управления		Клавиша сообщений
	Клавиша повторного вызова		Клавиша со звездочкой
	Клавиша с решеткой		Клавиша профиля
OK, Назад, Выбрать, Измен., Сохран., ...		Клавиши управления меню, например	














Процедуры

Пример: Включение/отключение автоответчика

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ OK ▶  **Телефония** ▶ OK ▶ **Авт.прием выз.** ▶ **Измен.** ( = вкл.)

Шаг	Процедура
▶ 	В состоянии готовности нажмите центральную часть клавиши управления. Открывается главное меню.
▶  	Перейдите к значку  с помощью клавиши управления 
▶ OK	Выберите OK для подтверждения. Открывается вложенное меню Настройки .
▶  Телефония	Выберите пункт Телефония с помощью клавиши управления 
▶ OK	Выберите OK для подтверждения. Открывается вложенное меню Телефония .
▶ Авт.прием выз.	Первый пункт меню служит для включения/отключения автоответчика.
▶ Измен.	Для включения или отключения выберите Измен. Функция включается  или отключается  .

Правила техники безопасности

	<p>Перед использованием телефона внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности и руководство по эксплуатации.</p> <p>Телефон не может работать при неисправном электропитании. Он также не может передавать экстренные вызовы.</p> <p>Номера экстренного вызова невозможно набрать, если кнопки или дисплей заблокированы!</p>
	<p>Используйте только перезаряжаемые аккумуляторы, которые отвечают техническим требованиям (см. список разрешенных аккумуляторов → www.gigaset.com/service). Никогда не используйте обычные (одноразовые) батарейки или аккумуляторы других типов, так как это может значительно навредить Вашему здоровью и привести к травме. Аккумуляторы со следами повреждений должны быть заменены.</p>
	<p>Запрещается использование трубки при открытой крышке аккумуляторного отсека.</p>
	<p>Не пользуйтесь устройствами во взрывоопасных помещениях (например, окрасочных цехах).</p>
	<p>Устройства не защищены от брызг. Не устанавливайте их во влажной среде, например в ванной или душевой комнате.</p>
	<p>Используйте только адаптер питания, указанный на устройстве.</p> <p>Во время зарядки розетка электропитания должна быть удобно расположена по отношению к устройству.</p>
	<p>Используйте только прилагаемые кабели, предназначенные для подключения к стационарной и локальной сетям, и подключайте их только к соответствующим разъемам.</p>
	<p>Не используйте неисправное устройство или отдайте его в ремонт в наш сервисный центр, так как оно может создавать помехи другим беспроводным устройствам.</p>
	<p>Не используйте устройство, если его дисплей поврежден или разбит. Острые края разбитого стекла или пластика могут повредить руки или лицо. Отправьте устройство для ремонта в отдел обслуживания.</p>
	<p>Не подносите трубку к уху обратной стороной при звонке или в режиме громкой связи. Это может привести к серьезному хроническому ухудшению слуха.</p>
	<p>Телефон может вызвать помехи (неприятный шум или свист) в аналоговом слуховом аппарате или привести к его перегрузке. Если Вам потребуется помощь, обратитесь к продавцу слухового аппарата.</p>
	<p>Храните мелкие элементы питания и аккумуляторы, которые можно проглотить, в недоступном для детей месте.</p> <p>Проглатывание аккумулятора может привести к ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. Тяжелые ожоги могут возникать в течение 2 часов после проглатывания. В случае проглатывания элемента питания или аккумулятора немедленно обратитесь за медицинской помощью.</p>
	<p>Работающий телефон может воздействовать на находящееся поблизости медицинское оборудование. Следите за соблюдением технических требований с учетом конкретных условий работы (например, в кабинете врача).</p> <p>Если Вы пользуетесь каким-либо медицинским устройством (например кардиостимулятором), обратитесь к изготовителю устройства. Он сообщит Вам сведения о восприимчивости данного устройства к внешним источникам высокочастотной энергии (технические характеристики изделия Gigaset см. в разделе «Технические характеристики»).</p>

Начало работы

Комплект поставки

- Один базовый блок
- Один адаптер питания для базового блока
- Один телефонный кабель
- Один кабель локальной сети
- Одна телефонная трубка
- Одна крышка аккумуляторного отсека
- Два аккумулятора
- Одна зарядная подставка с блоком питания
- Один зажим для крепления на поясе
- Одно руководство пользователя

Состав комплекта каждой телефонной трубки в моделях с несколькими телефонными трубками

- Одна телефонная трубка
- Одна зарядная подставка с блоком питания
- Два аккумулятора, одна крышка аккумуляторного отсека и один зажим для крепления на поясе



Базовый блок и зарядная подставка рассчитаны на работу в закрытом сухом помещении при температуре от +5 °C до +45 °C.

Обычно ножки устройства не оставляют следов на поверхности. Однако разнообразие современных мебельных лаков и политур не позволяет полностью исключить возможность появления следов.

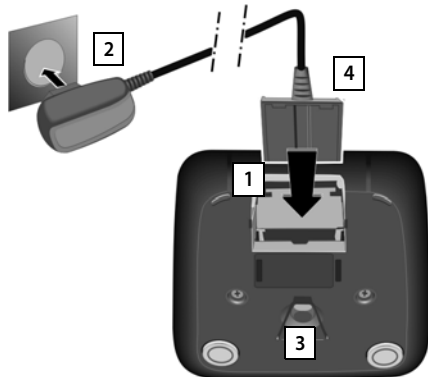
Запрещается подвергать телефон воздействию источников тепла и прямых солнечных лучей, а также других электрических устройств.

Защищайте телефон от сырости, пыли, агрессивных жидкостей и паров.

Телефонная трубка

Подключение зарядной подставки (при наличии)

- ▶ Подсоедините плоский штекерный разъем блока питания [1].
- ▶ Подсоедините блок питания к розетке электросети [2].



Для отсоединения штекерного разъема от зарядной подставки выполните следующие действия.

- ▶ Отсоедините блок питания от розетки электросети.
- ▶ Нажмите кнопку фиксатора [3].
- ▶ Вытяните штекерный разъем [4].

Подготовка телефонной трубки к работе

Дисплей защищен пластиковой пленкой. ▶ Снимите защитную пленку!

Установка аккумуляторов



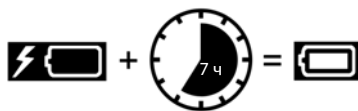
Устанавливайте только аккумуляторы: установка одноразовых гальванических элементов создает серьезную опасность для здоровья и может привести к травмам. В частности, возможно разрушение внешнего корпуса одноразового гальванического элемента или его взрыв. Установка аккумуляторов, отличных от рекомендуемых, также может привести к нарушению нормальной работы устройства или его повреждению.




- ▶ Установите аккумуляторы, соблюдая указанную на схеме полярность.
- ▶ Установите на место крышку аккумуляторного отсека, начиная с верхнего края.
- ▶ Нажмите на крышку до защелкивания в фиксаторах.
- ▶ Снятие крышки аккумуляторного отсека
- ▶ Вставьте ноготь в паз у верхнего края крышки и сдвиньте ее вниз.

Зарядка аккумуляторов

- ▶ До начала эксплуатации аккумуляторов полностью зарядите их в зарядной подставке либо с помощью стандартного сетевого адаптера USB (→ стр. 13).



Когда аккумуляторы полностью заряжены, значок питания  на дисплее гаснет.



Во время зарядки аккумулятор может нагреваться. Это не опасно.

С течением времени емкость аккумулятора по техническим причинам снижается.

Телефонные трубки из комплекта поставки уже зарегистрированы на базовом блоке. Если трубка почему-либо не зарегистрирована (на это указывает сообщение «**Зарегистрируйте трубку**»), ее необходимо зарегистрировать вручную (→ стр. 95).

Крепление зажима для ношения на ремне





На боковых сторонах телефонной трубки расположены пазы, к которым крепится зажим для ношения на ремне.

- Крепление зажима для ношения на ремне. ▶ Прижмите зажим для ношения на ремне к трубке сзади таким образом, чтобы выступы зажима защелкнулись в пазах.
- Снятие зажима для ношения на ремне. ▶ Сильно нажмите на центральную часть зажима для ношения на ремне большим пальцем правой руки. ▶ Вставьте ноготь большого пальца левой руки между зажимом и корпусом. ▶ Снимите зажим, сдвинув его вверх.



Изменение языка дисплея

Если на телефоне задан неизвестный пользователю язык дисплея, его можно изменить.

- ▶ Нажмите центральную часть клавиши управления .
- ▶ Нажмите клавиши **9** и **5** **медленно**, не допуская одновременного нажатия ... Отображается дисплей настройки языка, на котором заданный язык (например, **English**) выделен значком .
- ▶ Выбор другого языка. ▶ Нажимайте клавишу управления  до тех пор, пока требуемый язык (например, **Francais**) не будет отмечен на экране. Для активизации языка нажмите клавишу, расположенную справа непосредственно под дисплеем.
- ▶ Возврат в состояние готовности. ▶ Нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова .



Подсоединение гарнитуры

- ▶ Подсоедините гарнитуру к гнезду 2,5 мм на левой стороне телефонной трубки **1**.

или

- ▶ Подключите гарнитуру через Bluetooth (→ стр. 81).

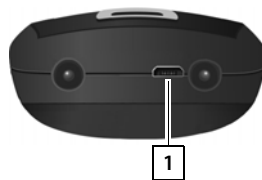
Громкость гарнитуры определяется заданной громкостью телефонной трубки (→ стр. 104).




Подсоединение кабеля передачи данных по интерфейсу USB

Служит для обмена данными между телефонной трубкой и компьютером.

- ▶ Подсоедините кабель передачи данных по интерфейсу USB с разъемом micro-USB к гнезду USB на нижней стороне телефонной трубки **1**.

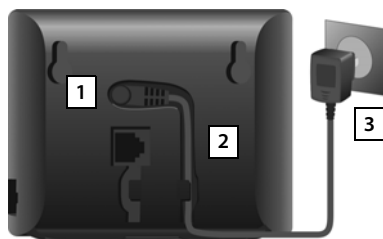


-  Подключайте телефонную трубку **непосредственно** к компьютеру, а **не** через концентратор USB.

Базовый блок

Подключение к источнику питания

- ▶ Подсоедините кабель питания к разъему **1** на задней панели базового блока.
- ▶ Уложите оба кабеля в предназначенные для них кабельные каналы **2**.
- ▶ Подсоедините адаптер питания к розетке электросети **3**.



Используйте только сетевые кабели **из комплекта поставки**.

Для работы телефона сетевой кабель должен быть **постоянно подключен** к розетке электросети, так как он обеспечивает подачу питания.

Подключение к аналоговой стационарной телефонной сети

- ▶ Вставьте телефонный кабель в нижний разъем **1** на задней панели базового блока.
- ▶ Уложите оба кабеля в предназначенные для них кабельные каналы **2**.
- ▶ Подсоедините телефонный кабель к розетке телефонной сети **3**.



Используйте только телефонные кабели **из комплекта поставки**. Возможны различные варианты разводки контактов телефонных кабелей.

Теперь на телефоне поддерживаются входящие и исходящие вызовы по стандартной телефонной сети.

В автоответчике базового блока записано стандартное объявление для режима объявления и записи.

Подключение к Интернету

Для IP-телефонии, доступа к Интернету, домашней сети и функциям Gigaset GO необходимо подключить телефон к Интернету.

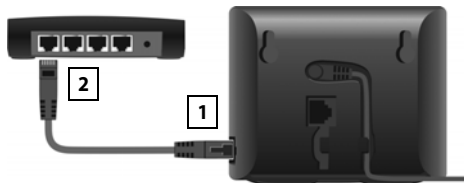


Для интернет-подключения требуется маршрутизатор, подключенный к сети Интернет.

Для интернет-телефонии: требуется широкополосное интернет-соединение (например, DSL) с фиксированным тарифом.

Подключение базового блока к маршрутизатору

- ▶ Подсоедините разъем кабеля Ethernet из комплекта поставки к разъему локальной сети на боковой панели базового блока **1**.
- ▶ Подсоедините второй разъем кабеля Ethernet к разъему локальной сети на маршрутизаторе **2**.



После установления кабельного соединения между телефоном и маршрутизатором и включения маршрутизатора загорается подсветка клавиши на передней панели базового блока (клавиша поискового вызова).

Теперь телефон подключен к сети Интернет.



Для доступа ко всем функциям Gigaset GO может потребоваться установить на смартфоне приложения и применить параметры в веб-конфигураторе телефона, например зарегистрировать телефон для работы с Gigaset Elements.

Дополнительные сведения о настройках → веб-конфигуратор

Дополнительные сведения о приложении Gigaset GO приведены на веб-странице

→ www.gigaset.com/go

Уведомление о защите данных

На устройстве, подключенном к маршрутизатору, обращение к серверу поддержки Gigaset выполняется автоматически. Передается только следующая информация, относящаяся к повседневной эксплуатации устройства:

- Серийный номер / номер устройства
- MAC-адрес
- Частный IP-адрес Gigaset в локальной сети / номера портов.
- Имя устройства
- Версия программного обеспечения

На сервере поддержки эта информация сопоставляется со следующими данными об устройстве.

- Номер телефона в сети Gigaset.net
- Пароли, относящиеся к системе или конкретному устройству

Дополнительные сведения о хранении данных при пользовании службой Gigaset.net приведены по адресу:

→ www.gigaset.net/privacy-policy

Настройка учетной записи IP-телефонии

Чтобы можно было делать вызовы по сети Интернет (VoIP), необходимо получить не менее одной учетной записи IP у оператора телефонной связи по сети Интернет. Для регистрации можно использовать данные для доступа, полученные у оператора (имя пользователя, имя для аутентификации, пароль и т.п.).

Для регистрации телефона у оператора следует использовать:

- мастер VoIP на телефонной трубке;
- веб-конфигуратор на компьютере или планшете.



Можно настроить до 6 учетных записей IP.

Регистрация с помощью мастера VoIP на телефонной трубке

Когда аккумулятор трубки достаточно зарядится, на ней начнет мигать клавиша сообщений.



- ▶ Нажмите клавишу сообщений ▶ Да ... запускается мастер ▶ ... прокручивайте отображаемый текст с помощью ▶ ОК



Если мастер не запустился должным образом или Вы закрыли его: ▶ запустите мастер VoIP с помощью меню телефонной трубки

- ▶ ▶ ... С помощью стрелок выберите **Настройки** ▶ ОК ▶
Телефония ▶ ОК ▶ **VoIP-мастер**

Если на дисплее отображается сообщение «**Новая программа доступна**», для телефона доступно обновление микропрограммы.

Для обновления микропрограммы: ▶ Да ... загружается новая микропрограмма (занимает около 6 мин). Затем кнопка сообщений снова начинает мигать.

- ▶ Чтобы начать настройку: нажмите клавишу сообщений .

На дисплее отображаются возможные учетные записи IP (IP 1 – IP 6). Уже настроенные учетные записи отмечаются значком .

- ▶ ... С помощью стрелок выберите нужную учетную запись ▶ ОК

Выбер. IP-уч.зап.	
IP 1	<input checked="" type="checkbox"/>
IP 2	<input type="checkbox"/>
IP 3	<input type="checkbox"/>
IP 4	<input type="checkbox"/>
IP 5	<input type="checkbox"/>
Назад	ОК



Если невозможно установить подключение к Интернету, будет создано соответствующее сообщение об ошибке. Подробную информацию см. в разделе «Вопросы и ответы» → Приложение

- ▶ Завершите работу мастера VoIP: ▶ **OK** ... Мастер VoIP закроется ▶ При необходимости устраните неполадки ▶ Позже еще раз откройте мастер через меню, чтобы настроить учетную запись IP.

Мастер устанавливает соединение с сервером настройки Gigaset в Интернете. С сервера можно загрузить различные профили операторов, содержащие общие данные настройки.

Выбор оператора

Загружается список стран.

- ▶ ... С помощью стрелок выберите страну, в которой требуется использовать телефон. ▶ **OK** ... Отобразится список операторов в этой стране. ▶ ... С помощью стрелок выберите оператора. ▶ **OK** ... На телефон будут загружены и сохранены общие данные настройки.

Выберите пост.усл.	
Provider 1	
Provider 2	
Provider 3	
Provider 4	
Provider 5	
Назад	OK



Если Вашего оператора нет в списке:

Завершите работу мастера: ▶ нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова ... Телефонная трубка перейдет в состояние ожидания. ▶ ... Настройте учетную запись IP с помощью веб-конфигуратора.

Ввод данных пользователя для учетной записи IP

Вам необходимо ввести свои индивидуальные данные доступа для учетной записи IP, например **Авторизация Имя**, **Авторизация Пароль**, ... (в зависимости от оператора).

- ▶ Введите регистрационные данные ▶ подтверждайте каждый параметр с помощью **OK**



Будьте внимательны при вводе данных доступа, так как необходимо учитывать регистр символов.

- ▶ Переключение между нижним регистром, верхним регистром и режимом ввода цифр: ▶ нажмите кнопку
- ▶ Удаление неправильно введенных символов: ▶ нажмите клавишу управления меню
- ▶ Перемещение по полю ввода: ▶ нажмите вправо/влево на кнопке управления

Сообщение в случае успешного переноса: **Ваша IP-уч.запись зарегистрирована у поставщика услуг**

Соединение стационарной сети назначается телефонным трубкам как исходящее. Измените исходящее соединение, чтобы совершать звонки по сети Интернет.

Исходящие и входящие соединения

Назначьте доступные телефонные соединения (стационарная сеть, Gigaset.net и до шести соединений IP-телефонии) для конечных устройств в качестве входящих соединений и, если необходимо, исходящих соединений. Конечные устройства — это зарегистрированные телефонные трубки и три автоответчика в базовом блоке.





- **Входящее соединение:** телефонные номера, по которым можно звонить Вам. Входящие вызовы направляются тем конечным устройствам, для которых соответствующее соединение назначено как входящее соединение.
- **Исходящее соединение:** линия, которая используется для исходящих вызовов. Соответствующий номер передается получателю. Вы можете назначить каждому конечному устройству номер или соответствующее соединение в качестве исходящего соединения.

Каждое из соединений (номеров) Вашего телефона может быть как исходящим, так и входящим, и может быть назначено нескольким конечным устройствам. Автоответчику можно назначить только входящее соединение.


Значения по умолчанию

- При поставке все настроенные соединения назначены телефонным трубкам и автоответчику 1 в качестве входящих соединений.
- Соединение стационарной сети назначается телефонным трубкам как исходящее. Если соединение стационарной сети **отсутствует**, исходящие соединения не назначаются.


Изменение исходящих соединений

- ▶  ▶ ... С помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Исх. соединения** ▶ **OK**

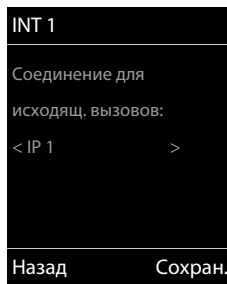
Выбор телефонной трубки:

- ▶ ... С помощью стрелок  выберите телефонную трубку, для которой требуется изменить назначение по умолчанию.
 - ▶ **OK** ... Отображается текущее соединение для исходящих вызовов, назначенное телефонной трубке: **Фикс.лин.** (если имеется соединение по стационарной линии)





Изменение назначения:

- ▶ ... С помощью стрелок  выберите необходимое соединение или выберите **Выбр. для кажд** ▶ **Сохран.**
Выбр. для кажд: для каждого вызова можно выбирать линию для соединения вызова.


Теперь можно по-очереди изменить назначения по умолчанию для всех зарегистрированных телефонных трубок.





Изменение входящего соединения

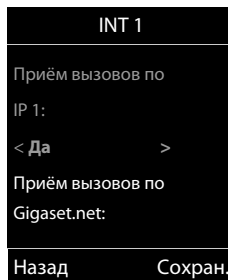
- ▶  ▶ ... С помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Вход. соединения** ▶ **OK**

Выбор телефонной трубки или автоответчика:

- ▶ ... С помощью стрелок  выберите телефонную трубку или автоответчик, для которого нужно изменить назначение по умолчанию. ▶ **OK** ... На дисплее отобразится запись для каждого доступного телефонного соединения (**IP 1– IP 6**, Gigaset.net, **Фикс.лин.**)

Изменение назначения:

- ▶ ... С помощью стрелок  выберите необходимое соединение ▶ ... С помощью стрелок  выберите **Да** или **Нет** (**Да** = звонки по этому подключению будут переводиться на телефонную трубку /автоответчик) ▶ **Сохран.**





Одному автоответчику можно назначить только одно входящее соединение.

Одному автоответчику можно назначить только одно соединение в качестве входящего соединения. Если входящее соединение, уже назначенное одному из автоответчиков, назначить другому автоответчику, то «старое» назначение будет удалено.

Эксплуатация телефона


Знакомство с телефоном


Включение/выключение телефонной трубки

- Включение** ▶ При выключенной телефонной трубке нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу завершения вызова  на телефонной трубке.
- Выключение** ▶ В состоянии готовности телефона нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу завершения вызова .

Блокировка и снятие блокировки клавишной панели

Блокировка клавишной панели предотвращает последствия случайного нажатия клавиш.

Блокировка и снятие блокировки клавишной панели ▶  Нажмите эту клавишу и **удерживайте ее нажатой**.

Клавиатура заблокирована: на экране появляется символ 





Когда на телефонной трубке включается оповещение о вызове, блокировка клавишной панели автоматически отключается, позволяя принять вызов. По завершении вызова блокировка клавишной панели снова включается.

При включенной блокировке клавиатуры посылка экстренных вызовов также невозможна.

Клавиша управления



Клавиша управления служит для перемещения между пунктами меню и полями ввода, а также для вызова определенных функций, зависящих от контекста.

В последующем тексте та сторона клавиши управления (верхняя, нижняя, правая, левая), которую необходимо нажать в конкретной ситуации, помечена черным цветом; например, изображение  означает «нажмите правую сторону клавиши управления», а изображение  – «нажмите центральную часть клавиши управления».

В состоянии готовности



Открытие телефонной книги

 Кратковременное нажатие

Открытие списка доступных телефонных интернет-справочников

 Длительное нажатие

Открытие главного меню

 или 

Открытие списка телефонных трубок



Во вложенных меню, полях выбора и полях ввода

Подтверждение выполнения функции



Во время разговора

Открытие телефонной книги

Открытие списка доступных телефонных и интернет-справочников

Выключение микрофона



Инициализация внутреннего консультационного вызова

Регулировка громкости громкоговорителя для режимов телефонной трубки и громкой связи.



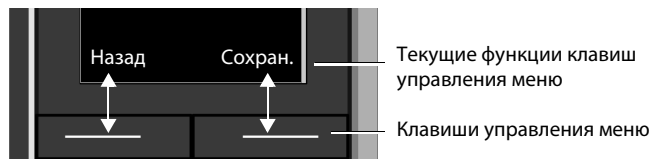
Длительное нажатие

Клавиши настройки громкости

Настройка громкости для режимов **телефонной трубки / гарнитуры, сигнала вызова, режима громкой связи и напоминаний**: ► Нажимайте клавиши настройки громкости  /  на правой боковой панели телефонной трубки

Клавиши управления меню

При нажатии клавиш управления меню могут выполняться различные операции в зависимости от конкретной ситуации.



Значки клавиш управления меню ➔ стр. 148.




Клавишам управления меню назначены функции, вызываемые по умолчанию в состоянии готовности. Изменение назначения: ➔ стр. 108

Руководство по работе с меню

Функции телефона отображаются в меню, состоящем из нескольких уровней → стр. 150

Выбор/подтверждение функций

Подтверждение выбора

OK или нажмите центральную часть клавиши управления 

Возврат на один уровень меню

Назад

Перевод дисплея в состояние готовности

 Длительное нажатие



Включение/отключение функции

Измен. вкл. / выкл.

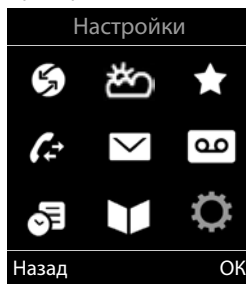
Включение/отключение режима

Выбрать активен / не активен

Главное меню

В состоянии готовности: ▶ Нажмите **центральную часть** клавиши управления  ▶ ... с помощью клавиши управления  выберите вложенное меню ▶ OK


Пример



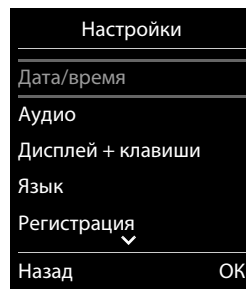
Функции главного меню отображаются на дисплее в виде значков. Значок выбранной функции выделен цветом, а ее название отображается в верхней строке дисплея.

Вложенные меню

Функции во вложенных меню отображаются в виде списков.

Вызов функции: ▶ ... с помощью клавиши управления  выберите функцию ▶ OK


Пример




Возврат на предыдущий уровень меню

▶ Нажмите клавишу управления меню **Назад**

или

▶ Нажмите и **сразу отпустите** клавишу завершения вызова 

Возврат в состояние готовности



▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу завершения вызова 





Дисплей **автоматически** переходит в состояние готовности если в течение приблизительно двух минут не нажато ни одной клавиши.

Ввод текста




Позиция ввода


- ▶ С помощью стрелок  выберите поле ввода. Поле активно, когда внутри него мигает курсор.
- ▶ С помощью стрелок  измените положение курсора.

Исправление ошибок при вводе



- Удаление **символов** слева от курсора: ▶  **С**
Кратковременное нажатие
- Удаление **слов** слева от курсора: ▶  **С** Длительное нажатие

Ввод букв/символов

Каждой клавише от  до  и клавише  назначено несколько букв и цифр. При нажатии клавиши назначенные ей символы отображаются внизу дисплея. Выбранный символ выделяется.

- Выбор букв/символов: ▶ Нажмите и **сразу отпустите** клавишу несколько раз подряд.
- Переключение между нижним регистром, верхним регистром и режимом ввода цифр: ▶ нажмите кнопку с решеткой .

При редактировании записи в телефонной книге первая буква каждой буквы, следующая за пробелом, автоматически вводятся в верхнем регистре.

- Ввод специальных символов: ▶ Нажмите клавишу со звездочкой  ▶ ... с помощью стрелок  перейдите к следующему символу ▶ **Вставить**

Новая запись

Имя :
Петр

Фамилия :

Тел.:

Abc



< С
Сохран.






Доступность специальных символов зависит от набора символов на телефонной трубке, → стр. 147.


Совершение вызовов

Исходящий вызов

- ▶ ... с помощью  введите номер ▶ нажмите и сразу отпустите клавишу соединения 

Соединение выбирается по исходящему соединению, заданному для телефонной трубки (линии). Для использования другой линии:

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу соединения  ▶ ... с помощью  выберите линию ▶ **Набор** ▶ ... с помощью  введите номер ... номер набирается приблизительно через 3 с после ввода последней цифры




Отмена набора номера: ▶ Нажмите клавишу завершения вызова 





Об определении номера вызывающего абонента: → стр. 34

Если подсветка дисплея отключена, она снова включается при нажатии любой клавиши. При нажатии **цифровых клавиш** соответствующие цифры отображаются на дисплее в виде набираемого номера; при нажатии **других клавиш** больше ничего не происходит.

Набор номера из телефонной книги

- ▶ ... с помощью стрелки  откройте телефонную книгу ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ нажмите клавишу соединения 

Если введено несколько номеров

- ▶ ... с помощью стрелок  выберите номер ▶ нажмите клавишу соединения  ... выполняется набор номера






Для быстрого доступа (набора): назначьте номера из телефонной книги цифровым клавишам или клавишам управления меню.



Допустимые источники: открытый справочник → стр. 48, справочник Gigaset.net → стр. 51

Набор номера из списка повторного набора



В списке повторного набора содержатся 20 номеров, набранных на телефонной трубке последними.


- ▶ **Нажмите и сразу отпустите** клавишу соединения  ... отывается список повторного набора ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ нажмите клавишу соединения 

Если отображается имя




- ▶ **Просмот.** ... отображается номер ▶ ... при необходимости просмотрите номера с помощью стрелок  ▶ ... достигнув требуемого номера, нажмите клавишу соединения 

Управление записями в списке повторного набора

- ▶ **Нажмите и сразу отпустите** клавишу соединения  ... отывается список повторного набора ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ... выполните одно из следующих действий

Копирование записи в телефонную книгу: ▶  **Копир. в тел.книгу** ▶ **OK**


Копирование номера на дисплей:


- ▶  **Использов. номер** ▶ **OK** ▶ ... при необходимости исправьте или добавьте номера с помощью клавиши  ... с помощью клавиши  сохраните новую запись в телефонной книге

Удаление выбранной записи: ▶  **Удалить запись** ▶ **OK**

Удаление всех записей: ▶  **Удалить список** ▶ **OK**

Настройка автоматического занятия линии:







- ▶  **Автодозвон** ... выбранный номер автоматически набирается с постоянным интервалом (длительностью не более 20 с). Клавиша громкой связи мигает, включается режим «громкого прослушивания».

Абонент отвечает: ▶ нажмите клавишу разговора  ... автоматический повторный набор прекращается






Абонент не отвечает: вызов прерывается по истечении приблизительно 30 секунд. Автоматический повторный набор прекращается после нажатия любой клавиши или десяти безуспешных попыток.

Набор номера из списка вызовов

Списки вызовов (→ стр. 41) содержат последние принятые, исходящие и пропущенные вызовы.


- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Списки вызовов** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите список ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ Нажмите клавишу соединения 

Пример

Все вызовы	
  Frank	14.02.18, 15:40
 089563795	13.02.18, 15:32
  Susan Black	11.02.18, 13:20
Просмот.	Опции










Списки вызовов можно отобразить непосредственно нажатием клавиши управления меню **Вызовы**, предварительно назначив ей соответствующую функцию.

Список **Пропущ. вызовы** открывается также при нажатии клавиши сообщений .

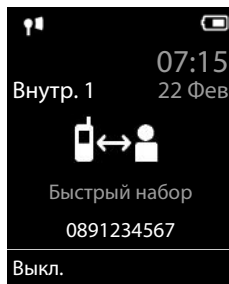
Набор номера одним нажатием

Сохраненный номер набирается при нажатии **любой** клавиши. Это позволяет, например, детям, которые еще не могут сами ввести номер, послать вызов на заданный номер.


Включение режима отправки вызова одним нажатием


- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Спец.**
Функции ▶ **OK** ▶  **Быстрый набор** ▶ **OK** ▶ ...
 с помощью стрелок  выполните команду **Статус** ▶
 **Вызов на номер** ▶ ... с клавишной панели  введите номер ▶ **Сохран.** ... на дисплее в состоянии готовности отображается индикация режима отправки вызова одним нажатием

Пример



Набор номера одним нажатием ▶ Нажмите любую клавишу ... выполняется набор сохраненного номера

Отмена набора номера: ▶ Нажмите клавишу завершения вызова .




Завершение вызова, посланного одним нажатием: ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу завершения вызова .

Набор номера в системах с добавочными номерами (набор добавочного номера с задержкой)


При наборе номера абонента из большой корпоративной сети (с УАТС) можно набирать добавочный номер сразу после основного номера.

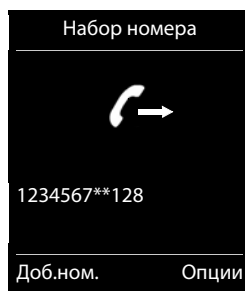


Телефонный номер сохраняется в телефонной книге в следующем формате: набираемый номер, две звездочки, добавочный номер (например, 1234567**128).


- ▶  Откройте телефонную книгу ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ Нажмите клавишу соединения  ... на телефоне выполняется набор номера, введенного до двух звездочек (**)... выполните одно из следующих действий

Набор сохраненного добавочного номера: ▶ **Доб.ном.** ... выполняется набор номера, введенного после двух звездочек **.

Набор другого добавочного номера: ▶ ... с клавишной панели  введите номер ... выполняется набор номера



Входящие вызовы

О входящем вызове оповещают звуковой сигнал, индикация на дисплее и мигание клавиши соединения . В случае соответствующей настройки при нажатии клавиши управления меню "Русский АОН" отображаются номер и имя вызывающего абонента (→ стр. 35).

Прием вызова

- Нажмите клавишу соединения 
- Если включен режим **Авт.прием выз.:** ► снимите телефонную трубку с зарядной подставки.
- Переадресация на автоответчик: ►  (для вызовов на номера стационарной линии)
- Прием вызова на гарнитуре

Выключение звукового сигнала вызова: ► **Выкл.зв.** . . . прием вызова возможен до тех пор, пока его индикация отображается на дисплее

Информация о вызывающем абоненте



Отображается номер вызывающего абонента. Если номер вызывающего абонента сохранен в телефонной книге, отображается его имя.






Номер вызываемого абонента передается через АТС (→ стр. 34).

Прием/отклонение вызова во время другого вызова

При поступлении вызова во время другого вызова подается соответствующий тональный сигнал. На дисплее отображается номер или имя вызывающего абонента, если его номер подлежит передаче.

- Отклонение вызова: ► **Опции** ►  **Отклон. 2-й вызов** ► **ОК**
- Прием вызова: ► **Принять** ► . . . говорите с новым абонентом. Существующее соединение переводится в режим удержания.
- Завершение вызова с возобновлением предыдущего вызова: ► Нажмите клавишу завершения вызова .




Внутренний вызов

- ▶  Нажмите и **сразу отпустите** ... открывается список телефонных трубок, в котором данная трубка помечена значком < ▶ ... с помощью стрелок  выберите телефонную трубку или режим **Общ. вызов** (групповой вызов) ▶ Нажмите клавишу соединения 



На базовом блоке зарегистрировано несколько телефонных трубок (→ стр. 95).

Быстрый доступ для группового вызова

- ▶  Нажмите и **сразу отпустите** ▶ 
или ▶  нажмите и **удерживайте**





Плата за внутренние вызовы между телефонными трубками, зарегистрированными на одном и том же базовом блоке, не взимается.

Сигнал «занято» подается в следующих случаях.

- Уже осуществляется один внутренний вызов.
- Вызываемая телефонная трубка не доступна (отключена, находится вне зоны действия).
- Внутренний вызов не принимается в течение трех минут.

Внутренний консультационный вызов / внутренний перевод вызова


Во время **внешнего** вызова можно перевести этот вызов на **внутреннего** абонента или поговорить с ним в режиме консультационного вызова.

- ▶  ... открывается список телефонных трубок ▶ ... с помощью стрелок  выберите телефонную трубку или вариант **Общ. вызов** ▶ **OK** ... выполняется посылка вызова одному или нескольким внутренним абонентам ... выполните одно из следующих действий


Разговор в режиме консультационного вызова

- ▶ Говорите с внутренним абонентом


Возврат к внешнему вызову

- ▶ **Опции** ▶  **Завершить акт.выз.** ▶ **OK**

Переадресация внешнего вызова после ответа внутреннего абонента

- ▶ Сообщите о внешнем вызове ▶ Нажмите клавишу завершения вызова 

Переадресация внешнего вызова до ответа внутреннего абонента

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова  ... сразу выполняется переадресация внешнего вызова. Если внутренний абонент не отвечает или его линия занята, внешний вызов автоматически возвращается.

Завершение внутреннего вызова в ситуации, когда внутренний абонент **не** отвечает или его линия занята

- ▶ **Заверш.** ... Выполняется возврат к внешнему вызову

Прием/отклонение вызова во время другого вызова

При поступлении внешнего вызова во время внутреннего вызова подается соответствующий тональный сигнал. Если передача номера разрешена, на дисплее отображается номер или имя вызывающего абонента.

- Отклонение вызова: ► **Отказ**
тональный сигнал поступившего вызова отключается. На других зарегистрированных телефонных трубках оповещение о вызове продолжается.
- Прием вызова: ► **Принять** . . . Говорите с новым абонентом; существующее соединение переводится в режим ожидания.

Внутренний вызов, поступивший во время внешнего вызова


Если во время внешнего или внутреннего вызова поступает вызов от внутреннего абонента, на экране отображается индикация внутреннего вызова, поступающего во время другого вызова (**Второй вызов**).

- Удаление индикации: ► нажмите любую клавишу
- Прием внутреннего вызова: ► завершите текущий вызов
Отображается обычная индикация внутреннего вызова. Теперь его можно принять.



Во время разговора

Режим громкой связи

Включение/отключение режима громкой связи во время вызова, при установлении соединения и при прослушивании автоответчика







- ▶ Нажмите клавишу громкой связи 

Установка телефонной трубки в зарядную подставку во время вызова

- ▶ Нажмите и удерживайте нажатой клавишу громкой связи  ▶ ... Поместите телефонную трубку в зарядную подставку ▶ ... удерживайте нажатой клавишу  в течение еще двух секунд

Громкость вызова

Применяется к текущему режиму, громкой связи или телефонной трубке (либо гарнитуре, когда к телефонной трубке подключена гарнитура):


Нажимайте клавиши настройки громкости  /  или  ▶ ... Используйте клавиши  /  или  для регулировки громкости ▶ **Сохран.**



Значение автоматически сохраняется по истечении приблизительно 3 секунд даже в том случае, если клавиша **Сохран.** не нажата.

Выключение микрофона

При выключенном микрофоне голосовая связь в направлении других абонентов отсутствует.

Включение/выключение микрофона во время вызова: ▶ нажмите 

Вызовы по сети Интернет (VoIP)

Телефонная связь по сети Интернет доступна с помощью учетных записей IP и через службу Gigaset.net.



Телефон подключен к сети Интернет.

Голосовая связь VoIP через поставщика услуг. Настроена хотя бы одна учетная запись IP (→ стр. 115).

Голосовая связь VoIP через службу Gigaset.net. Телефон зарегистрирован в службе Gigaset.net (→ стр. 116).

Назначены исходящее и входящее соединения (→ стр. 116).

Максимальное количество учетных записей IP: 6

Максимальное количество учетных записей VoIP: 2

В этой главе приведена информация о требованиях для голосовой связи VoIP.

Совершение вызова

Постоянно назначенное исходящее соединение



Телефонной трубке назначается постоянное исходящее соединение.

Использование назначенного исходящего соединения.

▶ С помощью введите номер ▶ **Кратковременно** нажмите клавишу соединения .

Изменение исходящего соединения.

▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу соединения ▶ ... С помощью стрелок выберите соединение. ▶ **Набор** ▶ ... С помощью введите номер. ... Номер набирается приблизительно через 3,5 с после ввода последней цифры.



Номера, оканчивающиеся суффиксом #9, автоматически набираются через соединение Gigaset.net (→ стр. 115). Плата за эти вызовы не взимается.

Выбор соединения для каждого вызова



Вместо исходящего соединения телефонной трубке назначается «**Выбр. для кажд.**».

▶ С помощью введите номер. ▶ нажмите клавишу соединения ▶ ... С помощью стрелок выберите соединение. ▶ **Набор**

Использование альтернативного соединения / списка соединений на дисплейной клавише



Дисплейной клавише назначено «альтернативное соединение» или список всех настроенных соединений.





- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **Выбр лин** ▶ ... С помощью стрелок  выберите соединение. ▶ **Набор** ▶ ... С помощью  введите номер. ... Номер набирается приблизительно через 3,5 с после ввода последней цифры.

Схема набора, заданная для набираемого телефонного номера, игнорируется. Всегда используется выбранное исходящее соединение.

Вызов по IP-адресу (зависит от оператора)

- ▶ Для разделения сегментов IP-адреса нажмите клавишу со звездочкой  (например, 149*246*122*28).
- ▶ Для добавления к IP-адресу номера порта SIP абонента вызова нажмите клавишу с решеткой  (например, 149*246*122*28#5060).

Если поставщик не поддерживает набор IP-адресов, каждая часть адреса интерпретируется как обычный телефонный номер.

Входящие вызовы



На телефонной трубке воспроизводятся сигналы только тех вызовов, которые поступают по назначенным ей входящим соединениям.


Если входящие соединения не назначены, на всех телефонных трубках воспроизводятся сигналы всех входящих вызовов.

Если входящие соединения настроены, но данное соединение не назначено телефонной трубке или автоответчику, сигнал вызова не воспроизводится.

Если номер назначен только автоответчику, сигнал вызова не воспроизводится.

Если автоответчик включен, вызов принимается на автоответчике.



Принятие вызова. ▶ Нажмите клавишу соединения 

Отклонение вызова. ▶ Нажмите клавишу завершения вызова 

Перенаправление вызова на автоответчик: ▶ **Опции** ▶ **Перенапр. на автв.**

Перевод вызова

Подключение внешнего вызова к VoIP-соединению со вторым внешним абонентом (в зависимости от оператора).

- ▶ С помощью дисплейной клавиши **Переад** установите соединение для внешнего консультационного вызова. ▶ ... С помощью  введите номер второго абонента. ... Активный вызов переводится в режим удержания. ... Второй абонент слышит сигнал вызова и поднимает трубку. ▶ Нажмите клавишу . ... Вызов переведен.



Дополнительные параметры перевода вызовов в веб-конфигураторе.

- ▶ **Настройки** ▶ **Телефония** ▶ **Дополнительные параметры VoIP**

Перевод вызовов — ЕСТ (явный перевод вызовов)



Эта функция поддерживается поставщиком сетевых услуг.

Включение/выключение функции явного перевода вызовов

- ▶ ▶ ... С помощью стрелок выберите Выбор услуг ▶ ОК ▶ Передача (ЕСТ) ▶ Измен. = вкл)

Перевод вызова

При совершении **внешнего** вызова через VoIP может потребоваться перевести этот вызов другому внешнему абоненту. Внешний вызов переводится в режим удержания так же, как и во время перевода вызова.

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова (во время разговора или до ответа второго абонента).

Функции, предоставляемые оператором связи (сетевые услуги)

Сетевые услуги зависят от сети (аналоговая стационарная линия или IP-телефония) и от оператора связи (поставщика услуг). Доступ к сетевым услугам следует запрашивать у оператора.


Описание поддерживаемых функций можно найти на веб-сайте оператора связи или его филиала.

За содействием обращайтесь к оператору связи.




За пользование сетевыми услугами может взиматься **дополнительная плата**. Обратитесь за консультацией к оператору связи.

Сетевые услуги подразделяются на две группы.

- Некоторые сетевые услуги активизируются в состоянии готовности и применяются к следующему вызову или ко всем последующим вызовам (например, посылка анонимных вызовов). Активизация таких услуг (и ее отмена) осуществляется с помощью меню  **Выбор услуг**.
- Другие сетевые услуги активизируются во время внешних вызовов. Для активизации такой услуги можно выбрать во время внешнего вызова соответствующий режим или воспользоваться клавишей управления меню (например, **Переад, Конференция**).



Для активизации таких функций или ее отмены в телефонную сеть передается код.

- ▶ После тонального сигнала подтверждения из телефонной сети нажмите клавишу .

Перепрограммировать сетевые услуги невозможно.

Определение номера вызывающего абонента

Во время вызова номер вызывающего абонента передается на устройство получателя (CLI – определение номера вызывающего абонента) и может отображаться на его дисплее (CLIP – представление номера вызывающего абонента). Если номер вызывающего абонента скрыт, он не отображается на устройстве получателя. Такой вызов является анонимным (CLIR – запрет определения номера вызывающего абонента).

Отображение вызывающего абонента для входящих вызовов

Определение номера вызывающего абонента

Отображается номер вызывающего абонента. Если номер вызывающего абонента сохранен в телефонной книге, отображается его имя.





Функция FSK-CLIP (автоматическое отображение номера вызывающего абонента) активизирована или клавиша управления меню "Русский АОН" нажата **до** ответа на вызов.

Настройка отображения номера в режиме представления/определения номера вызывающего абонента

(CLIP – представление номера вызывающего абонента, CLI – определение номера вызывающего абонента)

Для настройки отображаемого номера вызывающего абонента выполните следующие действия.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Определ. номера** ▶ **OK** ... затем
Выбор протокола
 - ▶  **Выбор протокола** ▶ ... с помощью стрелок  выберите протокол ▶ **OK**
Автоматич.: распознаются все форматы представления номера вызывающего абонента; в случае форматов FSK и DTMF номер отображается сразу
"Русский АОН": распознается только формат CLIP Russia
Caller ID: распознаются только форматы представления номера вызывающего абонента DTMF и FSK
- Задание количества цифр для телефонного номера вызывающего абонента
 - ▶  **Кол-во опр. цифр** ▶ ... с клавишной панели  введите количество цифр (1...9)
(по умолчанию: 7 цифр) ▶ **OK**
- Настройка автоматического занятия линии
 - ▶  **Авт. занятие линии** ▶ ... с помощью стрелок  включите или отключите этот режим

Номер вызывающего абонента не определяется, или режим FSK-CLIP отключен

Текст **Внешний** отображается вместо номера в следующих случаях.

- Номер не передан или не нажата клавиша управления меню "Русский АОН".
- Вызывающий абонент скрыл свой номер.
- Вызывающий абонент не разрешил определение своего номера.

Перенос имени из телефонного интернет-справочника

Вместо номера может также отображаться имя абонента, хранящееся в телефонном интернет-справочнике



Эта функция поддерживается поставщиком услуг телефонного интернет-справочника.

С помощью веб-конфигуратора включена функция отображения имени вызывающего абонента.

Вызывающий абонент разрешил определение своего номера и не скрыл его.


Телефон подключен к сети Интернет.

Номер вызывающего абонента не сохранен в локальной телефонной книге на телефонной трубке.

Уведомление о поступившем вызове во время внешнего вызова

Если во время **внешнего** вызова поступает вызов от другого внешнего абонента, подается тональный сигнал уведомления о поступившем вызове. Если передача номера разрешена, на дисплее отображается номер или имя вызывающего абонента.

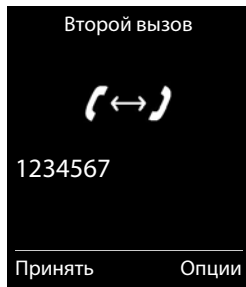
Отклонение поступившего вызова

- ▶ **Опции** ▶  **Отклон. 2-й вызов** ▶ **OK** ... ожидающий абонент слышит сигнал «занято»






Прием поступившего вызова

- ▶ **Принять**

Приняв поступивший вызов, можно переключаться между двумя абонентами или одновременно разговаривать с обоими ("Конференц-связь" → стр. 38).



Включение/выключение функции уведомления о поступившем вызове

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Второй вызов** ▶ **OK** ... затем
Включение/отключение ▶ **Статус:** ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**
Активизация ▶ **Отправ.**

Функция уведомления о поступившем вызове включается или отключается для всех зарегистрированных трубок.

Перевод вызовов

При переводе вызова выполняется его переадресация на другое соединение.







Следует различать варианты перевода вызовов:

- перевод вызовов на внешний телефонный номер;
- внутренний перевод вызовов.



Перевод вызовов на внешнее соединение





Перевод вызовов можно настроить для любого соединения (по линии стационарной сети или в режиме голосовой связи по протоколу IP), назначенного телефонной трубке в качестве соединения приема (→ стр. 116).

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Выбор услуг** ▶ **OK** ▶  **Перевод вызова** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите соединение приема ▶ **OK** ▶ ...
затем
Включение/отключение: ▶ **Статус:** ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Ввод номера для перевода вызовов:

- ▶  **На номер** ▶ ... с клавишной панели  введите номер
- ▶ Для перевода вызовов, поступающих на номер Gigaset.net, введите другой номер Gigaset.net.

Задание времени перевода вызовов:


- ▶  **При условии** ▶ ... с помощью стрелок  выберите время для перевода вызовов

Все вызовы: перевод вызовов выполняется сразу.

Если не отвечает: перевод вызовов выполняется при отсутствии ответа после нескольких звуковых сигналов вызова.

Если занят: перевод вызовов выполняется в том случае, если линия занята.

Активизация: ▶ **Отправ.**






Перевод вызовов по стационарной сети: Устанавливается соединение с телефонной сетью ... из телефонной сети передается подтверждение ▶ Нажмите клавишу завершения вызова 




За перевод вызовов может взиматься **дополнительная плата**. Обратитесь за консультацией к оператору связи.

Внутренний перевод вызовов



Внешние вызовы, поступающие на одно из назначенных телефонной трубке соединений приема (→ стр. 116), переводятся на другую телефонную трубку.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Выбор услуг** ▶ ОК ▶  **Перевод вызова** ▶ ОК ▶  **Внутр.** ▶ ОК ▶ ... затем



Включение/отключение:

- ▶ **Статус** ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Выбор телефонной трубки:

- ▶  **На трубку** ▶ ... с помощью стрелок  выберите внутреннего абонента
Нет трубки отображается в том случае, если перевод внутренних вызовов не задан или ранее настроенная трубка больше не зарегистрирована.

Задержка для ответа на вызов:

- ▶  **Задержка звонка** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Нет / 10 сек. / 20 сек. / 30 сек.**

Нет: перевод вызова выполняется сразу.

Активизация:

- ▶ **Сохран.**

Перевод внутренних вызовов выполняется только один раз. Если вызовы, поступающие на телефонную трубку, переводятся на другую телефонную трубку (например, INT 1), на которой также включен перевод вызовов (например, на INT 2), второй перевод вызовов не выполняется. Оповещение о вызове включается на телефонной трубке INT 1.




Все переведенные вызовы включаются в списки вызовов.

Вызовы с тремя участниками


Консультационные вызовы

Во время внешнего вызова возможна посылка других внешних вызовов. Первое соединение переводится в режим удержания.

- ▶ **Переад** ▶ ... с клавишной панели  введите номер второго абонента ... активный вызов переходит в режим удержания, и выполняется посылка вызова второму абоненту

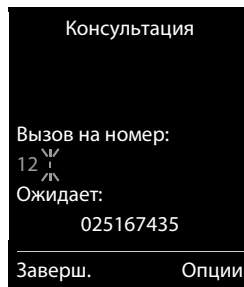
Если второй абонент не отвечает: ▶ **Заверш.**

Завершение консультационного вызова

- ▶ **Опции** ▶  **Завершить акт.выз.** ▶ **ОК** ... снова активизируется соединение с первым абонентом

или

- ▶ нажмите клавишу завершения вызова  ... выполняется инициализация обратного вызова, адресованного первому участнику





Конференц-связь

Разговор с двумя абонентами одновременно.

- ▶ Во время внешнего вызова наберите номер второго участника (консультационный вызов) или примите вызов от ожидающего абонента ... затем Инициализация вызова конференц-связи
 - ▶ **Конфер.** ... все абоненты слышат друг друга и поддерживают общий разговор
- ▶ **Возврат** в режим переключения между вызовами
- ▶ **Заверш.** ... Восстанавливается соединение с первым абонентом вызова конференц-связи


Завершение соединения с обоими абонентами

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова 

Каждый из абонентов может завершить свое участие в вызове конференц-связи, нажав кнопку завершения вызова  или положив трубку.





Список сообщений

В списках сообщений хранятся уведомления о пропущенных вызовах, сообщения, поступившие в автоответчик / и сетевой почтовый ящик, принятые сообщения SMS и пропущенные напоминания.

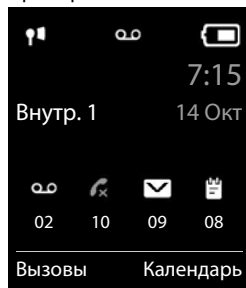
При поступлении **нового сообщения** воспроизводится предупредительный тональный сигнал. Кроме того, мигает клавиша сообщений  (если эта функция включена → стр. 40).


В режиме ожидания на дисплее отображаются значки типов сообщений и указано количество новых сообщений.

Предусмотрены уведомления о сообщениях следующих типов.



-  в автоответчике и сетевом почтовом ящике
-  в списке пропущенных вызовов
-  в списке сообщений SMS
-  в списке пропущенных тревожных сигналов

Пример




 Значок сетевого почтового ящика отображается всегда, при условии, что его номер сохранен в телефоне. Остальные списки отображаются только при наличии в них сообщений.

Отображение сообщений:

- ▶ Нажмите клавишу сообщений  ... Отображаются те списки сообщений, которые содержат хотя бы одно сообщение; **Почтовый ящик**: отображается в любом случае
Запись выделена **полужирным** шрифтом: есть новые сообщения. В скобках указано количество новых сообщений.
Запись **не** выделена полужирным шрифтом: нет новых сообщений. В скобках указано количество прочитанных сообщений.
- ▶ ... с помощью стрелок  выберите список ▶ ОК ... отображается список вызовов или сообщений
Сетевой почтовый ящик: набирается номер сетевого почтового ящика.

Пример






Сообщен. и вызовы	
Проп. сигналы:	(2)
Проп. вызовы:	(5)
Почтовый ящик:	(1)
Автоответчик:	
Назад	OK

 Список сообщений содержит записи для каждого автоответчика, назначенного телефонной трубке, например, для локального автоответчика или для сетевого почтового ящика.

Включение/отключение мигания кнопки сообщения









При приеме новых сообщений на телефонной трубке мигает клавиша сообщений. Эту индикацию можно включать и отключать для отдельных типов сообщений.


В состоянии готовности



- ▶  ▶ Нажмите клавиши      ...

на дисплее отображается цифра 9 ▶ ... с помощью стрелок

 выберите тип сообщений:

- Сообщения в сетевом почтовом ящике ▶  
- Пропущенные вызовы ▶  
- Новые сообщения SMS ▶  
- Сообщения на автоответчике ▶  

... отображается цифра 9, за ней введенные цифры (например, 975); в поле ввода мигает значение, соответствующее выбранному на данный момент типу сообщений (например, 0) ▶ ... с помощью клавишной панели  укажите действие, которое будет выполняться при поступлении новых сообщений.

- Клавиша сообщений мигает ▶ 
- Клавиша сообщений не мигает ▶ 

- ▶ ... для подтверждения выбранного значения нажмите **OK**

или

- ▶ вернитесь в состояние готовности дисплея без внесения изменений: ▶ **Назад**



Gigaset GO: С телефона на смартфон передается уведомление о вновь поступивших вызовах.



На смартфоне установлено приложение **Gigaset elements**.

Телефон зарегистрирован в приложении **Gigaset elements** (→ веб-конфигуратор).








Дополнительные сведения о приложении Gigaset GO приведены на веб-странице → www.gigaset.com/go

СПИСКИ ВЫЗОВОВ






В списках на телефоне сохраняются вызовы различных типов (пропущенные, принятые и исходящие).

Запись в списке

Записи в списке содержат следующие сведения:

- Тип списка (в заголовке)
- Значок типа записи:
 -  Пропущ. вызовы,
 -  Принятые вызовы,
 -  Исходящие вызовы,
 -  Вызов на автоответчик
- Номер вызывающего абонента. Если номер хранится в телефонной книге, вместо этого отображаются имя и тип номера ( Тел.,  Рабочий тел.,  Мобильный тел.). В случае пропущенных вызовов в квадратных скобках отображается также количество пропущенных вызовов с этого номера.
- Соединение, использованное для приема/посылки вызова
- Дата и время вызова (если дата и время установлены)





Пример

Все вызовы	
  Frank	
Сегодня, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.18, 18:32	
  Susan Black	
12.05.18, 13:12	
Просмот.	Опции



Открытие списка вызовов

С помощью клавиши управления меню







▶ **Вызовы** ▶ ... с помощью стрелок  выберите список ▶ **OK**

С помощью меню ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Списки вызовов** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите список ▶ **OK**











С помощью клавиши сообщений (пропущенные вызовы)

▶ Нажмите клавишу сообщений  ▶  **Проп. вызовы:** ▶ **OK**

Обратный вызов абонента с помощью списка вызовов

▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Списки вызовов** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите список ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ Нажмите клавишу соединения 

Дополнительные параметры

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  Списки вызовов ▶ ОК ▶ ... с помощью стрелок  выберите список ▶ ОК ... выполните одно из следующих действий
- Просмотр записи ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ Просмот.
- Копирование номера в телефонную книгу
 - ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ Опции ▶ 
Копир. в тел.книгу
- Удаление записи ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ Опции ▶  Удалить запись ▶ ОК
- Удаление списка ▶ Опции ▶  Удалить список ▶ ОК ▶ Да

Телефонные книги

Локальная телефонная книга на телефонной трубке

Локальная телефонная книга связана с конкретной телефонной трубкой. Однако записи можно передавать на другие телефонные трубки (→ стр. 45).

Открытие телефонной книги

▶ В состоянии готовности нажмите и сразу отпустите клавишу 

или

▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Телеф. справочник** ▶ **OK**




Записи в телефонной книге

Количество записей до 500


Информация Имя и фамилия, до трех телефонных номеров, адрес электронной почты, день рождения с напоминанием, звуковой сигнал вызова для важных абонентов и значок важного абонента, идентификационное изображение абонента

Длина записей Номер: не более 32 цифр
Имя, фамилия: не более 16 символов
Адрес электронной почты: не более 32 символов




Создание записи

▶  ▶  <Новая запись> ▶ **OK** ▶ ... переключаясь между полями записи с помощью стрелок , введите данные для записи:


Имена/номера

▶ ... с клавишной панели  введите имена и/или фамилии, хотя бы один номер телефона (домашнего, рабочего или мобильного) и при необходимости адрес электронной почты

Поздравить:

▶ ... с помощью стрелок  включите или отключите режим **Поздравить** ▶ ... с клавишной панели  введите дату и время ▶ ... с помощью стрелок  выберите тип оповещения (**Подсветка** или звуковой сигнал вызова)

Мелод. конт. (VIP) :

▶ ... с помощью стрелок  выберите звуковой сигнал вызова для данного абонента ... если задан параметр **Мелод. конт. (VIP)**, запись в телефонной книге помечена значком **VIP**.

Пример

Новая запись

Имя :
Иван

Фамилия :
Иванов

Тел.:
1234567890


Abc

▼

< С Сохран.

Локальная телефонная книга на телефонной трубке

Фото контакта :

- ▶ ... с помощью стрелок  выберите изображение, которое будет отображаться во время вызова от данного абонента (→ Файл менеджер).

Сохранение записи: ▶ **Сохран.**





Запись является допустимой только в том случае, если она содержит хотя бы один номер.






Для задания параметров **Мелод. конт. (VIP)** и **Фото контакта** необходимо указать номер телефона вызывающего абонента.

Поиск/выбор записи в телефонной книге




- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  найдите требуемые имена

или



- ▶  ▶ ... с клавишной панели  введите начальные буквы (не более восьми) ... отображается первое имя, начинающееся с этих букв ▶ ... при необходимости перейдите к требуемой записи с помощью стрелок 

Прокрутка телефонной книги: ▶  ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу 




Отображение/изменение записи


- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Просмот.** ▶ ... с помощью стрелок  выберите поле, которое требуется изменить ▶ **Изм.**

или

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ▶ **Изменить запись** ▶ **OK**



Удаление записей

- Удаление **выбранной** записи: ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ▶  **Удалить запись** ▶ **OK**

- Удаление **всех** записей: ▶  ▶ **Опции** ▶  **Удалить все** ▶ **OK** ▶ **Да**

Задание порядка записей в телефонной книге

Записи в телефонной книге можно упорядочить по имени или фамилии.

- ▶  ▶ **Опции** ▶  **Сорт. по фамилии / Сорт. по имени**

Если имя не введено, в поле фамилии отображается номер телефона по умолчанию. Такие записи отображаются в начале списка независимо от варианта сортировки записей.

При сортировке применяется следующий порядок символов.

Пробел | Цифры (0-9) | Буквы (по алфавиту) | Другие символы.

Отображение количества свободных записей в телефонной книге

- ▶  ▶ **Опции** ▶  **Свободная память** ▶ **OK**

Копирование номера в телефонную книгу


Номера могут копироваться в телефонную книгу из следующих источников:

- из списка, например, из списка вызовов или повторного набора;
- из текста сообщения SMS;
- из открытого телефонного интернет-справочника или систематизированного интернет-справочника
- при наборе номера.



Номер отображается или выделяется.

- ▶ Нажмите клавишу управления меню  или **Опции** ▶  **Копир. в тел.книгу** ▶ **OK** ... выполните одно из следующих действий

Создание новой записи

- ▶ **<Новая запись>** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите тип номера ▶ **OK** ▶ завершите ввод ▶ **Сохран.**

Добавление номера к существующей записи

- ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите тип номера ▶ **OK** ... номер вводится, или отображается запрос на замену существующего номера ▶ ... при необходимости ответьте на запрос **Да/Нет** ▶ **Сохран.**

Копирование записи / телефонной книги



Обе телефонные трубки – источник и адресат передачи – должны быть зарегистрированы в одном и том же базовом блоке.

Источником или адресатом передачи записей телефонной книги может служить как телефонная трубка, так и базовый блок.



При поступлении внешнего вызова перенос данных прерывается.

Изображения абонентов и звуки не переносятся. Для юбилейной даты переносится только дата.

Обе телефонные трубки поддерживают vCards

- При отсутствии записи с именем создается новая запись.
- При наличии записи с именем к ней добавляются новые номера. Если количество номеров в записи превышает максимально допустимое количество, заданное для телефонной трубки – адресата, создается новая запись с тем же именем.






Телефонная трубка – адресат не поддерживает vCards

Для каждого номера создается и передается отдельная запись.

Телефонная трубка – источник не поддерживает vCards

На телефонной трубке – адресате создается новая запись, и перенесенный номер добавляется в поле **Тел.**. Если запись с таким номером уже существует, копируемый номер отклоняется.

Копирование отдельных записей





- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите требуемую запись ▶ **Опции** ▶  **Копировать запись** ▶ **OK** ▶  **На другую трубку** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите телефонную трубку – адресат ▶ **OK** ... выполняется копирование записи

Копирование следующей записи после успешного переноса: ▶ Нажмите **Да** или **Нет**



Для передачи записи телефонной книги в формате vCard посредством сообщения SMS выберите **через SMS**.

Копирование всей телефонной книги

- ▶  ▶ **Опции** ▶  **Передать список** ▶ **OK** ▶  **На другую трубку** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите телефонную трубку – адресат ▶ **OK** ... выполняется поочередное копирование записей






Копирование записи в формате vCard по интерфейсу Bluetooth

Копирование записей телефонной книги в формате vCard позволяет, например, обмениваться записями с мобильным телефоном.




Режим Bluetooth включен

Другая телефонная трубка или мобильный телефон поддерживает интерфейс Bluetooth.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  при необходимости выберите запись ▶ **Опции** ▶  **Копировать запись / Передать список** ▶  **через Bluetooth** ... отображается список **Известные устр-ва** ▶ ... с помощью стрелок  выберите устройство ▶ **OK**

Прием записи в формате vCard по интерфейсу Bluetooth

При передаче записи в формате vCard с устройства из списка **Известные устр-ва** на данную телефонную трубку в телефонной книге автоматически создается запись, а на дисплее отображается сообщение.

При передаче с устройства, отсутствующего в списке: ▶ ... с клавишной панели  введите PIN-код **передающего** устройства Bluetooth ▶ **OK** ... запись, скопированная в формате vCard, включается в телефонную книгу

Копирование записей телефонной книги со смартфона (Gigaset GO)



Телефон подключен к сети Интернет.

На смартфоне установлено приложение **Gigaset ContactsPush**.

Дополнительные сведения см. на веб-странице → www.gigaset.com/contactspush

Синхронизация адресной книги с адресной книгой компьютера (приложение Gigaset QuickSync)



Приложение Gigaset QuickSync установлено на компьютер.

Трубка подключена к компьютеру при помощи Bluetooth или USB кабеля.

Бесплатно скачать и получить дополнительные сведения можно на веб-странице

→ www.gigaset.com/quicksync

Сетевые телефонные справочники

По усмотрению поставщика услуг предоставляется возможность пользоваться сетевыми телефонными справочниками, например, «Желтые страницы».





Сетевой телефонный справочник настраивается с помощью веб-конфигуратора.

Отказ от ответственности

Компания Gigaset Communications GmbH не гарантирует доступности этой услуги и не несет ответственности за ее доступность. Ее предоставление может быть прекращено в любой момент.





Открытие сетевого телефонного справочника или справочника «Желтые страницы»

- ▶  Нажмите и **удерживайте** ... Отображается список сетевых телефонных справочников, названия которых зависят от поставщика. ▶ ... С помощью стрелок  выберите в списке сетевой телефонный справочник или справочник «Желтые страницы». ▶ **ОК**







Плата за вызов сетевого телефонного справочника не взимается.

Поиск записи

- ▶  Нажмите и **удерживайте** ▶ ... С помощью стрелок  выберите телефонный справочник или справочник «Желтые страницы». ▶ **OK** ▶ ... С помощью  введите критерии поиска. ▶ ... Для переход между полями ввода пользуйтесь стрелками  ▶ **Поиск** ... Затем

Поиск номера телефона ▶ Введите имя и город.

- Имя/категория. ▶ ... С помощью  введите имя или категорию (не более 30 символов).
- Город. Отображаются последние введенные названия городов (не более пяти).
 - ▶ ... С помощью  введите название города, в котором живет требуемый абонент (не более 30 символов).
 - ▶ Можно также выбрать одно из отображаемых названий городов с помощью стрелки 
- Запуск поиска. ▶ **Поиск** ... Начинается поиск.
- Города не определяются однозначно ... Отображаются возможные названия городов. ▶ ... С помощью стрелок  выберите название города. ▶ **OK**

Поиск имени (обратный поиск). ▶ Введите номер.

- Номер. ▶ ... С помощью  введите номер (не более 30 символов).
- Запуск поиска. ▶ **Поиск** ... Начинается поиск.



Выбранный сетевой телефонный справочник поддерживает поиск по номеру.

Не найдено записей, удовлетворяющих критериям поиска

- Запуск нового поиска. ▶ **Новый**
- Изменение критериев поиска. ▶ **Измен.**

Найдено слишком много записей.


- Запуск уточненного поиска. ▶ **Улучш.**
- На дисплее отображается определенное количество совпадений (зависящее от поставщика).
Отображение списка совпадений. ▶ **Просмот.**

Запуск уточненного поиска

При уточненном поиске набор результатов предыдущего поиска сужается за счет применения дополнительных критериев (имени или названия улицы).

▶ **Улучш.**

или


▶ **Опции** ▶  **Расширенн. поиск** ▶ **OK**

... Критерии переносятся из предыдущего поиска и вводятся в соответствующие поля. ▶


... Отредактируйте или добавьте критерии поиска, например, введите имя или название улицы. ▶ **Поиск**

Результаты поиска (список совпадений)

Отображается первая найденная запись. В правом верхнем углу указаны порядковый номер отображаемой записи и количество совпадений (например, 1/50).

Прокрутка списка. ▶ 

Отображение всей записи.

- ▶ **Просмот.** ... Отображается вся информация, связанная с записью. ▶ ... Для прокрутки записи пользуйтесь стрелками .



Уточнение критериев поиска и ограничение списка совпадений.

- ▶ **Опции** ▶  **Расширенн. поиск** ▶ **OK** (→ стр. 50)

Запуск нового поиска.

- ▶ **Опции** ▶  **Новый поиск** ▶ **OK**


Копирование записи в локальный телефонный справочник.

- ▶ **Опции** ▶  **Копир. в тел.книгу** ▶ **OK** ▶ ... С помощью стрелок  выберите пункт <Новая запись> или существующую запись. ▶ **OK** ▶ **Сохран.** ... Запись сохранена; полное имя перенесено в поле **Фамилия** локального телефонного справочника.

Пример


Online Directory	1/50
Sand, Marie Elisabe ...	
0049123456789	
Parkstraße 11	
Berlin 12345	
Просмот.	Опции

Вызов абонентов

▶  Выберите запись. ▶ Нажмите клавишу соединения .

Если запись содержит один номер телефона, набирается этот номер.



Если запись содержит несколько номеров, отображается их список.

▶  Выбор номера. ▶ **Набор**



Телефонный справочник Gigaset.net

Телефонный справочник Gigaset.net содержит всех абонентов, зарегистрированных в службе Gigaset.net.

Открытие телефонного справочника Gigaset.net

- ▶  Нажмите и **удерживайте** ... Открывается список сетевых телефонных справочников. ▶  **Gigaset.net** ▶ **OK** ... Открывается телефонный справочник Gigaset.net.

или

- ▶ ... С помощью  наберите номер телефонного справочника Gigaset.net (1188#9). ▶ Нажмите клавишу соединения  ... Открывается телефонный справочник Gigaset.net.



При первом открытии телефонного справочника Gigaset.net выполните следующее действие. ▶ Зарегистрируйтесь в службе Gigaset.net (→ стр. 116).

Поиск абонентов в телефонном справочнике Gigaset.net

- ▶  Нажмите и **удерживайте** ▶  **Gigaset.net** ▶ **OK** ▶ ... С помощью  полностью или частично введите имя (не более 25 символов). ▶ **Опции** ▶  **Поиск** ▶ **OK**

Поиск выполнен успешно Отображается список совпадений, содержащий все имена, которые начинаются с указанной строки символов. В правом верхнем углу указаны порядковый номер отмеченной записи и количество совпадений (например, 1/5).


- ▶ ... С помощью стрелок  прокрутите список совпадений.

Совпадений не найдено



Начать новый поиск: ▶ **Новый**

Изменение критериев поиска. ▶ **Измен.** ... Указанное имя копируется. ▶ ... Измените имя или введите его дополнительный фрагмент. ▶ ... Повторите поиск.

Список совпадений не сформирован в связи с превышением допустимого количества совпадений

Запуск уточненного поиска. ▶ **Улучш.** ... Указанное имя копируется. ▶ ... Введите дополнительный фрагмент имени с помощью  ▶ ... Повторите поиск.


Слишком длинный список совпадений

Запуск уточненного поиска. ▶ **Опции** ▶  **Расширенн. поиск** ▶ **OK** ... Указанное имя копируется. ▶ ... Введите дополнительный фрагмент имени с помощью  ▶ ... Повторите поиск.



Пример

Gigaset.net	1/5
Saal, Frank	
Sailor, Ben	
Sailor, Anna	
Sand, Marie Elisabe ...	
Sand, Otto	
Просмот.	Опции




Требуемые абоненты не найдены

Запуск нового поиска. ► **Опции** ►  **Новый поиск** ► **OK** ► ... Введите новое имя с помощью  ► ... Повторите поиск.



Отображение записи

- ... С помощью стрелок  выберите абонента в списке совпадений. ► **Просмот.** ... На дисплее отображается номер Gigaset.net и имя абонента. Имя может отображаться в нескольких строках.
- ... Для отображения имени и номера следующего/предыдущего абонента в списке совпадений воспользуйтесь стрелками .



Копирование записи в локальный телефонный справочник

- ... С помощью стрелок  выберите запись ► **Опции** ►  **Копир. в тел.книгу** ► **OK** ► ... С помощью стрелок  выберите <Новая запись> или существующую запись. ► **OK** ► При необходимости измените запись. ► **Сохран.** ... Запись сохраняется, номер и имя (при необходимости в сокращенном виде, не более 16 символов) копируется в локальный телефонный справочник.



Вызов абонента Gigaset.net

- Из телефонного справочника Gigaset.net ► ... С помощью стрелок  выберите абонента в списке совпадений ► Нажмите клавишу соединения .

Или

- Прямой ввод номера (в состоянии готовности). ► ... С помощью  введите номер Gigaset.net (включая #9). ► Нажмите клавишу соединения .

Или

- Из локального телефонного справочника ►  **Кратковременно нажмите** ► ... С помощью стрелок  выберите телефонный номер Gigaset.net. ► Нажмите клавишу соединения .





Каждый номер, оканчивающийся символами #9, автоматически набирается через Gigaset.net.

Плата за вызов телефонного справочника Gigaset.net **не взимается.**

Редактирование и удаление собственной записи

- ▶  Нажмите и удерживайте ▶  Gigaset.net ▶ ОК ▶ Опции ▶  Личные данные ▶ ОК ... Отображаются номер Gigaset.net и текущий номер.


Ввод или изменение имени.

- ▶ **Измен.** ▶ ... При необходимости удалите имя с помощью клавишной панели . ▶ ... С помощью клавишной панели  измените имя или введите новое имя (не более 25 символов). ▶ **Сохран.**



Обратите внимание на уведомление о защите данных → стр. 116.

При удалении имени запись удаляется из телефонного справочника и больше не отображается для других абонентов Gigaset.net. Номер Gigaset.net остается доступным.

Отображение номера во время вызова. ▶ Опции ▶  Сервисная информ. ▶ ОК

АВТООТВЕТЧИК

Локальный автоответчик



После настройки телефона включается автоответчик (AB1). Еще два автоответчика доступны в том случае, если помимо соединения по линии стационарной сети настроены соединения голосовой связи по протоколу IP и автоответчикам назначено хотя бы одно соединение приема.

На каждом автоответчике принимаются только те вызовы, которые адресованы одному из назначенных ему соединений приема; автоответчик доступен с телефонной трубки только в том случае, если им назначено одно и то же соединение приема (хотя бы одно).

Соединения приема могут быть настроены с помощью веб-конфигуратора.

Включение и выключение автоответчика

Автоответчик можно настроить для работы в следующих режимах.

- Ответ и запись** Вызывающий абонент слышит приветствие и может оставить сообщение.
- Только ответ** Вызывающий абонент слышит приветствие, но не может оставить сообщения.
- Чередование** В заданные моменты времени выполняется переключение между режимами **Ответ и запись** и **Только ответ**.

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Голос. Почта** ▶ **OK** ▶ **Активация** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок выберите **Автоответчик** (при наличии нескольких автоответчиков) ▶ **Измен. ...** затем

Включение/отключение

- ▶ **Активация:** ... с помощью стрелок выберите **Вкл. или Выкл.**

Задание режима ▶ **Режим** ▶ ... с помощью стрелок выберите режим
Задание времени для режима **Чередование**

- ▶ ... с помощью стрелок поочередно выберите **Запись с** и **Запись до** ▶ ... с цифровой клавиатуры введите в формате четырехзначного числа часы и минуты, соответствующие началу и концу периода. (Время должно быть установлено.)

Сохранение параметров

- ▶ **Сохран.**

Управление с телефонной трубки

Воспроизведение сообщений

- ▶ Нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой







Клавиша 1 назначена автоответчику.

или




















- ▶ нажмите клавишу сообщений  ▶  **Автоответчик:** ▶ **OK**

или

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Голос. Почта** ▶ **OK** ▶ **Прослушать сообщ.** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Автоответчик** (при наличии нескольких автоответчиков) ▶ **OK**


На автоответчике сразу начинается воспроизведение сообщений. Сначала воспроизводятся новые сообщения.


Действия, доступные во время воспроизведения

- Остановка воспроизведения: ▶  /  или нажмите клавишу управления меню: ▶ **Опции**
- Возобновление воспроизведения: ▶ снова нажмите  /  или нажмите клавишу управления меню: ▶  **Далее**
- Переход к началу текущего сообщения: ▶ нажмите клавишу 
- Повторное воспроизведение последних 5 секунд сообщения: ▶ нажмите клавишу 
- Переход к следующему сообщению: ▶ нажмите  или клавишу 
- Возврат к предыдущему сообщению при воспроизведения метки времени:
 - ▶ нажмите  или клавишу 
- Переход к следующему сообщению при воспроизведения метки времени:
 - ▶ нажмите клавишу 
- Пометка сообщения как «нового»: ▶ нажмите клавишу  или нажмите клавишу управления меню ▶ **Опции** ▶  **Отмет. как новый** ▶ **OK**
Ранее прослушанное сообщение снова отображается как «новое». Клавиша  на телефонной трубке мигает.
- Копирование номера телефона из сообщения в телефонную книгу: ▶ **Опции** ▶  **Копир. в тел.книгу** ▶ ... завершите ввод с помощью цифровой клавиатуры 
- Удаление одного сообщения: ▶ нажмите **Удалить** или клавишу 
- Удаление всех прослушанных сообщений: ▶ **Опции** ▶  **Удал. стар. список** ▶ **OK** ▶ **Да**

Прием вызова с автоответчика

Во время записи сообщения на автоответчик или в режиме дистанционного управления автоответчиком можно принять вызов.

- ▶ Нажмите клавишу соединения  или клавишу управления меню **Принять** ... запись прерывается ... говорите с вызывающим абонентом



Если до приема вызова сообщение записывалось в течение хотя бы трех секунд, оно сохраняется. Клавиша сообщений  на телефонной трубке мигает.

Переадресация внешнего вызова на автоответчик




На телефонной трубке включается индикация внешнего вызова.

Автоответчик включен, не используется в данный момент и содержит достаточный объем свободной памяти.

- ▶ Нажмите клавишу управления меню  ... Автоответчик сразу переключается в режим ответа и записи, и начинается запись вызова. Заданное время задержки звукового сигнала вызова ( стр. 57) игнорируется.

Включение и отключение двусторонней записи

Прием внешнего вызова с автоответчика






- ▶ Сообщите вызывающему абоненту о переходе в режим двусторонней записи ▶ **Опции** ▶  **Запись разговора** ▶ **ОК** ... двусторонняя запись выводится на дисплей в виде текста объявления и сохраняется в памяти автоответчика как новое сообщение

Завершение двусторонней записи: ▶ **Заверш.**


Включение/отключение фильтрации вызовов

Во время записи сообщения возможна фильтрация вызовов с помощью динамика телефонной трубки.

Постоянное включение/отключение фильтрации вызовов

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Голос. Почта** ▶ **ОК** ▶  **Прослушивание** ▶ **Измен.** ( - вкл.) ... фильтрация вызовов включается или отключается для всех зарегистрированных телефонных трубок

Отключение фильтрации вызовов на время текущей записи

- ▶ Нажмите клавишу управления меню **Выкл.зв.** или клавишу завершения вызова  ▶ ... Примите вызов с помощью клавиши 


Управление во время движения (дистанционное управление)

Автоответчик можно проверить или включить с другого телефона (например, из гостиницы или с мобильного телефона).



Заданный системный PIN-код отличен от 0000, и на другом телефоне настроен тональный набор (DTMF).

Включение автоответчика

- Пошлите вызов на телефон и, не завершая его, дождитесь запроса на ввод PIN-кода (приблизительно 50 секунд) ► ... с помощью цифровой клавиатуры  введите системный код телефона в течение 10 секунд ... автоответчик включается, появляется уведомление об объеме свободной памяти, воспроизводятся сообщения



При ошибочном или слишком длительном (более 10 с) вводе PIN-кода соединение разрывается. Автоответчик остается выключенным. Дистанционное выключение автоответчика невозможно.

Проверка автоответчика



Автоответчик включен.


- Пошлите вызов на телефон ► ... во время воспроизведения приветствия нажмите клавишу **9** ... воспроизведение приветствия прерывается ► Введите системный PIN-код

Появляется информация о наличии новых сообщений. Начинается воспроизведение сообщений.

Управление автоответчиком осуществляется с помощью следующих клавиш.

При воспроизведении метки времени: переход к предыдущему сообщению.	1
При воспроизведении сообщения: переход к началу текущего сообщения.	2
Приостановка воспроизведения. Для возобновления нажмите еще раз. После паузы длительностью приблизительно 60 секунд соединение разрывается.	2
Переход к следующему сообщению.	3
Повторное воспроизведение последних 5 секунд сообщения.	4
При воспроизведении сообщения: удаление текущего сообщения.	0
Изменение состояния последнего воспроизведенного сообщения на «новое».	*
Начинается воспроизведение следующего сообщения. В конце последнего сообщения появляется уведомление об объеме свободной памяти.	

Отмена дистанционного управления

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова  или положите трубку.









Соединение с автоответчиком разрывается в следующих случаях.

- Введен неверный системный PIN-код.
- На автоответчике отсутствуют сообщения.
- После уведомления об объеме свободной памяти.

Параметры

Запись пользовательского приветствия / объявления


Телефон поставляется со встроенными приветствиями для режима приветствий и объявлений. Если пользовательское приветствие не записано, воспроизводится соответствующее встроенное приветствие.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Голос. Почта** ▶ **OK** ▶  **Приветств./ объявл.** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите один из двух вариантов: **Запись приветств.** или **Запис. объявл.** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Автоответчик** (при наличии нескольких автоответчиков) ▶ **OK** ▶ **OK** ▶ ... запишите приветствие (длительностью не менее 3 с) ... выполните одно из следующих действий

Завершение записи и ее сохранение

- ▶ **Заверш.** ... приветствие воспроизводится для проверки.

Отмена записи

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова  или **Назад**

Возобновление записи

- ▶ **OK**

Повторение записи

- ▶ **Новый**







Запись автоматически останавливается при превышении максимального времени записи (170 с), а также в случае паузы в речи длительностью более 2 с. В случае отмены записи пользователем применяется приветствие по умолчанию.

Если память автоответчика заполнена, запись не начинается или отменяется.

- ▶ Удалите прочитанные сообщения ... автоответчик снова переключается в режим **Ответ и запись** ▶ ... при необходимости повторите запись







Прослушивание приветствий/объявлений

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Голос. Почта** ▶ **OK** ▶  **Приветст./объявл.** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите один из двух вариантов: **Прослуш. приветст.** или **Прослуш. объявл.** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Автоответчик** (при наличии нескольких автоответчиков) ▶ **OK** ... воспроизводится приветствие ... выполните одно из следующих действий
- Отмена воспроизведения: ▶ Нажмите клавишу завершения вызова  или **Назад**
- Отмена воспроизведения и запись нового приветствия:
 - ▶ **Новый**

Если память автоответчика заполнена, он переключается в режим **Только ответ**.










- ▶ Удалите прочитанные сообщения ... автоответчик снова переключается в режим **Ответ и запись** ▶ ... повторите запись

Удаление приветствий и объявлений

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Голос. Почта** ▶ **OK** ▶  **Приветст./объявл.** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите один из двух вариантов: **Удал. приветств.** или **Удалить объявл.** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Автоответчик** (при наличии нескольких автоответчиков) ▶ **OK** ▶ **Да**

Если пользовательское приветствие удалено, снова воспроизводится соответствующее встроенное приветствие.

Настройка параметров записи

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Голос. Почта** ▶ **OK** ▶  **Записи** ▶ **OK** ... затем
- Максимальная продолжительность записи
 - ▶ **Длина записи:** ... с помощью стрелок  выберите временные рамки
- Качество записи
 - ▶  **Качество записи** ▶ ... с помощью стрелок  выберите один из двух вариантов: **Длительное** или **Отличное** (при повышении качества впемя записи сокращается)
- При необходимости в приеме вызова с автоответчика
 - ▶  **Пауза автоотв.** ▶ ... с помощью стрелок  выберите время
- Сохранение параметров
 - ▶ **Сохран.**

В режиме **Авто** действуют следующие правила.

- Нет новых сообщений: вызов принимается через 18 с.
- Есть новые сообщения: вызов принимается через 10 с.

Поэтому при дистанционной проверке сообщений (→ стр. 57) через 15 секунд можно убедиться отсутствии новых сообщений. Если вызов сразу завершается, плата за него не взимается.

Сетевой почтовый ящик

В каждом сетевом почтовом ящике принимаются входящие вызовы, поступающие по соответствующей линии (по линии стационарной сети или соответствующему телефонному номеру в сети голосовой связи по протоколу IP). Для записи всех вызовов настройка сетевого почтового ящика должна поддерживать соединения обоих типов: по стационарной сети и в режиме голосовой связи по протоколу IP.



Соединение по стационарной сети: оператор телефонной связи **по запросу** предоставил услугу сетевого почтового ящика.



Вызов сетевого почтового ящика выполняется автоматически через соответствующее соединение. Перед номером **не** добавляется код зоны, заданный в телефоне для автоматического добавления.

Сообщения в сетевом почтовом ящике можно прослушивать с помощью клавишной панели телефона (путем ввода цифровых кодов). В случае голосовой связи по протоколу IP необходимо с помощью веб-конфигуратора задать способ преобразования цифровых кодов в тональные сигналы (DTMF) и их передачи. Уточните поддерживаемый тип передачи сигналов DTMF у оператора голосовой связи по протоколу IP.

Включение и отключение сетевого почтового ящика, Ввод номера

С телефонной трубки доступны сетевые почтовые ящики, назначенные одному из соединений приема.

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Голос. Почта** ▶ **OK** ▶ **Сетев.автоответ.** ▶ **OK** ▶ ... при необходимости с помощью стрелок выберите соединение ▶ **OK** ... затем

Соединение по стационарной сети



- ▶ ... с помощью цифровой клавиатуры введите или исправьте номер сетевого почтового ящика ▶ **Сохран.**



Для включения/отключения сетевого почтового ящика в стационарной телефонной сети используйте номер телефона и код доступа к функциям сети Вашего провайдера. За дополнительными сведениями обращайтесь к оператору телефонной связи.

Соединение голосовой связи по протоколу IP

Включение/отключение сетевого почтового ящика

- ▶ **Статус** ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**
- ▶  **Сетев.автоответ.** ▶ ... с помощью цифровой клавиатуры введите или исправьте номер сетевого почтового ящика
В зависимости от оператора голосовой связи по протоколу IP, номер телефона может быть предварительно загружен и сохранен в базовом блоке вместе с общими данными оператора.

Сохранение параметров ▶ **Сохран.**

Воспроизведение сообщений

- ▶ Нажмите и удерживайте нажатой клавишу 







Клавиша 1 назначена сетевому почтовому ящику.

или

- ▶ нажмите клавишу сообщений  ▶ ... с помощью стрелок  выберите сетевой почтовый ящик (**Сет.автв:фикс.лин. / Почтовый ящик: IP1**) ▶ **OK**


или

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Голос. Почта** ▶ **OK** ▶ **Прослушать сообщ.** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите сетевой почтовый ящик (**Почтовый ящик: Сет.автв:фикс.лин. / Почтовый ящик: IP1**) ▶ **OK**


Прослушивание приветствия через громкоговоритель: ▶ нажмите клавишу громкой связи










Настройка быстрого доступа к автоответчику

Для прямого вызова сетевого почтового ящика или локального автоответчика телефона достаточно нажать клавишу .

Назначение клавиши 1, изменение назначения




Параметры быстрого доступа зависят от конкретного устройства. На отдельных зарегистрированных телефонных трубках клавише  можно назначить разные автоответчики. Примеры автоответчиков, предлагаемых для соединений приема на телефонной трубке: **Сет.автв:фикс.лин.**, **Почтовый ящик: IP1**, **Голос. Почта**.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Голос. Почта** ▶ **OK** ▶  **Назнач. клав.1** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите автоответчик ▶ **Выбрать**  – выбран

Возврат в состояние готовности: ▶ нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу завершения вызова .

Сетевой почтовый ящик


Если для сетевого почтового ящика еще не сохранен номер

- ▶ ... с помощью стрелки  измените линию **Сет. автоответчик** ▶ ... с помощью цифровой клавиатуры  введите номер сетевого почтового ящика ▶ **Сохран.** ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу завершения вызова  (состояние готовности)

Дополнительные функции


Звуковые профили

На телефоне предусмотрено три звуковых профиля для адаптации телефонной трубки к внешним условиям: **Режим громко**, **Режим Беззвучный**, **Режим Личный**

► Переключайте профили с помощью клавиши  ... профиль изменяется сразу без предупреждения

По умолчанию профили настроены следующим образом.

Параметр		Режим громко	Режим Беззвучный	Режим Личный
Звуковой сигнал вызова		Вкл.	Выкл.	Вкл.
Громкость сигнала вызова	Внутренний	5	Выкл.	5
	Внешний	5	Выкл.	5
Громкость телефонной трубки	Трубка	5	3	3
	Громкая связь	5	3	3
Предупредительные тональные сигналы	Нажатие клавиши	Да	Нет	Да
	Тональный сигнал подтверждения	Да	Нет	Да
	Тональный сигнал предупреждения о низком уровне заряда	Да	Да	Да

Активизация предупредительного тонального сигнала для входящего вызова (**Режим Беззвучный**): ► после переключения в **Режим Беззвучный** нажмите клавишу управления меню **Сигнал** ... на панели индикаторов состояния отображается значок 



При изменении указанных в таблице параметров применяются следующие правила.

- В профилях **громко** и **Беззвучный** изменения действуют до смены профиля.
- В наборе параметров **Режим Личный** для данного профиля изменения сохраняются и действуют постоянно.

После выключения и включения телефона применяется ранее заданный профиль.

Календарь


















Можно настроить до **30 напоминаний**.

В календаре текущая дата выделяется белой рамкой; для дат с напоминаниями цифры отображаются цветными.

Выбранная дата выделяется цветной рамкой.



Сентябрь 2018						
Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
Назад						OK

Сохранение напоминаний в календаре

-  Дата и время установлены
- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Организер** ▶ **OK** ▶  **Календарь** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите требуемый день ▶ **OK** ... затем
 - Включение/отключение
 - ▶ **Статус:** ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**
 - Ввод даты
 - ▶  **Дата** ... выбранный день задан ранее ▶ ... с клавишной панели  введите новую дату
 - Ввод времени
 - ▶  **Время** ▶ ... с клавишной панели  введите время напоминания (часы и минуты)
 - Задание названия
 - ▶  **Текст** ▶ ... с клавишной панели  введите описание события, к которому относится напоминание (например, ужин, совещание)
 - Настройка будильника
 - ▶  **Сигнал** ▶ ... с помощью стрелок  выберите мелодию сигнала напоминания или отключите звуковой сигнал
 - Сохранение напоминания
 - ▶ **Сохран.**
-  Если напоминание уже введено: ▶  **<Новая запись>** ▶ **OK** ▶ ... Затем введите информацию, связанную с напоминанием.

Напоминание о событиях и юбилейных датах

Юбилейные даты переносятся из телефонной книги и отображаются в виде напоминаний. Напоминание о событии или юбилейной дате представлено индикацией о дисплее и оповещением в виде выбранного звукового сигнала в течение 60 секунд.

- Подтверждение и прекращение оповещения: ► нажмите клавишу управления меню **Выкл.**
- Отправка сообщения SMS в связи с напоминанием: ► нажмите клавишу управления меню **SMS** ... отображается меню SMS
- Изменение громкости звукового сигнала с сохранением заданного уровня: ► ... нажмите клавиши настройки громкости  /  во время напоминания




Во время вызова в качестве напоминания на телефонной трубке **один раз** подается предупредительный тональный сигнал.

Просмотр пропущенных напоминаний и юбилейных дат

Напоминания и юбилейные даты сохраняются в списке **Пропущ. сигналы** в следующих случаях.





- Вызов, принятый в связи с напоминанием или юбилейной датой, не подтвержден.
- Во время телефонного вызова не получено уведомление, связанное с напоминанием или юбилейной датой.
- В момент времени, заданный для напоминания или юбилейной даты, телефонная трубка выключена.

Хранятся последние 10 записей. На дисплее отображается значок  и указано количество новых записей. Последняя запись находится в начале списка.

Открытие списка

► Нажмите клавишу сообщений  ►  **Проп. сигналы:** ► **OK** ► ... с помощью стрелок  просмотрите список напоминаний







или

►  ► ... с помощью стрелок  выберите  **Органайзер** ► **OK** ►  **Пропущ. сигналы** ► **OK**

Для каждой записи отображаются номер или название, дата и время. Последняя запись находится в начале списка.

- Удаление напоминания или юбилейной даты: ► **Удалить**
- Составление сообщения SMS: ► **SMS** (только в случае открытия списка с помощью меню) ... открывается меню SMS

Просмотр, изменение и удаление сохраненных напоминаний

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Организер** ▶ **OK** ▶  **Календарь** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите день ▶ **OK** ... отображается список напоминаний ▶ ... с помощью стрелок  выберите дату ... выполните одно из следующих действий

Отображение информации, связанной с напоминанием

- ▶ **Просмот.** ... Отображаются параметры напоминания.


Изменение напоминания

- ▶ **Просмот.** ▶ **Изм.**
или ▶ **Опции** ▶  **Изменить запись** ▶ **OK**


Включение/отключение напоминания

- ▶ **Опции** ▶  **Включить/Выключить** ▶ **OK**

Удаление напоминания

- ▶ **Опции** ▶  **Удалить запись** ▶ **OK**

Удаление всех напоминаний о событиях какого-либо дня

- ▶ **Опции** ▶  **Удал. все встречи** ▶ **OK** ▶ **Да**

Будильник




Дата и время установлены



Включение/выключение будильника и задание времени сигнала

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Организер** ▶ **OK** ▶  **Будильник** ▶ **OK** ... затем



Включение/отключение

- ▶ **Статус:** ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**



Установка времени срабатывания будильника

- ▶  **Время** ▶ ... с клавишной панели  введите часы и минуты



Задание дней

- ▶  **Период** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Понед.-Пятница** или **Ежедневно**

Настройка громкости


- ▶  **Громкость** ▶ ... с помощью стрелок  задайте один из пяти уровней громкости или выберите плавное увеличение громкости.

Настройка будильника

- ▶  **Мелодия** ▶ ... с помощью стрелок  выберите звуковой сигнал будильника

Сохранение параметров

- ▶ **Сохран.**

Если будильник включен, на дисплее отображается значок  и указано время срабатывания будильника.

Будильник

Срабатывание будильника сопровождается индикацией на дисплее и воспроизведением выбранного звукового сигнала. Звуковой сигнал будильника воспроизводится в течение 60 секунд. Если не нажимать никаких клавиш, сигнал будильника повторяется через пять минут. После второго повторения сигнал будильника отключается на 24 часа.



При срабатывании будильника во время вызова воспроизводится только короткий тональный сигнал.

Выключение будильника или его перевод в режим повторения

Выключение будильника: ► **Выкл.**

Перевод будильника в режим повторения: ► нажмите **Отложить** или любую клавишу ... сигнал будильника выключается и повторяется через пять минут.

Режим «радионяня»

Если включен режим «Радионяня», при превышении определенного уровня шума вблизи телефонной трубки выполняется исходящий вызов на заданный (внутренний или внешний) номер. Вызов отменяется по истечении приблизительно 90 секунд.

Функция **Двухсторон.разговор** позволяет ответить на вызов "радионяни". Эта функция служит для включения или отключения режима громкой связи на телефонной трубке, расположенной в детской комнате.

В режиме «радионяня» входящие вызовы сопровождаются только индикацией на дисплее (**звуковой сигнал вызова отключен**). Яркость подсветки дисплея снижена до 50 %.

Предупредительные сигналы отключены. Все клавиши заблокированы, кроме клавиш управления меню и центральной части клавиши управления.

При приеме входящего вызова действие режима «радионяня» приостанавливается, но по завершении вызова этот режим **остается** включенным. Выключение и последующее включение телефонной трубки не приводит к отключению режима «радионяня».



Расстояние между трубкой и ребенком должно составлять от 1 до 2 м. Микрофон должен быть направлен на ребенка.

В этом режиме время работы телефонной трубки без подзарядки сокращается. Поэтому по мере необходимости помещайте телефонную трубку в зарядную подставку.

Режим «радионяня» активизируется через 20 секунд после включения.

Автоответчик для заданного номера должен быть выключен.

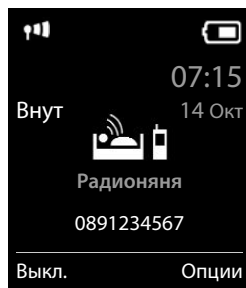
После включения режима выполните следующие действия:

- Проверьте чувствительность.
- Проверьте соединение, убедившись в поступлении вызова на заданный номер.

Включение и настройка режима «радионяня»

- ▶ ... с помощью стрелок выберите **Спец. Функции** ▶ **OK** ▶ **Радионяня** ▶ **OK** ... затем
- Включение/отключение
 - ▶ **Статус:** ... с помощью стрелок выберите **Вкл.** или **Выкл.**
- Ввод заданного номера
 - ▶ **Звонить на** ▶ ... с помощью стрелок выберите **Внешний** или **Внутр.**
 - Внешний:** ▶ **Номер** ▶ ... введите номер с клавишной панели или выберите его в телефонной книге: ▶
 - Внутр.:** ▶ **Трубка** ▶ **Измен.** ▶ ... с помощью стрелок выберите телефонную трубку ▶ **OK**
- Включение/отключение двусторонней голосовой связи
 - ▶ **Двухстор.разговор** ▶ ... с помощью стрелок выберите **Вкл.** или **Выкл.**
- Настройка чувствительности микрофона
 - ▶ **Чувствительность** ▶ ... с помощью стрелок выберите **Высокий** или **Низкий**
- Сохранение параметров: ▶ **Сохранить**

Радионяня включено



Если включен режим «Радионяня», в состоянии готовности на дисплее отображается заданный номер.

Отключение режима «Радионяня» и отмена вызова

Отключение режима «Радионяня»

- ▶ В состоянии готовности нажмите клавишу управления меню **Выкл.**

Отмена вызова

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова во время воспроизведения тревожного сигнала

Дистанционное отключение режима «Радионяня»



Выполняется переадресация тревожного сигнала на заданный внешний номер. Телефон, на котором принимается сигнал, поддерживает тональный набор.

- ▶ Примите вызов тревожного сигнала ▶ Нажмите клавиши

Режим «Радионяня» отключается, трубка переходит в режим ожидания. Параметры режима «Радионяня» на телефонной трубке (например, отключение звукового сигнала вызова) действуют до нажатия клавиши управления меню **Выкл.**






Возврат в режим «Радионяня» с тем же номером: ▶ ... **Статус** для повторного включения (→ стр. 68) ▶ **Сохран.**

Экономичный режим ECO DECT

По умолчанию для устройства задана максимальная дальность связи. Это гарантирует наилучшее качество связи между телефонной трубкой и базовым блоком. В состоянии готовности телефонная трубка не работает (сигналы с нее не передаются). Беспроводной сигнал малой мощности для поддержания связи между базовым блоком и телефонной трубкой передается только с базового блока. Во время вызова мощность передачи автоматически настраивается в зависимости от расстояния между базовым блоком и телефонной трубкой. Чем ближе телефонная трубка к базовому блоку, тем ниже мощность излучения.

Ниже приведены инструкции по снижению мощности излучения.

Снижение мощности излучения на величину, достигающую 80 %







- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Макс. дальность** ▶ **Измен.** ( = выкл.)



В этом режиме снижается также дальность действия.

Дальность действия можно увеличить с помощью ретранслятора.

Отключение излучения в состоянии готовности

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶  **Без излучения** ▶ **Измен.** ( = вкл.)




Преимущества режима **Без излучения** проявляются в том случае, если эта функция поддерживается всеми зарегистрированными телефонными трубками.

Если включить режим **Без излучения** при наличии телефонной трубки, зарегистрированной в базовом блоке и не поддерживающей эту функцию, режим **Без излучения** автоматически отключается. При отмене регистрации этой телефонной трубки режим **Без излучения** автоматически включается снова.

Беспроводное соединение устанавливается только для входящего или исходящего вызова с задержкой около двух секунд.

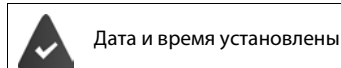
Для установления беспроводного соединения при входящем вызове с меньшей задержкой требуется более частая проверка наличия сигналов, поступающих на телефонную трубку с базового блока. Это приводит к повышению энергопотребления и уменьшению времени работы телефонной трубки в режимах ожидания и разговора.

Если включен режим **Без излучения**, на трубке не отображается значок дальности связи и предупреждение о дальности связи. Возможность связи проверяется путем попытки установления соединения.

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу соединения  ... Подается звуковой сигнал вызова

Защита от нежелательных вызовов

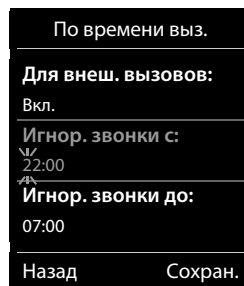
Настройка времени приема внешних вызовов



Введите период времени (например, ночной период), в течение которого оповещение о входящих вызовах на телефонной трубке должно осуществляться без звукового сигнала.

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите
 - Настройки ▶ ОК ▶ Аудио ▶ ОК ▶ Звонок (трубка) ▶ ОК ▶ По времени выз. ▶ ОК ▶ ... затем
 - Включение/отключение
 - ▶ с помощью стрелок выберите **Вкл.** или **Выкл.**
 - Ввод времени
 - ▶ с помощью стрелок поочередно выберите **Игнор. звонки с** и **Игнор. звонки до** ▶ ... с клавишной панели введите начало и конец периода в четырехзначном формате-
 - Сохранение
 - ▶ **Сохран.**

Пример



- Управление временем приема применяется только к той телефонной трубке, для которой оно настроено.
- Звуковой сигнал вызова по-прежнему подается для тех номеров, которые назначены группе важных абонентов в телефонной книге.

Защита от анонимных вызовов








Если номер вызывающего абонента не определяется, звуковой сигнал вызова не подается.

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ▶ ОК ▶ **Аудио** ▶ ОК ▶ **Звонок (трубка)** ▶ ОК ▶ **Анон. без звука** ▶ Изм. (= вкл) ... Вызов только отображается на дисплее






Черный список

Если включена функция черного списка, оповещение о вызовах с номеров из этого списка отсутствует или ограничивается индикацией на дисплее. Этот режим применяется ко всем зарегистрированным телефонным трубкам.








Отображение/редактирование черного списка

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Черный список** ▶ **Изм.** ▶ **Блокир. номера** ▶ **OK** ... отображается список заблокированных номеров ... выполните одно из следующих действий
- Создание записи ▶ **Новое** ▶ ... с клавишной панели  введите номер ▶ **Сохран.**
- Удаление записи ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Удалить** ... запись удаляется

Перенос номера из списка вызовов в черный список

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Списки вызовов** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Принятые вызовы/Пропущ. вызовы** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ▶ **Копир.в черн.спис.** ▶ **OK**

Задание режима защиты

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Черный список** ▶ **Изм.** ▶  **Режим ограничений** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите требуемый режим защиты

Без огранич. Оповещение обо всех вызовах осуществляется в обычном режиме независимо от того, содержится ли номер вызывающего абонента в черном списке.






Беззвучно На телефоне не подается звуковой сигнал вызова: на поступление вызова указывает только индикация на дисплее.

Блокировать На телефоне не подается звуковой сигнал вызова и на дисплее отсутствует индикация входящего вызова. Вызывающий абонент слышит сигнал «занято».

Сохранение параметров ▶ **Сохран.**

Отключение звукового сигнала вызова на время пребывания в зарядной подставке

Когда телефонная трубка находится в зарядной подставке, звуковой сигнал вызова не подается. На поступление вызова указывает только индикация на дисплее.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Звонок (трубка)** ▶ **OK** ▶ **Тихая зарядка** ▶ **Измен.** (☑) – при нахождении в зарядной подставке звуковой сигнал вызова отключен

Сообщения SMS (текстовые сообщения)



Включено определение номера вызывающего абонента (→ стр. 34).
Оператор связи поддерживает услугу обмена сообщениями SMS.
Введен номер для вызова хотя бы одного центра службы SMS (→ стр. 77).
Если номер центра службы SMS не введен, вложенное меню **SMS** содержит только пункт **Настройки**.



Отправка и прием сообщений SMS возможны также через соединение голосовой связи по протоколу IP. Линии для отправки сообщений SMS должны быть заданы в явном виде. Прием сообщений SMS по сети Gigaset.net невозможен.

Ввод текста и отправка сообщений SMS



Длина сообщения SMS не может превышать 612 символов. Если количество символов превышает 160, сообщение передается в виде **связанных** сообщений SMS (до четырех отдельных сообщений).

В правом верхнем углу дисплея указано количество оставшихся символов, а в скобках – записываемая в данный момент часть сообщения. В следующем примере **405(2)**.

▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Сообщения** ▶ **OK** ▶ выберите **SMS** ▶ **OK** ... затем

Ввод текста сообщения SMS

▶ **Новое SMS** ▶ **OK** ▶ ... с клавишной панели введите текст сообщения SMS

Отправка сообщения SMS

▶ Нажмите клавишу завершения вызова

или ▶ **Опции** ▶ **Отправ.** ▶ **OK** ▶ **SMS** ▶ **OK**

Ввод номера (**Отправить SMS на**)

Из телефонной книги: ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите номер ▶ **OK**

или ▶ ... введите номер непосредственно с клавишной панели

При отправке сообщения SMS в почтовый ящик SMS: добавьте в **конце** номера идентификатор почтового ящика.

Отправка ▶ **Отправ.**



Номер должен содержать код зоны (даже при отправке сообщения в пределах одной зоны).

Если поступает внешний вызов или ввод текста прерывается более чем на две минуты, текст автоматически сохраняется в списке черновиков.



За **отправку сообщений SMS** может взиматься **дополнительная плата**. Обратитесь за консультацией к оператору связи.

Отправка сообщений SMS на адрес электронной почты



Оператор связи поддерживает эту функцию.

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Сообщения** ▶ **OK** ▶ выберите **SMS** ▶ **OK** ▶ **Новое SMS** ▶ **OK** ... затем
 - Ввод адреса ▶ ... с клавишной панели введите адрес электронной почты в начале сообщения SMS
 - или
 - ▶ **Опции** ▶ **Доб. e-mail-адрес** ▶ ... с помощью стрелок выберите запись телефонной книги, содержащую адрес электронной почты ▶ **OK**
 - Ввод текста ▶ ... с клавишной панели введите оставшуюся часть текста сообщения SMS
 - Отправка ▶ **Опции** ▶ **Отправ.** ▶ **OK** ▶ ... с клавишной панели введите номер службы электронной почты (если он еще не введен) ▶ **Отправ.** ... сообщение SMS передается в службу электронной почты центра передачи сообщений SMS

Отправка сообщения SMS в виде факсимильного сообщения



Оператор связи поддерживает эту функцию.

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Сообщения** ▶ **OK** ▶ выберите **SMS** ▶ **OK** ▶ **Новое SMS** ▶ **OK** ... затем
 - Ввод текста ▶ ... с клавишной панели введите текст сообщения SMS
 - Отправка ▶ **Опции** ▶ **Отправ.** ▶ **OK** ▶ **факс** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелки откройте телефонную книгу, затем выберите номер факса с помощью стрелок или введите его с клавишной панели ▶ **Отправ.**







Временное сохранение SMS-сообщения (список черновиков)

Сообщения SMS можно временно сохранить, а затем отредактировать и отправить.

Сохранение сообщения SMS в списке черновиков

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Сообщения** ▶ **OK** ▶ выберите **SMS** ▶ **OK** ▶ **Новое SMS** ▶ **OK** ▶ ... с клавишной панели введите текст сообщения SMS ▶ **Опции** ▶ **Сохранить** ▶ **OK**

Открытие и редактирование сообщения SMS из списка черновиков

▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  Сообщения ▶ OK ▶  выберите SMS ▶ OK ▶  Черновики ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок  выберите сохраненное сообщение SMS ... выполните одно из следующих действий:



- Чтение черновика ▶ Читать
- Редактирование ▶ Опции ▶  Редактир. текст ▶ OK
- Отправка сообщения SMS ▶ Опции ▶  Отправ. ▶ OK
- Удаление записи ▶ Опции ▶  Удалить запись ▶ OK
- Удаление всех записей ▶ Опции ▶  Удалить список ▶ OK ▶ Да

Прием сообщения SMS

Входящие сообщения SMS сохраняются в списке входящих сообщений; связанные сообщения SMS обычно отображаются в виде **одного** сообщения.

Список сообщений SMS


Список входящих сообщений содержит все принятые сообщения SMS, а также сообщения SMS, не отправленные в связи с ошибкой.

На всех телефонных трубках Gigaset при поступлении нового сообщения SMS на дисплее отображается значок , мигает клавиша сообщений  и подается предупредительный тональный сигнал.

Открытие списка сообщений SMS






- С помощью клавиши сообщений: ▶  ▶ ... отывается список сообщений

В списке сообщений указано количество содержащихся в нем сообщений SMS: **полужирным шрифтом** – новые сообщения, **обычным шрифтом** – прочитанные сообщения



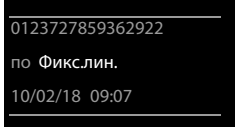
SMS: (2)

Открытие списка: ▶ ... с помощью стрелок  выберите SMS: ▶ OK

- С помощью меню SMS: ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  Сообщения ▶ OK ▶  выберите SMS ▶ OK ▶  Входящие ▶ OK











Каждая запись в списке содержит следующие поля:

- имя и номер отправителя;
- соединение приема/передачи, на которое направлено сообщение SMS;
- дата и время поступления.


















0123727859362922
по Фикс.лин.
10/02/18 09:07

Функции списка входящих сообщений




- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Сообщения ▶ OK ▶  выберите SMS ▶ OK ▶  Входящие ▶ OK ... выполните одно из следующих действий:
 Вызов отправителя сообщения SMS
 - ▶ ... с помощью стрелок  выберите сообщение SMS ▶
 Нажмите клавишу соединения 
- Удаление записи ▶ **Опции** ▶  Удалить запись ▶ OK
- Сохранение номера в телефонной книге
 - ▶ **Опции** ▶  Копир. в тел.книгу ▶ OK
- Удаление всех записей в списке сообщений SMS
 - ▶ **Опции** ▶  Удалить список ▶ OK ▶ Да

Чтение сообщений SMS и управление ими

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Сообщения ▶ OK ▶  выберите SMS ▶ OK ▶  Входящие ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок  выберите сообщение SMS ▶  Читать ... выполните одно из следующих действий:
 Ответ на сообщение SMS
 - ▶ **Опции** ▶  Ответить ▶ OK
- Редактирование текста сообщения SMS и его отправка выбранному получателю
 - ▶ **Опции** ▶  Редактир. текст ▶ OK ▶ ... с помощью клавишной панели  отредактируйте текст ▶ **Опции** ▶
 Отправить ▶ OK
- Переадресация сообщения SMS выбранному получателю
 - ▶ **Опции** ▶  Отправить ▶ OK
- Отображение текста в другой кодировке
 - ▶ **Опции** ▶  Кодировка ▶ OK ▶ ... с помощью  выберите набор символов ▶ **Выбрать**  – выбран

Сохранение номеров из текста сообщения SMS в телефонной книге

При распознавании телефонного номера в тексте сообщения SMS он автоматически выделяется.


- Сохранение номера в телефонной книге: ▶ 
 Если планируется также отправлять на этот номер сообщения SMS, сохраните его с кодом региона (кодом набора).
- Набор номера: ▶ нажмите клавишу соединения 
- Выбор следующего номера при наличии в сообщении SMS нескольких номеров: ▶ ... с помощью стрелок  прокручивайте список вниз до тех пор, пока первый номер не исчезнет в дисплее.



Для международных кодов знак «+» не копируется.

- ▶ Вместо него в начале номера следует ввести «00».

Сообщение SMS с данными в формате vCard









vCard представляет собой электронную визитную карточку. В тексте сообщения SMS она отмечается значком . Запись в формате vCard может содержать имя, номера домашнего, рабочего и мобильного телефонов и дату рождения. Отдельные записи в формате vCard можно сохранять в телефонной книге одну за другой.

При чтении сообщения SMS, содержащего данные в формате vCard: ► **Просмот.** ► **Сохран.**



Телефонная книга открывается автоматически. Номер и имя копируются в нее. Если запись в формате vCard содержит дату рождения, эта дата копируется в телефонную книгу как юбилейная дата. При необходимости измените запись в телефонной книге и сохраните ее. Возврат к формату vCard осуществляется автоматически.

Уведомления в виде сообщений SMS



Возможен прием уведомлений о пропущенных вызовах и/или новых сообщениях в автоответчике.

►  ► ... с помощью стрелок  выберите  **Сообщения** ► **OK** ►  выберите **SMS** ► **OK** ►  **Настройки** ► **OK** ►  **Уведомление** ► **Измен.** ( = **вкл.**) ... затем **Ввод номера** ► **Кому** ... с клавишной панели  введите номер, на который требуется отправлять сообщения SMS

Пропущенные вызовы

►  **Пропущ. вызовы** ► ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Автоответчик:

►  **О сообщ. автоотв.** ► ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Сохранение параметров

► **Сохран.**



Не вводите номер стационарного телефона для уведомления о пропущенных вызовах. Это может привести к образованию бесконечного цикла и повлечь за собой затраты.

За уведомление в виде сообщений SMS может взиматься дополнительная плата.

Центры службы SMS

Для отправки сообщений SMS в устройстве должен быть сохранен номер хотя бы одного центра службы SMS. Номер центра службы SMS можно узнать у оператора связи.

Прием сообщений SMS осуществляется из **любого** центра службы SMS, зарегистрированный у оператора связи.

Сообщения SMS передаются через центр службы SMS, введенный в качестве активного центра передачи. Однако, для отправки текущего сообщения можно активизировать любой другой центр службы SMS.

Ввод/изменение центра службы SMS, задание центра передачи

▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Сообщения** ▶ **OK** ▶ выберите **SMS** ▶ **OK** ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **SMS-центры** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок выберите центр службы SMS (– текущий центр передачи) ▶ **Изм.** ... затем Активизация центра передачи

▶ **Отправка вкл.:** ... с помощью стрелок выберите **Да** или **Нет** (**Да** – сообщения SMS отправляются через этот центр службы SMS)

Для центров службы SMS с номерами от 2 до 4 этот параметр применяется только к следующему сообщению SMS.

Ввод номера службы SMS

▶ **Номер SMS-центра** ▶ ... с клавишной панели введите номер

Ввод номера службы электронной почты

▶ **Эл.почта Сервис** ▶ ... с клавишной панели введите номер

Выбор соединения передачи

▶ **Отправка** ▶ ... с помощью стрелок выберите соединение стационарной сети или голосовой связи по протоколу IP-телефонии для отправки сообщений SMS.

Сохранение параметров:

▶ **Сохран.**



Если стационарная сеть используется на условиях фиксированного тарифа, платные номера с кодом набора 0900 часто блокируются. В этом случае, если соединение с центром службы SMS требует ввода кода 0900, передавать с телефона текстовые сообщения невозможно.

При сбое передачи сообщение SMS сохраняется в списке входящих сообщений с указанием на сбой. Соединение голосовой связи по протоколу IP: Даже **Автоматическое переключение на фиксированную линию** в режиме (→ веб-конфигуратор) на телефоне не выполняются попытки отправки сообщений SMS по стационарной сети.




Если выбранное соединение передачи удалено из конфигурации, применяется соединение стационарной сети.

Передача сообщений SMS на номера учреждений АТС

- **Определение номера вызывающего абонента** необходимо **переадресовать** на добавочный номер учрежденческой АТС (CLIP).
- В некоторых случаях (в зависимости от учрежденческой АТС) перед номером центра службы SMS необходимо ввести код доступа / внешней линии. Для проверки отправьте сообщение SMS на собственный номер: один раз с кодом доступа и один раз без него.
- Прямой ответ на сообщение SMS, отправленное без добавочного номера, невозможен.

Включение и отключение подавления первого звукового сигнала вызова

При поступлении SMS по стационарной сети подается однократный сигнал вызова. В случае ответа на такой «вызов» сообщение SMS утрачивается. Избежать таких ситуаций позволяет подавление первого сигнала для всех внешних вызовов. В состоянии готовности выполните следующие действия.

▶  ▶ * # → 0  5 # → 1  9 ... в поле ввода мигает текущее значение (например, 1) ... затем

Первый звуковой сигнал вызова **не** выключен

▶   OK




Первый звуковой сигнал вызова выключен

▶   OK

(применяется по умолчанию)

Включение и отключение функции SMS

Введенные значения параметров отправки и приема сообщений SMS (например, номера центров службы SMS) и записи в списках входящих сообщений и черновики сохраняются даже после отключения функции.

▶  ▶ * # → 0  5 # → 2  6 ... в поле ввода мигает текущее значение (например, 1) ... затем

Отключение функции SMS








▶   OK

Включение функции SMS (включена по умолчанию)

▶   OK

Отчет о состоянии сообщений SMS

Если эта функция включена, для каждого отправленного с телефона сообщения SMS из центра службы SMS поступает отчет о его состоянии в виде сообщения SMS.

▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  Сообщения ▶ OK ▶  выберите SMS ▶ OK ▶  Настройки ▶ OK ▶  Отчет о состоянии ▶ Измен. ( = вкл.)



За запрос отчета о состоянии может взиматься дополнительная плата.

Устранение неполадок при обмене сообщениями SMS

- EO Вызывающий абонент постоянно скрывает свой номер (CLIR), или определение номера вызывающего абонента отключено.
- FE Ошибка при отправке сообщения SMS
- FD Сбой соединения с SMS-центром; см. раздел «Самостоятельное устранение ошибок».
-

Самостоятельное устранение ошибок

Отправка сообщений невозможна

- Не заказана услуга CLIP (представление номера вызывающего абонента).
 - ▶ Обратитесь к оператору связи для включения этой функции.
- Отправка сообщения SMS прервана (например, вызовом).
 - ▶ Отправьте сообщение SMS повторно.
- Оператор сети не поддерживает эту функцию.
- Номер центра передачи не введен или введен неверно.
 - ▶ Введите номер (→ стр. 77).

Сообщение SMS с неполным текстом

- Память телефона заполнена.
 - ▶ Удалите старые сообщения SMS.
- Часть сообщения SMS еще не передана оператором связи.

Получение сообщений SMS-прекращено

Включен перевод вызовов с выбором варианта **Все вызовы**.

- ▶ Измените режим перевода вызовов (→ стр. 36).

Сообщение SMS возвращается

- Не подключена услуга «индикации абонентского номера».
 - ▶ Обратитесь к оператору связи для подключения этой (платной) услуги.
- Оператор мобильной связи не сотрудничает с поставщиком услуг SMS.
 - ▶ Обратитесь за информацией к поставщику услуг SMS.
- Телефон не зарегистрирован у поставщика услуг SMS.
 - ▶ Отправьте сообщение SMS для регистрации телефона, позволяющей принимать сообщения SMS.

Файл менеджер

В каталоге ресурсов телефонной трубки («файл-менеджер») хранятся звуки для сигналов вызова и изображения, используемые для идентификации вызывающих абонентов или в качестве заставки. Помимо встроенного набора звуков (моно- и полифонических) и изображений, можно загружать другие звуки и изображения с компьютера (→ Gigaset QuickSync).

Типы мультимедийных ресурсов

Тип		Формат
Звук	Звуковые сигналы вызова	Внутренний
	Монофонические	Внутренний
	Полифонические	Внутренний
	Импортированные звуки	WMA, MP3, WAV
Изображение	Изображение, идентифицирующее вызывающего абонента	BMP, JPG, GIF 128 x 86 пикселей
	Заставка	128 x 160 пикселей

Если памяти недостаточно, для сохранения нового звука или изображения необходимо удалить часть записанных ранее.

Управление изображениями, идентифицирующими вызывающего абонента, и звуками

▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите Спец. Функции ▶ OK ▶ Файл менеджер ▶ OK ... выполните одно из следующих действий

Просмотр изображения, идентифицирующего вызывающего абонента

▶ Фото абонента ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите изображение ▶ Просмот. ... выбранное изображение выводится на экран

Воспроизведение звука

▶ Звуки ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите звук ... выбранный звук воспроизводится
Настройка громкости ▶ Опции ▶ Громкость ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите громкость ▶ Сохран.

Переименование изображения/звука

▶ Выберите Фото абонента / Звуки ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите звук/изображение ▶ Опции ▶ Переименовать ▶ ... с помощью клавиши выберите имя; с клавишной панели введите новое имя ▶ Сохран. ... запись сохраняется под новым именем

Удаление изображения/звука

▶ Выберите Фото абонента / Звуки ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите звук/изображение ▶ Опции ▶ Удалить запись ... выбранная запись удаляется



Если удалить изображение или звук невозможно, соответствующие действия не доступны.

Проверка памяти

Отображение объема свободной памяти для заставок и идентификационных изображений вызывающих абонентов.

- ▶ ▶ ... с помощью выберите Спец. Функции ▶ OK ▶ Файл менеджер ▶ OK ▶ Свободная память ▶ OK ... отображается объем свободной памяти в процентах

Bluetooth

Телефонная трубка поддерживает беспроводную связь по интерфейсу Bluetooth™ с другими устройствами, в которых также применяется эта технология.



Функция Bluetooth включена, и устройства зарегистрированы на телефонной трубке.

Можно подключить следующие устройства.

- Гарнитура Bluetooth



Телефонная трубка поддерживает профили **Headset** (Гарнитура) и **Handsfree Profile** (Профиль громкой связи). Если доступны оба профиля, для связи применяется профиль гарнитуры.

Установление соединения при приеме вызова с гарнитуры, переадресации вызова на гарнитуру или послылке вызова с гарнитуры может занять до 5 секунд.

- До пяти устройств обработки данных (компьютеры, планшеты или мобильные телефоны) для передачи данных адресной книги в формате vCard или для обмена данными с компьютером.

Для использования телефонных номеров в будущем необходимо сохранить на телефоне код зоны (международный и региональный коды).

Работа с устройствами Bluetooth → руководства пользователя устройств

Включение/отключение режима Bluetooth

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите Спец. Функции ▶ OK ▶ Bluetooth ▶ OK ▶ Активировать ▶ Измен. (☑ = включено)
- Если код зоны еще не сохранен: ▶ ... с клавишной панели введите код зоны ▶ OK

В состоянии готовности значок на телефонной трубке указывает на включенный режим Bluetooth.

Регистрация устройств Bluetooth

Расстояние между телефонной трубкой, на которой включен режим Bluetooth, и активным устройством Bluetooth (гарнитурой или устройством передачи данных) не должно превышать 10 м.



При регистрации гарнитур отменяется ранее выполненная регистрация другой гарнитур.

Для регистрации гарнитур, ранее зарегистрированной на другом устройстве, необходимо сначала отключить это соединение.

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Спец. Функции** ▶ **OK** ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Поиск гарнитур / Поиск устройств** ▶ **OK** ... начинается поиск (может длиться до 30 с) ... отображаются имена обнаруженных устройств ... выполните одно из следующих действий:

Регистрация устройства

- ▶ **Опции** ▶ **Доверенные уст-ва** ▶ **OK** ▶ ... с клавишной панели введите PIN-код регистрируемого устройства Bluetooth ▶ **OK** ... устройство добавляется к списку известных устройств

Отображение информации об устройстве

- ▶ ... с помощью стрелок выберите устройство (при необходимости) ▶ **Просмот.** ... отображаются имя и адрес устройства

Повторный поиск ▶ **Опции** ▶ **Новый поиск** ▶ **OK**

Отмена поиска ▶ **Отмена**

Редактирование списка известных (доверенных) устройств

Открытие списка







- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Спец. Функции** ▶ **OK** ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Известные устр-ва** ▶ **OK** ... отображается список известных устройств со значками, указывающими тип устройства

Гарнитура Bluetooth

Устройство передачи данных Bluetooth

Если устройство подключено, соответствующий значок отображается в верхней строке дисплея вместо значка .

Редактирование записи


- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  Спец. Функции ▶ OK ▶ Bluetooth ▶ OK ▶  Известные устр-ва ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ... выполните одно из следующих действий:
- Просмотр записи ▶ **Просмот.** ... отображаются имя и адрес устройства ▶ Нажмите OK для возврата
- Отмена регистрации устройства Bluetooth
 - ▶ **Опции** ▶ Удалить запись ▶ OK
- Редактирование имени
 - ▶ **Опции** ▶ Изменить имя ▶ OK ▶ ... с помощью клавишной панели  отредактируйте имя ▶ Сохран.



После отмены регистрации активного устройства Bluetooth может быть выполнена попытка его повторного подключения в качестве «незарегистрированного устройства».






Отклонение/разрешение соединения с незарегистрированным устройством Bluetooth

При попытке подключения устройства Bluetooth, не зарегистрированного в списке известных устройств, к телефонной трубке отображается запрос на ввод PIN-кода устройства Bluetooth (создание пары).

- Отклонение ▶ **Кратко** нажмите клавишу завершения вызова .
- Разрешение ▶ ... с клавишной панели  введите PIN-код устройства Bluetooth, соединение с которым требуется разрешить ▶ OK ▶ ... дождитесь подтверждения PIN-кода ... затем
 - Добавление устройства к списку известных устройств: ▶ Да
 - Временное разрешение на соединение с устройством: ▶ Нет ...
 соединение Bluetooth действует до тех пор, пока расстояние до устройства не превысит дальности связи, или до выключения устройства.

Изменение имени телефонной трубки в сети Bluetooth

Под этим именем телефонная трубка отображается на другом устройстве Bluetooth.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  Спец. Функции ▶ OK ▶ Bluetooth ▶ OK ▶  Собст. устройство ▶ OK ... отображаются имя и адрес устройства ▶ Измен. ▶ ... измените имя с помощью клавишной панели  ▶ Сохран.

Дополнительные функции, доступные при подключении к компьютеру



На компьютере установлена программа **Gigaset QuickSync**.

Эта свободно распространяемая программа доступна для загрузки на веб-странице → www.gigaset.com/quicksync

Функции QuickSync

- Синхронизация телефонной книги на телефонной трубке с программой Microsoft® Outlook®
 - Загрузка с компьютера на телефонную трубку идентификационных изображений вызывающих абонентов (в формате.bmp)
 - Загрузка с компьютера на телефонную трубку изображений, используемых в качестве заставки (в формате .bmp)
 - Загрузка с компьютера на телефонную трубку звуков (мелодий звукового сигнала вызова)
 - Обновление микропрограммного обеспечения
 - Синхронизация данных в облаке Google™
- ▶ Подключение телефонной трубки к компьютеру по интерфейсу Bluetooth или кабелю передачи данных USB.



Подключайте телефонную трубку **непосредственно** к компьютеру, а **не** через концентратор USB.

Перенос данных



Передача данных по интерфейсу Bluetooth

- Компьютер поддерживает технологию Bluetooth.
- Кабель передачи данных USB не подсоединен. Подсоединение кабеля передачи данных USB при активном соединении Bluetooth приводит к разрыву соединения.

- ▶ Запустите программу **Gigaset QuickSync** на компьютере.

Во время переноса данных между телефонной трубкой и компьютером на дисплее отображается сообщение **Идет передача данных**. В этот период ввод данных с клавишной панели невозможен, а входящие вызовы игнорируются.

Обновление микропрограммного обеспечения



- ▶ Соедините телефон с компьютером по **кабелю передачи данных USB**. ▶ Запустите **Gigaset QuickSync**. ▶ Установите соединение с телефонной трубкой.
- ▶ Запустите обновление микропрограммного обеспечения в **Gigaset QuickSync**. ... Инструкции см. в справочной системе **Gigaset QuickSync**.

Процесс обновления может занять до 10 минут (без учета времени загрузки).



Не прерывайте процесс и не отсоединяйте кабель передачи данных USB.

Сначала выполняется загрузка данных с сервера интернет-службы обновления. Длительность загрузки зависит от скорости интернет-подключения.

Дисплей на телефоне выключается, а клавиши сообщений  и соединения  мигают.







По окончании обновления телефон автоматически перезагружается.

Действия в случае ошибки

В случае сбоя при обновлении или нарушения нормальной работы телефона после обновления повторите процедуру обновления.

- ▶ Завершите работу программы **Gigaset QuickSync** на компьютере ▶ Отсоедините от телефона кабель передачи данных USB ▶ Извлеките аккумулятор ▶ Установите аккумулятор на место
- ▶ Выполните обновление микропрограммного обеспечения еще раз согласно приведенной выше инструкции.

В случае повторного сбоя при обновлении или невозможно-сти установить соединение с компьютером выполните **аварийное обновление**.

- ▶ Завершите работу программы **Gigaset QuickSync** на компьютере ▶ Отсоедините от телефона кабель передачи данных USB ▶ Извлеките аккумулятор
- ▶ Одновременно нажмите указательным и средним пальцами клавиши  и  и удерживайте их нажатыми ▶ Установите аккумулятор на место
- ▶ Отпустите клавиши  и  ... клавиши сообщений  и соединения  поочередно мигают
- ▶ Выполните обновление микропрограммного обеспечения согласно приведенной выше инструкции.



Обязательно сохраните на компьютере загруженные на телефонную трубку изображения и звуки, так как при **аварийном обновлении** они удаляются.

Уведомления о новых сообщениях электронной почты

Телефон регулярно подключается к серверу входящих сообщений электронной почты для проверки наличия новых сообщений.





У поставщика интернет-услуг настроена учетная запись электронной почты.

На сервере входящих сообщений электронной почты применяется протокол POP3.

Имя сервера входящих сообщений электронной почты и личные данные для доступа (имя и пароль учетной записи) сохранены в телефоне (→ веб-конфигуратор).


Индикация приема новых сообщений электронной почты на телефонной трубке.

Воспроизводится предупредительный тональный сигнал, клавиша сообщений  мигает, в состоянии готовности на дисплее отображается значок .







При наличии новых сообщений SMS отображается также значок .


Если проверка подлинности телефона выполняется средствами сервера входящих сообщений электронной почты через безопасное соединение (проверка подлинности TLS), в случае сбоя проверки подлинности сообщения электронной почты не загружаются на телефон.

Уведомление при нажатии клавиши сообщений . **Ошибка сертификата. Проверьте ваши сертификаты в конфигураторе сети**

- ▶ Подтвердите прием уведомления с помощью ОК ... На странице **Безопасность** в веб-конфигураторе приведена информация о возможных причинах неполадки и мерах по ее устранению.

Открытие списка входящих сообщений электронной почты

- ▶  ▶ ... С помощью стрелок  выберите  Сообщения ▶ ОК ▶  Электронная почта ▶ ОК

Или, если имеются новые сообщения электронной почты (клавиша сообщений  мигает)

- ▶  Нажмите ▶  Электронная почта ▶ ОК

Устанавливается соединение телефона с сервером входящих сообщений электронной почты. Отображается список сообщений электронной почты, сохраненных на сервере.

- Новые непрочитанные сообщения отображаются выше старых прочитанных сообщений.
- Для каждого сообщения электронной почты отображаются следующие сведения: имя или адрес электронной почты отправителя (в одной строке, при необходимости в сокращенном виде), дата и время (дата и время отображаются правильно при условии, что отправитель и получатель находятся в одном часовом поясе).

Пришло эл.письмо	
Frank.Miller@mailp.com	
10/02/2018 15:40	
С днем рождения	
Anna Sand	
10/02/2018	10:38
Читать	Удалить

- **Жирный шрифт.** Новое сообщение. Сообщения электронной почты, отсутствовавшие на сервере входящих сообщений на момент последнего открытия папки входящих сообщений, помечены как «новые» независимо от того, прочитаны ли они.



Сообщения электронной почты, отнесенные поставщиком услуг к нежелательным, сохраняются в отдельной папке и не отображаются в списке входящих сообщений.

Некоторые операторы электронной почты позволяют изменить этот режим.

► В этом случае можно отключить защиту от нежелательных сообщений или отобразить сообщения, отнесенные к нежелательным, в списке входящих сообщений.

Другие поставщики услуг электронной почты отправляют в папку входящих сообщений уведомление о приеме нежелательного сообщения.

Дата и отправитель этого сообщения постоянно обновляются, поэтому оно всегда представляется как новое.

Сообщения при установлении соединения

При подключении к серверу входящих сообщений электронной почты могут возникнуть следующие неполадки (уведомления отображаются на дисплее в течение нескольких секунд).

Сервер не доступен

- Невозможно установить соединение с сервером входящих сообщений электронной почты.
 - Имя сервера входящих сообщений электронной почты введено неверно.
 - Временные неполадки на сервере входящих сообщений электронной почты (сервер не работает или не подключен к сети Интернет).
 - Проверьте параметры в веб-конфигураторе.
 - Повторите попытку позднее.

Невозможно в настоящее время

- Заняты ресурсы, необходимые для установления соединений с телефона, например, в следующих случаях.
 - Достигнуто предельно допустимое количество соединений VoIP.
 - Одна из зарегистрированных телефонных трубок в настоящее время подключена к серверу входящих сообщений электронной почты.
 - Повторите попытку позднее.






Соединение с сервером прервано

- Ошибка при входе на сервер входящих сообщений электронной почты.
 - Имя сервера входящих сообщений электронной почты, имя пользователя и/или пароль введены неверно.
 - Проверьте параметры в веб-конфигураторе.

Параметры почтового ящика не полные

- Имя сервера входящих сообщений электронной почты, имя пользователя и/или пароль введены не полностью.
 - Проверьте и исправьте параметры.

Чтение сообщений электронной почты

- ▶  ▶ ... С помощью стрелок  выберите  Сообщения ▶ ОК ▶  Электронная почта ▶ ОК ▶ ... С помощью стрелок  выберите сообщение электронной почты ▶ Читать

Отображаются тема сообщения электронной почты (не более 120 символов) и первые символы текста (не более 560).


Прокрутка сообщения .

Возврат к папке входящих сообщений. ▶ **Назад**



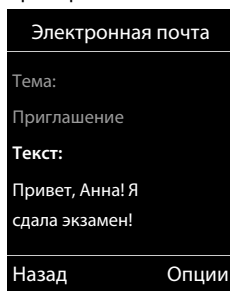
Если сообщение электронной почты не содержит стандартного текста, временно отображается сообщение **Не удается просм. электронную почту.**

Просмотр адреса отправителя

- ▶ **Опции** ▶  с ▶ ОК ... Отображается адрес отправителя сообщения, который может занимать несколько строк (не более 60 символов).

Возврат к папке входящих сообщений. ▶ **Назад**






Пример




Пример



Удаление сообщения электронной почты

- ▶  ▶ ... С помощью стрелок  выберите  Сообщения ▶ ОК ▶  Электронная почта ▶ ОК ▶ ... С помощью стрелок  выберите сообщение электронной почты в списке входящих сообщений. ▶ **Удалить** ... Сообщение электронной почты удаляется с сервера входящих сообщений электронной почты.

Или

- ▶ Откройте сообщение ▶ **Опции** ▶  **Удалить** ▶ ОК ▶ Да ... Сообщение электронной почты удаляется с сервера входящих сообщений электронной почты.

Информационный центр

Информационный центр обеспечивает отображение на телефоне Gigaset информации из сети Интернет (например, сообщений или прогноза погоды). Для телефона предварительно выбран набор услуг по умолчанию.

Уведомление о защите данных

Учетные данные соответствуют данным службы VoIP.

При первом использовании услуги создается стандартный профиль с данными конфигурации для устройства. Данные конфигурации для конкретного устройства (например, город для прогноза погоды или дату рождения для расчета биоритмов) в любой момент можно изменить и сохранить.

Можно также в любой момент удалить данные конфигурации.

Информационные услуги предоставляются по протоколу HTTP.

Дополнительные сведения о хранении данных, относящихся к службе Gigaset.net, см. по адресу:

→ www.gigaset.net/privacy-policy

Сведения об информационных услугах gigaset.net см. по адресу:

→ www.gigaset.com/nextg/apps

Настройка информационных служб

Изменение значения по умолчанию для информационного центра (стандартного профиля) на веб-сайте Gigaset.net www.gigaset.net:

- С помощью веб-конфигуратора ► Откройте страницу **Настройки** ► **Справочные службы** ► ... Перейдите по ссылке gigaset.net/myaccount ... Автоматически выполняется вход по имени пользователя и паролю, которые назначены телефону по умолчанию.

Или

- С помощью веб-браузера на компьютере ► Введите адрес www.gigaset.net ► ... Введите идентификатор пользователя и пароль на веб-сайте Gigaset.net. Они указаны на странице веб-конфигуратора **Настройки** ► **Справочные службы**.

Отображается веб-сайт Gigaset.net.

Вкладка информационного центра


На странице отображается значок для каждой информационной услуги, предоставляемой службой Gigaset.net (например, погода, гороскоп), а также значок для добавления пользовательского приложения к информационному центру.

Вкладка заставки

Информационные услуги для заставки **Справочные службы**

Включение или отключение услуги

Информационная услуга предоставляется через информационный центр телефонной трубки в том случае если соответствующий значок отображается оранжевым цветом, а в правом верхнем углу значка указано, что услуга включена.

Включение или отключение услуги. ► Выберите вариант ( = вкл.)

Пример.



включена



отключена

Настройка информационных услуг

Настройка данных, предоставляемых в рамках информационной услуги




- Щелкните на значке, относящемся к информационной услуге (например, к информации о погоде) ... Открывается другая веб-страница для настройки каналов RSS.

На веб-страницах для отдельных информационных услуг приведено описание настраиваемых параметров.

Пример: информация о погоде








- Щелкните на значке информации о погоде ... Открывается веб-страница настройки информации о погоде для информационного центра.

Предварительно настроено отображение сведений о погоде в мире. Помимо этого, можно выбрать до девяти городов (в любых географических регионах).





- Начните вводить название требуемого города. ► Щелкните на значке увеличительного стекла  ... Отображается список городов, начинающихся с указанного названия. ► Щелкните на списке. ► Выберите требуемый город.
- Добавление места для информационного центра. ► Щелкните правой кнопкой мыши на значке стрелки  ... На веб-странице отображается список всех мест, для которых информация о погоде предоставляется через информационный центр.
- Удаление города из списка. ► Щелкните на значке  рядом с названием города.



Настройка информации о погоде на телефонной трубке.

-  ► ... С помощью стрелок  выберите  Информ. центр ►  Погода ► ОК ►  Добавление места. ► ОК ► ... С помощью  начните вводить название места. ► ОК ... Отображается список мест с указанным названием. ►  Выберите место. ► ОК ► Сохран.

Запуск информационного центра, выбор информационных услуг

- ▶  ... С помощью стрелок  выберите  **Информ. центр** ▶ **OK** ... Отображается список доступных информационных услуг. ▶ ... С помощью стрелок  выберите информационную услугу. ▶ **OK**

Для доступа к определенным (персонализированным) услугам необходимо ввести имя пользователя и пароль и войти в систему.

Сообщения при загрузке запрашиваемой информации

Информация загружается из сети Интернет. Если невозможно отобразить сведения, предоставляемые в рамках информационной услуги, появляется одно из следующих сообщений.

Не удается открыть запрашиваемую страницу.

- Превышено предельное время загрузки информации или для данной информационной услуги не доступен интернет-сервер. ▶ Проверьте интернет-соединение и повторите попытку позднее.

Ошибка кода на запрашиваемой странице.

- Данные запрашиваемой информационной услуги закодированы в формате, отображение которого на телефонной трубке не поддерживается.

Не удается пока-зать запрашиваемую страницу.



- При загрузке информационной услуги возникла ошибка общего характера.

Не удалось войти в систему.

- Введенные данные не соответствуют указанным при регистрации. ▶ Выберите информационную услугу заново и повторите процедуру входа в систему. Данные вводятся с учетом регистра.
- Отсутствуют права доступа к этой информационной услуге.

Вход для доступа к персонализированным информационным услугам

Доступ к информационной услуге, требующей входа по имени пользователя и паролю

- ▶ ... С помощью  введите **Имя для регистр.** ▶ **Сохран.** ▶ ... С помощью  введите **Пароль** ▶ **Сохран.** ... В случае успешного входа отображаются сведения, предоставляемые в рамках запрашиваемой информационной услуги.






В случае сбоя при входе отображается соответствующее сообщение → Сообщения при загрузке запрашиваемой информации, стр. 91.




Внимательно вводите регистрационные данные, учитывая регистр.

Управление информационным центром

Указанные ниже действия зависят от запрашиваемой информационной услуги.

- Прокрутка сведений, предоставленный в рамках информационной услуги. ► Нажмите кнопку управления .
- Возврат к предыдущей странице. ► Нажмите левую дисплейную клавишу.
- Возврат в меню информационного центра. ► Нажмите и **сразу отпустите** клавишу завершения вызова .
- Переход в автономный режим. ► Нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова  ... Телефонная трубка возвращается в состояние готовности.
- Ввод текста. ► ... С помощью стрелок  выберите строку... В текстовом поле мигает курсор. ► ... С помощью  введите текст. ► ... Закройте записи с помощью правой клавиши дисплея. ... Выполняется передача данных.
- Выбор фрагмента. ► ... С помощью стрелок  выберите строку, в которой возможен выбор фрагмента. ► ... С помощью стрелок  выберите фрагмент. ► ... С помощью левой клавиши дисплея завершите операцию выбора... Выполняется передача данных.
- Задание параметра. ► ... С помощью стрелок  выберите строку, содержащую доступные варианты. ... Эта строка помечается. ... Затем

для включения/отключения режима.


-  или нажмите левую дисплейную клавишу (например, **OK**).

Завершение ввода. ► Нажмите левую дисплейную клавишу. ... Выполняется передача данных.

Гиперссылка на дополнительную информацию

Гиперссылка на дополнительную информацию отмечается значком ►.



При открытии страницы с гиперссылками выделяется первая гиперссылка.

- При необходимости с помощью стрелок  выберите другую гиперссылку. ► **Связь** ... Открывается соответствующая страница.

Гиперссылка на номер телефона

В случае гиперссылки на номер телефона правой кнопке меню назначается функция **Вызов**.

Выбор телефонного номера (функция вызова нажатием одной кнопки). ► **Вызов** ... В зависимости от поставщика телефонный номер сразу набирается или сначала отображается на дисплее. ► При необходимости подтвердите набор номера, нажав **Да**.

Копирование записи в локальный телефонный справочник. ► ... С помощью стрелок  выберите гиперссылку. ► 

Доступ к информационным услугам с помощью быстрого набора



Каждой услуге, доступной через Gigaset.net, назначен код быстрого набора. Примеры:

Информационная услуга	Быстрый набор
News	1#92
Weather	2#92
My eBay	3#92
Encyclopaedia	4#92
Translator	5#92
Unit Converter	6#92

Информационная услуга	Быстрый набор
Horoscope	7#92
Biorhythm	8#92
My Friends	9#92
My Applications (заданные пользователем индивидуальные информационные услуги и приложения)	99#92

Это один из примеров списка услуг. Доступность каждой информационной услуги зависит от оператора.

Номера от 11 до 98 зарезервированы для информационных услуг и приложений, предоставляемых с помощью Gigaset.net.

Открытие услуги. ► ... С помощью  введите код быстрого набора номера услуги. ► Нажмите клавишу соединения  ... Загружается и отображается страница информационного центра, соответствующая данной услуге или приложению.



Открытие информационной услуги с помощью цифровой клавиши. ► В телефонном справочнике введите код быстрого набора номера информационной услуги. ► Назначьте запись телефонного справочника цифровой клавише на телефонной трубке. ► Нажмите и **удерживайте** цифровую клавишу.

Отображение информации из сети Интернет в виде заставки



На телефонной трубке включается заставка **Справочные службы**.

Отображение информационных услуг включается с помощью веб-конфигуратора.

Данные информационных услуг отображаются на дисплее приблизительно через десять секунд после возврата телефонной трубки в состояние готовности. В зависимости от выбранной информационной ленты справа от заставки отображается клавиша дисплея.

Открытие следующего раздела информации. ► Нажмите правую дисплейную клавишу.

Возврат в состояние готовности. ► Нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова

Выбор информации для заставки

По умолчанию заставкой **Справочные службы** служит прогноз погоды.

Изменение заставки по умолчанию

• На компьютере: с помощью учетной записи на сервере Gigaset.net (→ стр. 89)

• На телефонной трубке: с помощью информационного центра

► ► ... С помощью стрелок выберите **Информ. центр** ► **Заставка** ►

OK ► ... С помощью стрелок выберите информационную услугу. ► **OK** ►

При необходимости введите дополнительные параметры для выбранной информационной услуги. ► **Сохран.**

Расширение функциональных возможностей телефона

Работа с несколькими телефонными трубками

На базовой станции можно зарегистрировать до шести телефонных трубок.

Каждому зарегистрированному устройству назначаются внутренний номер (1 – 6) и внутреннее имя (**Внутр. 1 – Внутр. 6**). Изменить назначенные номера и имена невозможно.

Если на базовой блоке уже назначены все внутренние номера, ► отмените регистрацию одной из неиспользуемых телефонных трубок.



При регистрации телефонной трубки Gigaset записи указанных ниже интернет-каталогов на базовом блоке переносятся в локальные каталоги на телефонной трубке, что обеспечивает доступ к этим интернет-каталогам с новой трубки.

- Активный на данный момент интернет-каталог с именем, зависящим от оператора связи (например, **kT Phonebook**).
- Активный на данный момент систематизированный каталог с именем, зависящим от оператора связи (например, **kT Y.Pages**).
- Каталог Gigaset.net с именем **Gigaset.net**.

Успешная регистрация подтверждается сообщением **Передача данных x Получено записей**.

Регистрация телефонной трубки

Телефонная трубка может быть зарегистрирована не более чем на четырех базовых блоках.



Процедуру регистрации необходимо запустить как на базовом блоке, так и на телефонной трубке.

Промежуток между этими операциями не должен превышать **60 секунд**.

На базовом блоке

- Нажмите на базовом блоке клавишу регистрации/поиска и **удерживайте** ее нажатой (приблизительно 3 с) ... кнопка поиска мигает, когда базовый блок работает в режиме регистрации.

На телефонной трубке

- ► ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ► **OK** ► **Регистрация** ► **OK** ► **Регистрация трубки** ► **OK** ► ... с помощью стрелок выберите базовый блок (если телефонная трубка уже зарегистрирована на четырех базовых блоках) ► **OK** ... выполняется поиск доступного базового блока ► ... Введите системный PIN-код (по умолчанию: **0000**). ► **OK**

По завершении регистрации телефонная трубка возвращается в состояние готовности. На дисплее отображается внутренний номер телефонной трубки, например, **Внутр. 1**. Если номер не отображается, выполните процедуру повторно.



Если на базовом блоке зарегистрировано максимально возможное количество телефонных трубок (все внутренние номера назначены), телефонная трубка с наибольшим внутренним номером заменяется новой. Если это невозможно (например, во время разговора по этой трубке), отображается сообщение **Нет свободного внутреннего номера**. ► В этом случае отмените регистрацию другой телефонной трубки, которая больше не нужна, и повторите процедуру регистрации.

По завершении регистрации все соединения базового блока назначаются телефонной трубке в качестве соединений приема. Соединение стационарной сети назначается в качестве соединения передачи. Изменение назначения
→ стр. 116.

Регистрация телефонной трубки на нескольких базовых блоках

Телефонная трубка может быть зарегистрирована не более чем на четырех базовых блоках. Активным базовым блоком является последний блок, на котором была зарегистрирована телефонная трубка. Остальные базовые блоки сохраняются в списке доступных базовых блоков.

- ► ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ► **OK** ► **Регистрация** ► **OK** ► **Выбор баз. блока** ► **OK** ... выполните одно из следующих действий

Смена активного базового блока

- ... с помощью стрелок или параметра **Лучший блок** выберите базовый блок ► **Выбрать** – выбран)

Лучший блок: При утрате соединения телефонной трубки с текущим базовым блоком выбирается базовый блок с наилучшим качеством приема сигнала.

Изменение имени базового блока

- ... с помощью стрелок выберите базовый блок ► **Выбрать** – выбран) ► **Имя** ► измените имя ► **Сохран.**

Отмена регистрации телефонной трубки

- ► ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ► **OK** ► **Регистрация** ► **OK** ► **Отмена регистрац.** ► **OK** ... выбирается используемая телефонная трубка ► ... при необходимости выберите с помощью стрелок другую телефонную трубку ► **OK** ... при необходимости введите системный PIN-код ► **OK** ► ... Подтвердите отмену регистрации, выбрав **Да**

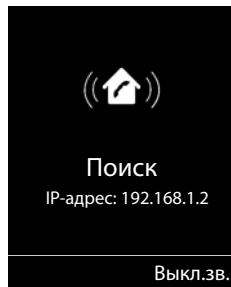
Если трубка зарегистрирована на других базовых блоках, она подключается к базовому блоку с наилучшим качеством приема сигнала (**Лучший блок**).

Поиск телефонной трубки (поисковый вызов), определение IP адреса телефона

- ▶ Нажмите и сразу отпустите клавишу регистрации/поиска на базовом блоке.


На всех телефонных трубках одновременно подается звуковой сигнал вызова (поисковый вызов) даже в том случае, если он отключен. **Исключение:** телефонные трубки, на которых включен режим «Радионяня».

На дисплее телефонной трубки отображается текущий (локальный) IP-адрес базового блока.



Окончание поиска

- ▶ Нажмите и сразу отпустите клавишу регистрации/поиска на базовом блоке.



или ▶ нажмите клавишу завершения вызова  на телефонной трубке

или ▶ нажмите клавишу управления меню **Выкл.зв.** на телефонной трубке


или ▶ не выполняйте никаких действий. Приблизительно через 30 секунд поисковый вызов завершается автоматически.

Изменение имени и внутреннего номера телефонной трубки



При регистрации нескольких телефонных трубок им автоматически назначаются имена "Внутр. 1", "Внутр. 2" и т. д. Каждой трубке автоматически назначается наименьший из свободных внутренних номеров. Внутренний номер отображается на дисплее в качестве имени телефонной трубки, например, **Внутр. 2**. Имена и номера телефонных трубок можно изменить. Длина имени не может превышать 10 символов.

- ▶  ▶ ... открывается список телефонных трубок, в котором текущая трубка выделена значком < ▶ ... с помощью стрелок  выберите телефонную трубку ... выполните одно из следующих действий

Редактирование имени

- ▶ **Опции** ▶  **Переименовать** ▶ **OK** ▶ ... с помощью клавиши  удалите текущее имя ▶ ... с клавишной панели  введите новое имя ▶ **OK**

Редактирование номера

- ▶ **Опции** ▶  **Изм. номер трубки** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите номер ▶ **Сохран.**

Ретранслятор

Ретранслятор позволяет увеличить дальность связи между телефонной трубкой Gigaset и базовым блоком.








Процедура регистрации ретранслятора зависит от его версии.

- Ретранслятор без шифрования, например, ретранслятор Gigaset версии ниже 2.0
- Ретранслятор с шифрованием, например, ретранслятор Gigaset версии выше 2.0







Дополнительные сведения о ретрансляторе Gigaset см. в руководстве пользователя ретранслятора и по адресу → www.gigaset.com.

Ретранслятор без шифрования

Включение режима «максимальная дальность» и отключение режима «без излучения»

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Макс. дальность** ▶ **Измен.** ( = вкл.) ▶  **Без излучения** ▶ **Измен.** ( = откл.)

Отключение шифрования

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Шифрование** ▶ **Измен.** ( = не активно)

Регистрация ретранслятора

- ▶ Подсоедините ретранслятор к розетке электросети ▶ **Нажмите и удерживайте нажатой** (не менее 3 с) клавишу регистрации/поиска на базовом блоке телефона ... выполняется автоматическая регистрация ретранслятора

Можно зарегистрировать несколько ретрансляторов Gigaset.

Ретранслятор с шифрованием



Шифрование включено (режим по умолчанию)

Регистрация ретранслятора

- ▶ Подсоедините ретранслятор к розетке электросети ▶ **Нажмите и удерживайте нажатой** (не менее 3 с) клавишу регистрации/поиска на базовом блоке телефона ... выполняется автоматическая регистрация ретранслятора







Можно зарегистрировать до двух ретрансляторов.

Функция **ECO DECT Макс. дальность** включается, а функция **Без излучения** выключается. Эти параметры невозможно изменить при зарегистрированном ретрансляторе.

Зарегистрированный ретранслятор отображается в списке ретрансляторов, для просмотра которого следует выбрать

-  **Настройки** ▶ **Система** ▶ **Ретранслятор**

Отмена регистрации ретранслятора








- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Ретранслятор** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите ретранслятор ▶ **Отм.рег.** ▶ **Да**

Работа с учрежденческой АТС








Обязательные параметры настройки учрежденческой АТС см. в соответствующем руководстве пользователя.

Если учрежденческая АТС не поддерживает определение номера вызывающего абонента, прием и отправка сообщений SMS невозможны.

Задание метода набора номера: Тональный или Импульсный








- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Способ набора** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Тональный** или **Импульсный** ▶ **Выбрать**  – выбрано)

Настройка времени прерывания линии



- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Время "Флэш"** ▶ **OK** ... отображается список возможных значений длительности прерывания линии ▶ ... с помощью стрелок  выберите длительность прерывания линии ▶ **Выбрать**  – выбрано)

Сохранение кода доступа (выхода на внешнюю линию)

Код доступа (например «0») задается для набора номера по стационарной сети и для голосовой связи через VoIP.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Код.вых.в.гор.** ▶ **OK** ▶ ... затем
 - ▶ **Стационарная сеть**
 - ▶ **Номер для выхода на внешнюю линию:** ... с помощью клавишной панели  введите или измените код доступа (не более трех цифр)
 - ▶ **Голосовая связь по протоколу IP**
 - ▶ **Номер для выхода на внешнюю IP-линию:** ▶ ... с помощью клавишной панели  введите или измените код доступа (не более четырех цифр).

Работа с учрежденческой АТС

- Правило ▶  **Для** ▶ ... с помощью стрелок  выберите область применения кода доступа
- Списки вызовов:** код доступа добавляется только перед номерами из списков (список принятых вызовов, список пропущенных вызовов, список сообщений SMS, список автоответчика).
- Все вызовы:** код доступа добавляется перед всеми набираемыми номерами.
- Выкл.:** код доступа отключен и не добавляется ни перед какими телефонными номерами.
- Сохранение ▶ **Сохран.**











































Код доступа никогда не добавляется перед номерами экстренного вызова и номерами центров служб SMS.

Код доступа никогда не добавляется перед номерами центров служб SMS.

Настройка пауз

▶  *  #  0  5  #  ... затем


Пауза после занятия линии	1 с	▶  1  6 ▶  1  ОК
	3 с	▶  1  6 ▶  2  ОК
	7 с	▶  1  6 ▶  3  ОК
Пауза после нажатия кнопки повторного вызова	800 мс	▶  1  2 ▶  1  ОК
	1600 мс	▶  1  2 ▶  2  ОК
	3200 мс	▶  1  2 ▶  3  ОК
Пауза при наборе номера (после набора кода доступа)	1 с	▶  1  1  1  ОК
	2 с	▶  1  1  2  ОК
	3 с	▶  1  1  3  ОК
	6 с	▶  1  1  4  ОК

Ввод паузы при наборе номера

- ▶ Нажмите и **удерживайте** клавишу с решеткой  #  ... на дисплее отображается буква P.

Временное переключение в режим тонального набора (Тональный)

После набора внешнего номера или установления соединения

- ▶ Нажмите клавишу со звездочкой  * и **сразу отпустите** ее.

По завершении вызова телефон автоматически возвращается в режим импульсного набора.





Настройка параметров телефона

Телефонная трубка

Изменение языка

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Язык** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите язык ▶ **Выбрать** ( – выбран)







Если для телефонной трубки задан неизвестный пользователю язык, выполните следующие действия.

- ▶  ▶ Поочередно нажимайте клавиши   с паузой между нажатиями ▶ ... с помощью стрелок  выберите подходящий язык ▶ нажмите правую клавишу управления меню


Дисплей и клавишная панель

Заставка



В состоянии готовности заставкой могут служить часы (цифровые или со стрелками), **Информ. службы** и ряд изображений.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Заставка** ▶ **Изм.** ( – вкл.) ... затем

Включение/отключение

- ▶ **Активировать:** ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Выбор заставки

- ▶  **Выбор** ▶ ... с помощью стрелок  выберите заставку (**Цифровые часы / Аналоговые часы / Информ. службы / <изображения> / Показ слайдов**)

Просмотр заставки ▶ **Просмот.**

Сохранение выбранного варианта

- ▶ **Сохран.**


Заставка включается приблизительно через 10 секунд после перехода дисплея в состояние готовности.




Все изображения из папки **Заставка** в программе **Файл менеджер** доступны для выбора.


Телефонная трубка

Удаление заставки

- ▶ **Нажмите и сразу отпустите** клавишу завершения вызова  ... отображается дисплей в состоянии готовности

Замечания об отображении информационных служб







 **Информ. службы** активизируются с помощью веб-конфигуратора.
Телефон подключен к сети Интернет.

-  Тип информационных служб, доступных для телефона, задается по сети Интернет на сервере Gigaset.net. Изменение заданного типа → стр. 89.

Если в данный момент информация отсутствует, до ее появления отображаются цифровые часы (**Цифровые часы**).

Включение и отключение бегущей строки







В состоянии готовности текстовая информация из сети Интернет, заданная для заставки **Информ. службы**, может отображаться на дисплее в виде бегущей строки.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Информ. строка** ▶ **Изм.**  – **вкл.**)

Бегущая строка появляется при переходе телефона в состояние готовности. Если в состоянии готовности на дисплее отображается сообщение, бегущая строка отсутствует.








Крупный шрифт

Увеличение размера текста и значков в списках вызовов и телефонной книге позволяет повысить удобочитаемость. В этом режиме на дисплее отображается только одна запись, а имена при необходимости сокращаются.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей** ▶ **OK** ▶  **Крупный шрифт** ▶ **Измен.**  – **вкл.**)

Цветовая схема






Для дисплея могут применяться различные сочетания цветов.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Цветовые схемы** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите требуемую цветовую схему ▶ **Выбрать**  – **выбрано**)


Подсветка дисплея

Подсветка дисплея всегда включается при снятии телефонной трубки с базового блока или зарядной подставки, а также при нажатии клавиши. При нажатии **цифровых клавиш** на дисплее отображается предварительно набранный номер.



Включение/выключение подсветки дисплея в состоянии готовности

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Подсветка дисплея** ▶ **OK** ... затем

Подсветка в зарядной подставке

- ▶ **В заряд. устр-ве:** ... с помощью стрелок  выберите **Вкл. или Выкл.**

Подсветка вне зарядной подставки

- ▶  **Вне заряд. устр-ва** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Вкл. или Выкл.**






Сохранение выбранного варианта

- ▶ **Сохран.**








Включенная подсветка дисплея может значительно сократить время пребывания телефонной трубки в состоянии готовности без подзарядки.

Включение и выключение подсветки клавишной панели

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Подсвет. клавиш** ▶ **Измен.** (– вкл.)





Включение и выключение автоматической блокировки клавишной панели


Клавишная панель автоматически блокируется после приблизительно 15 секунд пребывания телефонной трубки в состоянии готовности.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Автоблок. клав.** ▶ **Измен.** (– вкл.)

Включение и выключение автоматического приема вызовов


Если автоматический прием вызовов включен, входящий вызов принимается в момент снятия телефонной трубки с зарядной подставки.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Авт.прием выз.** ▶ **Измен.** (– вкл.)

Независимо от значения параметра **Авт.прием выз.**, при установке телефонной трубки в зарядную подставку соединение разрывается. Исключение: нажмите клавишу громкой связи , удерживая ее нажатой, установите телефонную трубку в зарядную подставку, подождите не менее двух секунд и затем отпустите клавишу.

Изменение громкости динамика телефонной трубки и громкости в режиме громкой связи



Для динамика телефонной трубки громкой связи можно независимо выбрать один из пяти уровней громкости.


 Сохраненные изменения применяются только в том случае, если выбран **Режим Личный**.

Во время разговора





▶ Нажимайте клавиши настройки громкости  /  на правой боковой панели телефонной трубки

или

▶  **Громкость трубки** ▶ ... с помощью стрелок  выберите громкость ▶ **Сохран.** ... заданный уровень громкости сохраняется



 Настроенный уровень сохраняется автоматически приблизительно через 3 секунды.

В состоянии готовности

▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Аудио** ▶ **OK** ▶ **Громкость трубки** ▶ **OK** ... затем

Для динамика телефонной трубки

▶ **Наушник:** ... с помощью стрелок  настройте громкость









Для громкоговорителя ▶  **Громкоговоритель** ▶ ... с помощью стрелок  настройте громкость

Сохранение параметров

▶ **Сохран.**

Профиль динамика телефонной трубки и громкой связи

Выберите профиль динамика громкой связи и наушника таким образом, чтобы Вам и окружающим Вас людям было комфортно.

▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Звуковые профили** ▶  **Профиль динамика / Профили грм. связи** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите профиль ▶ **Выбрать**  – выбран








Профиль динамика: Громко или Тихо (применяется по умолчанию)

Профили грм. связи: Профиль 1 (применяется по умолчанию) ... Профиль 4

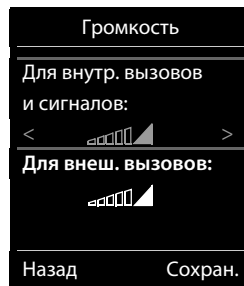
Звуковые сигналы вызова



Громкость сигнала вызова

Можно установить один из 5 уровней или нарастающую громкость.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Звонок (трубка)** ▶ **OK** ▶ **Громкость** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Для внутр. вызовов и сигналов** или **Для внеш. вызовов** ▶ ... с помощью стрелок  настройте громкость ▶ **Сохран.**

Пример











Когда на телефоне подается звуковой сигнал вызова, с помощью клавиш настройки громкости  (громче) или  (тише) можно изменить его громкость с сохранением заданного уровня.

Сохраненные изменения применяются только в том случае, если выбран **Режим Личный**.



Мелодия сигнала вызова

Можно задавать различные звуковые сигналы внутренних и внешних вызовов для каждого назначенного телефону соединения приема/передачи (**Внеш. ТЛФ вызов, Внеш. IP вызов1, Gigaset.net**) или задать единый звуковой сигнал вызова, выбрав вариант **Все вызовы**.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Звонок (трубка)** ▶ **OK** ▶  **Мелодии** ▶ **OK** ▶ ... с помощью стрелок  выберите соединение ▶ ... с помощью стрелок  выберите звуковой сигнал / мелодию в каждом случае ▶ **Сохран.**

Включение и отключение звукового сигнала вызова


Постоянное отключение звукового сигнала вызова

- ▶ С помощью клавиши  перейдите в **Режим Беззвучный** ... на панели индикаторов состояния отображается значок 

Постоянное включение звукового сигнала вызова



- ▶ С помощью клавиши  перейдите в **Режим громко** или **Режим Личный**


Отключение звукового сигнала для текущего вызова

- ▶ Нажмите **Выкл.зв.** или клавишу завершения вызова 

Включение/выключение предупредительного тонального сигнала (гудка)






Вместо рингтона можно включить предупредительный тональный сигнал (гудок):

- ▶ ... Нажмите клавишу профиля , чтобы выбрать **Режим Беззвучный**, ▶ нажмите и удерживайте **Сигнал** в течение 3 секунд ... на панели индикаторов состояния отображается значок 


Выключение предупредительного тонального сигнала: ▶ ... Нажмите клавишу профиля , чтобы изменить профиль.

Включение и отключение предупредительных тональных сигналов



На телефонной трубке подаются звуковые сигналы оповещения о различных операциях и состояниях. Эти сигналы оповещения можно включать и отключать независимо друг от друга.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Предупр. сигналы** ▶ **OK** ... затем



Тональный сигнал при нажатии клавиш

- ▶ **Нажатие клавиш:** ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**



Тональный сигнал подтверждения/ошибки после ввода значений в полях, предупредительный тональный сигнал при получении нового сообщения

- ▶  **Подтверждение** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Предупредительный тональный сигнал при оставшемся времени разговора менее 10 минут (подается каждые 60 с).

- ▶  **Аккумулятор** ▶ ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Предупредительный тональный сигнал при удалении телефонной трубки за пределы зоны связи с базовых блоком

- ▶  **Вне досягаемости:** ... с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**



Сохранение параметров

- ▶ **Сохран.**



В режиме «Радионяня» предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора не предусмотрено.

Быстрый вызов номеров и функций

Цифровые клавиши: номер из телефонной книги можно назначить клавишам  до .

Дисплейные клавиши: левой и правой дисплейным клавишам предварительно назначены **функции** по умолчанию, но им можно назначить другие функции или номера.

После этого для набора номера или вызова функции достаточно нажать клавишу.

Назначение номера цифровым клавишам (быстрый набор)





Номера назначаются только цифровым клавишам.

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** цифровую клавишу

или

- ▶ Нажмите и **сразу отпустите** цифровую клавишу ▶ Нажмите клавишу управления меню **Быст.наб**

Открывается телефонная книга.

- ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ **OK** ▶ ... при необходимости с помощью стрелок  выберите номер ▶ **OK** ... запись назначается цифровой клавише



Последующее удаление или редактирование записи в телефонной книге не влияет на номер, назначенный цифровой клавише.

Набор номера


- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** цифровую клавишу ... сразу выполняется набор номера

или

- ▶ Нажмите и **сразу отпустите** цифровую клавишу ... номер/имя (возможно, в сокращенной форме) отображается над левой клавишей управления меню ▶ ... нажмите клавишу управления меню ... выполняется набор номера


Изменение номера, назначенного цифровой клавише


- ▶ Нажмите и **сразу отпустите** цифровую клавишу ▶ **Измен.** ... открывается телефонная книга ... выполните одно из следующих действий

Изменение назначения ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ **OK** ▶ ... при необходимости выберите номер ▶ **OK**

Удаление назначения ▶ **Удалить**

Назначение функций клавишам управления меню, изменение назначения

- Нажмите и **удерживайте** нажатой левую или правую дисплейную клавишу в состоянии готовности . . . открывает список функций, доступных для назначения клавише ► . . . с помощью стрелок  выберите функцию ► **ОК** . . . ниже указаны возможные варианты:

Быстрый набор	Назначение номера из телефонной книги клавише управления меню
Радионяня	Настройка и включение/отключение режима «Радионяня»
Будильник	Установка и включение/выключение будильника
Календарь	Открытие календаря
Быстрый набор	Настройка вызова одним нажатием
Bluetooth	Открытие меню Bluetooth
Повторный набор	Отображение списка повторного набора
Электронная почта	Открытие вложенного меню электронной почты для приема и чтения уведомлений, поступающих по электронной почте
Прочие	► ОК ► . . . с помощью стрелок  выберите другую функцию
Исх. соединения	Задание соединения передачи для следующего вызова
Выбор линии	Открытие меню выбора соединений
Списки вызовов	Отображение списка вызовов
Перевод вызова	Включение/отключение перевода вызовов
Электронная почта	Открытие вложенного меню электронной почты для приема и чтения уведомлений, поступающих по электронной почте
Информ. центр	Запуск информационного центра и открытие списка доступных информационных интернет-служб.
Тел. справочники	Отображение списка сетевых телефонных справочников

Запуск функции

В состоянии готовности телефона: ► Нажмите и **сразу отпустите** . . . назначенная функция выполняется






Обновление телефонной трубки

Телефонная трубка поддерживает обновление микропрограммы (ПО) по радиоканалу DECT между трубкой и базовым блоком/маршрутизатором (SUOTA = Обновление ПО по радиointерфейсу).

Если доступна новая версия микропрограммы (ПО) для телефонной трубки, появится соответствующее уведомление.

- ▶ Запустите обновление ПО с помощью кнопки **Да**.

Запуск обновления микропрограммного обеспечения вручную






- ▶  ▶ ... используйте  чтобы выбрать  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Обновление трубки** ▶ **OK** ▶ **Обновить** ▶ **OK** ▶ **OK** ... если доступна новая версия ПО, процесс обновления начнется



Процесс обновления может занять до 30 минут. В течение этого времени функциональность телефонной трубки ограничена.

Восстановление значений по умолчанию для телефонной трубки

При сбросе отменяются все заданные пользователем значения параметров и внесенные им изменения.

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Сброс трубки** ▶ **OK** ▶ **Да** ... для параметров телефонной трубки восстанавливаются значения по умолчанию



Сброс **не** влияет на следующие данные

- Регистрация телефонной трубки на базовом блоке
- Дата и время
- Записи в телефонной книге и списки вызовов
- Списки сообщений SMS

Система

Следующие параметры задаются с помощью меню на зарегистрированной телефонной трубке или в веб-конфигураторе телефона/маршрутизатора.

Установка даты и времени вручную

Установить дату и время необходимо, в частности, для правильного определения времени входящих звонков, настройки будильника и работы с календарем.



Адрес интернет-сервера времени хранится в памяти телефона. Значения даты и времени поступают с этого сервера при условии, что телефон подключен к сети Интернет и включена синхронизация с сервером времени. В этом случае установка даты и времени вручную отменяется.

Если на телефонной трубке еще не установлены дата и время, отображается клавиша управления меню **Уст.врем.**

▶ Нажмите клавишу управления меню **Уст.врем**

или

▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дата/время** ▶ **OK** ... затем

Установка даты ▶ **Дата:** ... с клавишной панели введите день, месяц и год в виде восьмизначного числа

Установите время ▶ **Время** ▶ ... с клавишной панели введите часы и минуты в виде 4-значного числа

Сохранение параметров

▶ **Сохран.**

Пользовательский код зоны

Для передачи телефонных номеров (например, в формате vCard) необходимо предварительно сохранить в телефоне код зоны (международный и региональный коды).

Некоторые из этих кодов заданы предварительно.

▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Коды зон** ▶ **OK** ▶ Проверьте (предварительно) заданный код зоны.

Редактирование кода

▶ ... с помощью стрелок выберите поле записи или перейдите в требуемое поле ▶ ... с помощью стрелок измените позицию ввода ▶ **<<C** ... при необходимости удалите цифру ▶ ... с клавишной панели введите цифру ▶ **Сохран.**

Пример

Коды зон	
Международн. код:	00 - 49
Код города:	0 - { } 0 - { } 0 - { }
< C Сохран.	

Включение/отключение музыки в режиме удержания

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Аудио** ▶ **OK** ▶ **Мелодия ожид.** ▶ **Измен.** (= вкл.)

Задание IP-адреса базового блока в локальной сети



Базовый блок подключен к маршрутизатору или компьютеру.

Для распознавания телефона в локальной сети необходим IP-адрес. IP-адрес назначается телефону автоматически (посредством маршрутизатора) или вручную.



- В режиме **динамического** назначения IP-адреса он автоматически назначается телефону посредством связанного с маршрутизатором сервера DHCP. IP-адрес можно изменить в соответствии с параметрами маршрутизатора.
- В случае **ручного/статического** телефону назначается статический IP-адрес. Это требуется при некоторых конфигурациях локальной сети (например, если телефон напрямую подключен к компьютеру).



Для динамического назначения IP-адресов необходимо включить DHCP-сервер маршрутизатора. Следует также прочитать руководство пользователя маршрутизатора.

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Система** ▶ **OK** ▶ **Локальная сеть** ▶ **OK** ▶ ... с клавишной панели введите системный PIN-код (если он отличен от 0000) ▶ **OK** ... затем

- Тип адреса ▶ **Тип IP адреса:** ... с помощью стрелок выберите **Статич.** или **Динамич.**
Тип IP адреса Динамич.: в указанных ниже полях отображаются текущие значения, поступающие на телефон с маршрутизатора. Изменить эти значения невозможно.
- Тип IP адреса Статич.:** ▶ Введите значения в следующих полях.
- IP-адрес ▶ **IP адрес** ▶ ... с клавишной панели введите (заменяя текущее значение)
- Маска подсети ▶ **Маска подсети** ▶ ... с клавишной панели введите (заменяя текущее значение)
- Стандартный шлюз ▶ **Основной шлюз** ▶ ... с клавишной панели введите IP-адрес стандартного шлюза
 Локальная сеть соединяется с сетью Интернет через стандартный шлюз. Как правило, таким шлюзом служит маршрутизатор.

- Сервер DNS ▶  **DNS-Сервер** ▶ ... с клавишной панели  введите IP-адрес предпочтительного сервера DNS
На сервере DNS (системы доменных имен) при установлении соединения выполняется преобразование символического имени сервера (имя в системе DNS) в общедоступный IP-адрес сервера. Здесь можно задать IP-адрес маршрутизатора. Маршрутизатор обеспечивает перенаправление запросов адреса телефона на сервер DNS.
- Сохранение ▶ **Сохран.**



Можно также задать параметры с помощью веб-конфигуратора.

Отображение текущего IP-адреса: ▶ нажмите кнопку регистрации/поиска на базовом блоке.

Обновление микропрограммного обеспечения телефона







По умолчанию новая версия микропрограммного обеспечения загружается непосредственно из сети Интернет. Адрес соответствующей веб-страницы предварительно задан на телефоне.



Телефон подключен к сети Интернет (т. е. к маршрутизатору).

Телефон находится в режиме ожидания, т. е. отсутствуют текущие вызовы, отсутствует внутреннее соединение между зарегистрированными трубками, ни на одной трубке не открыто меню.

Запуск обновления микропрограммного обеспечения вручную

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶  **Обновл. встр. ПО** ▶ **OK** ▶ ... с клавишной панели  введите системный PIN-код ▶ **OK** ... устанавливается интернет-соединение телефона с сервером конфигурации ▶ **Да**



В зависимости от качества соединения DSL обновление микропрограммного обеспечения может длиться до шести минут.

При обновлении по сети Интернет выполняется проверка наличия более новой версии микропрограммного обеспечения. В случае обнаружения такой версии операция прерывается и отображается соответствующее сообщение.

Автоматическое обновление микропрограммного обеспечения

Для телефона ежедневно выполняется проверка наличия новых версий микропрограммного обеспечения на интернет-сервере конфигурации. При обнаружении новой версии на телефонной трубке отображается сообщение **Новая программа доступна**.

- ▶ Для подтверждения выберите **Да** ... микропрограммное обеспечение загружается на телефон



Если на момент запланированной проверки наличия нового микропрограммного обеспечения телефон не подключен к сети Интернет (например, выключен маршрутизатор), проверка выполняется сразу по восстановлению интернет-подключения.

Автоматическую проверку наличия новых версий можно отключить с помощью веб-конфигуратора.

Проверка MAC-адреса базового блока

В зависимости от конфигурации сети может потребоваться MAC-адрес базового блока, например, для ввода в списке управления доступом, назначенном маршрутизатору.

Проверка MAC-адреса на телефонной трубке: ► ► * ► # ► 0 ► 5 ► # ► 2 ► 0 ► ... отображается MAC-адрес

Возврат в состояние готовности: ► **Назад**

Изменение системного PIN-кода

Системный PIN-код служит для защиты системных параметров телефона. Системный PIN-код необходимо вводить при регистрации или отмене регистрации телефонной трубки, изменении параметров локальной сети, обновлении микропрограммного обеспечения и восстановлении значений по умолчанию для параметров телефона.

Изменение четырехзначного системного PIN-кода телефона (по умолчанию: 0000):

► ► ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ► **OK** ► **Система** ► **OK** ► **Сист. PIN** ► **OK** ► ... с клавишной панели введите текущий PIN-код (если он отличен от 0000) ► **OK** ► ... с клавишной панели введите новый системный PIN-код ► **Сохран.**

Сброс системного PIN-кода






При сбросе базового блока восстанавливается исходный PIN-код 0000:

► Отсоедините сетевой кабель от базового блока ► Нажмите и удерживайте нажатой клавишу регистрации/поиска на базовом блоке ► Не отпуская клавишу, снова подсоедините сетевой кабель к базовому блоку ► Нажмите клавишу и удерживайте ее нажатой не менее пяти секунд ... выполняется сброс базового блока, и для системного PIN-кода восстанавливается значение 0000









Регистрация всех телефонных трубок при этом отменяется: их необходимо зарегистрировать повторно. Для всех параметров восстанавливаются значения по умолчанию.

Перезагрузка базового блока

- ▶  ▶ ... с помощью  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Перезагрузка базы** ▶ **OK** ... выполняется перезагрузка базового блока; связь с телефонной трубкой временно прерывается
-

Восстановление значений по умолчанию для параметров телефона

При восстановлении значений по умолчанию

- сохраняются дата и время,
 - сохраняется регистрация трубок,
 - сохраняется системный PIN-код,
 - **Макс. дальность:** режим включен, **Без излучения:** режим отключен.
- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Сброс баз.блока** ▶ **OK** ▶ ... с клавишной панели  введите системный PIN-код ▶ **OK** ▶ **Да** ... выполняется перезагрузка базового блока. Перезагрузка продолжается приблизительно десять секунд.

Телефонная связь по сети Интернет (VoIP)

Настройка учетной записи IP

Для совершения звонков по Интернету необходима учетная запись IP от оператора. Можно настроить до 6 учетных записей IP.

Для настройки учетной записи IP требуются данные для доступа от оператора.

Ввод данных для доступа на телефоне:






- С помощью мастера VoIP для первоначальной настройки (→ см. раздел **Настройка**) или
- с помощью веб-конфигуратора на компьютере / планшете
 - ▶ **Мастер быстрого запуска** (→ см. раздел **Веб-конфигуратор**)

Настройка других учетной записи IP

- с помощью веб-конфигуратора на компьютере / планшете:

Страница ▶ **Настройки** ▶ **Телефония** ▶ **Соединения**
(→ см. раздел **Веб-конфигуратор**)

или

- с помощью мастера VoIP на трубке:
 - ▶  ▶ ... С помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **VoIP-мастер**

Настройка с помощью мастера установки выполняется тем же способом (→ см. раздел **Настройка**).

Служба Gigaset.net

Gigaset.net — это служба VoIP, которую предоставляет компания Gigaset Communications GmbH. Все пользователи устройств Gigaset VoIP могут совершать звонки через Интернет **напрямую и бесплатно** другим пользователям Gigaset.net — без предварительной настройки учетной записи у оператора и установки других настроек. Входящие/исходящие соединения с другими сетями невозможны.



Gigaset.net является добровольной услугой, предоставляемой компанией Gigaset Communications GmbH без каких-либо обязательств или гарантии доступности сети и предоставления услуги.




Если соединение Gigaset.net не используется в течение шести месяцев, оно отключается автоматически.

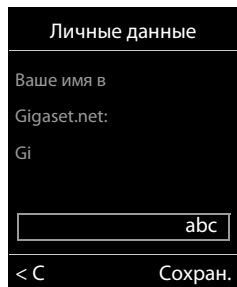
Восстановление соединения:

- ▶ выполните поиск в телефонной книге Gigaset.net;
- ▶ сделаете звонок через Gigaset.net (наберете номер с суффиксом #9 в конце);
- ▶ включите это соединение с помощью веб-конфигуратора.

Регистрация в службе Gigaset.net

По умолчанию каждому устройству Gigaset VoIP присваивается телефонный номер в службе Gigaset.net. При первом входе в справочник Gigaset.net необходимо ввести название соединения.

- ▶  **Нажмите и удерживайте** ... открывается список сетевых телефонных справочников. ▶  **Gigaset.net** ▶ **OK** ... открывается телефонный справочник Gigaset.net. ▶ ... на клавишной панели  введите название **Gigaset.net** (не более 25 символов) ▶ **Сохран.** ... телефонному номеру присваивается название, которое сохраняется в телефонном справочнике Gigaset.net



Личные данные

Ваше имя в

Gigaset.net:

Gi

abc

< C Сохран.



Имя Gigaset.net можно также вводить / изменять с помощью веб-конфигуратора.


- ▶ **Настройки** ▶ **Телефония** ▶ **Соединения**

Уведомление о защите данных

Псевдоним сохраняется на центральном сервере Gigaset. Псевдоним отображается в телефонном справочнике Gigaset.net, и остальные пользователи службы Gigaset.net могут звонить Вам, используя этот псевдоним.

Вводя свои данные, Вы соглашаетесь на их хранение.

Если Вы не хотите, чтобы данные были сохранены, на этом этапе можете отменить операцию.

- Отмените операцию, не выходя из телефонного справочника. ▶ **Не вводите псевдоним** ▶ **Сохран.** ... В справочнике можно выполнить поиск других абонентов Gigaset.net, чтобы позвонить им, но при этом псевдоним не записывается.
- Выход из справочника Gigaset.net без выполнения поиска ▶ **Нажмите и удерживайте** клавишу завершения вызова 

Дополнительные сведения о хранении данных при пользовании службой Gigaset.net приведены по адресу ➔ www.gigaset.net/privacy-policy

Назначение исходящих и входящих соединений

Если для телефона настроено несколько соединений (стационарная сеть, Gigaset.net и IP), необходимо указать

- соединение, которое используется для исходящих вызовов (исходящее соединение);
- внутреннего абонента, к которому переводится вызов с определенного подключения (входящее соединение).

Внутренние абоненты — это зарегистрированные телефонные трубки и три автоответчика в базовом блоке.

Каждое из соединений (номеров) Вашего телефона может быть как исходящим, так и входящим. Каждому соединению можно назначить несколько внутренних абонентов в качестве исходящих и / или входящих соединений. Автоответчику можно назначить только входящее соединение.

Назначение по умолчанию

- При поставке все настроенные соединения назначены телефонным трубкам и автоответчику 1 в качестве входящих соединений.
- Соединение стационарной сети назначается телефонным трубкам как исходящее. Если соединение стационарной сети **отсутствует**, исходящие соединения не назначаются.






Изменение назначения по умолчанию

- С помощью мастера установки для первоначальной настройки (→ см. раздел **Настройка**)

или

- с помощью веб-конфигуратора на компьютере: страница ► **Настройки** ► **Телефония** ► **Назначение номера** (→ см. раздел **Веб-конфигуратор**)

или

- через меню телефонной трубки:
 -  ► ... с помощью стрелок  Выберите  **Настройки** ► **OK** ►  **Телефония** ► **OK** ►  **Исх. соединения/Вход. соединения** ► **OK**
 Настройка с помощью мастера установки выполняется тем же способом (→ см. раздел **Настройка**).

Настройка вызовов через Интернет в веб-конфигураторе



Регистрация в веб-конфигураторе (→ см. раздел **Веб-конфигуратор**)

- При совершении вызовов по стационарной сети необходимо всегда вводить код зоны, даже для местных вызовов (в зависимости от оператора):
 - **Настройки** ► **Управление** ► **Локальные параметры** ► активируйте параметр **Использование кодов региона для вызовов через VoIP**
- Установите автоматическое соединение через стационарную сеть, если не удастся совершить вызов через IP-соединение:
 - **Настройки** ► **Телефония** ► **Назначение номера** ► ... в **Альтернативное подключение** активируйте параметр **Автоматическое переключение на фиксированную линию**, если доступно соединение по стационарной сети.
- Определение плана набора:
 - **Настройки** ► **Телефония** ► **Планы набора номера**
 Если для набираемого номера задан план набора номера, то вместо исходящего соединения будет использоваться соединение, указанное в плане набора номера. Если в плане набора номера номер заблокирован, отображается сообщение **Невозможно**.
- Другие настройки (сигналы многочастотного тонального набора, перевод вызовов, назначение клавиши повторного вызова, порты связи):
 - **Настройки** ► **Телефония** ► **Дополнительные параметры VoIP**

Веб-конфигуратор

С помощью веб-конфигуратора можно выполнить настройку телефона на ПК или планшете.

- Также можно установить настройки на телефонной трубке, например, установить дату и время или выполнить обновление микропрограммы.
- Вы можете также выполнить дополнительные настройки, недоступные непосредственно с трубки, выполнить определенные требования для подключения телефона к сети компании или отрегулировать качество голосовой связи, обеспечиваемой IP-соединениями.
- Можно сохранить данные на базовом блоке, если это требуется для доступа к определенным сервисам в Интернете, например, открытым сетевым телефонным справочникам, серверу входящих сообщений электронной почты Вашей учетной записи электронной почты и синхронизации даты / времени с сервером времени.
- Вы можете подключить телефон к облачной службе Gigaset, чтобы получать уведомления о звонках на смартфоне.
- Вы можете хранить данные для своего телефона (базового блока и трубок) в виде файлов на ПК и снова загружать их в свой телефон при необходимости.

Подробное описание веб-страниц и требуемых данных Вы найдете в интернет-справке веб-конфигуратора (→ стр. 119).

Запуск веб-конфигуратора

Соединение с веб-конфигуратором



Телефон соединен с локальной сетью.

В большинстве случаев это соединение устанавливается автоматически при подключении устройства к сети. Если это не происходит, установите соединение с локальной сетью через телефонную трубку (→ стр. 111).



В зависимости от оператора некоторые настройки в веб-конфигураторе изменить невозможно.

Доступ к веб-конфигуратору не могут получить несколько пользователей одновременно.

Во время работы с веб-конфигуратором можно совершать звонки.

Установление соединения через IP-адрес телефона

- ▶ Поиск используемого IP-адреса телефона: ▶ **Нажмите и сразу отпустите** клавишу регистрации/поиска на базовом блоке. ... На телефонной трубке отобразится IP-адрес.



Иногда IP-адрес меняется в зависимости от настроек DHCP-сервера в Вашей сети.

- ▶ Откройте веб-браузер на ПК / планшете. ▶ Введите IP-адрес телефона в адресной строке браузера (например, 192.168.2.2) ... Установится соединение с веб-конфигуратором телефона.

Установление соединения через доменное имя телефона



ПК / планшет и телефон подключены к Интернету.

- ▶ Откройте веб-браузер на ПК / планшете. ▶ В адресной строке веб-браузера введите www.gigaset-config.com

Если через Интернет установлена связь с несколькими устройствами Gigaset: ▶ выберите устройство.



Между ПК и веб-конфигуратором установлено локальное соединение (через локальную сеть). Подключение к Интернету производится только для установления соединения.

Регистрация/отмена регистрации через веб-конфигуратор

Регистрация, выбор языка интерфейса

После успешного установления соединения в веб-браузере открывается веб-страница **Приветствие**.

- ▶ Выберите нужный язык. ▶ Введите PIN-код (значение по умолчанию: 0000). ▶ **OK**



В целях безопасности стоит изменить PIN-код по умолчанию (→ стр. 131).


Отмена регистрации

- ▶ Щелкните **Выйти из системы** в правом верхнем углу панели меню.



Работу веб-конфигуратора всегда стоит завершать с помощью команды **Выйти из системы**. Если в первый раз веб-браузер был закрыт без отмены регистрации, доступ к веб-конфигуратору может быть заблокирован на несколько минут.

Справка

- ▶ Щелкните на кнопке с вопросительным знаком  в верхней правой части веб-страницы. ... В отдельном окне откроется интернет-справка.

Поиск в Справке: ▶ Щелкните мышью в окне Справки. ▶ Нажмите клавиши **Ctrl** и **F**. Открывается диалоговое окно поиска.



Страницы справки загружаются непосредственно с сервера настроек.

Для правильного отображения страниц справки может понадобиться сменить настройки веб-браузера. Например, для Internet Explorer и Firefox требуются следующие настройки:

- ▶ Вы должны разрешить вывод заблокированного активного содержимого справки (щелкните правой кнопкой на информационной панели вверху окна браузера).
- ▶ Разрешите страницам использовать собственные шрифты или установите Arial в качестве стандартного шрифта (общая настройка).

Ввод кириллических или турецких символов

В следующем разделе заданное максимальное количество символов, которое можно вводить в поле, относится к буквам латинского алфавита и к цифрам (1 символ = 1 байт), т.е. одному символу соответствует один байт.

На каждый символ русского или турецкого алфавита приходится 2 байта, т.е. в поле длиной 16 символов Вы можете ввести максимум 8 русских или турецких букв.

Если Вы вводите в поле слишком много символов, данные отбрасываются (не сохраняются в телефоне). «Старое» содержание поля (или стандартное значение) сохраняется, и при обновлении веб-страницы снова выводится на экран. Предупреждение или подтверждение отсутствует.

Выполнение начальной настройки

После установления соединения VoIP (учетной записи IP) доступен мастер для начальной настройки. Мастер поможет настроить учетную запись IP.

На телефоне отобразится список профилей операторов, что облегчит настройку учетной записи IP. Каждый профиль содержит самые важные настройки конфигурации для определенного оператора.

▶ **Главная** ▶ **Мастер быстрого запуска** ▶ **Далее**

▶ **Страна** Выберите из списка ▶ **Далее**

Если телефон подключен к офисной АТС, которая предоставляет учетные записи IP, в этом пункте можно выбрать офисную АТС.

▶ **Провайдер** Выберите из списка ▶ **Далее**

Если оператора нет в списке: ▶ выберите Другой провайдер ... Затем нужно самостоятельно ввести данные оператора.

→ Для получения справки см. страницу **Настройки** ▶ **Телефония** ▶ **Соединения**

▶ Введите данные оператора для доступа. ▶ **Далее** ... Телефон будет зарегистрирован у оператора.

▶ Если у оператора есть сетевой почтовый ящик: ▶ введите номер телефона Почтовый ящик будет активирован, как только Вы закроете мастер.

▶ Если исходящие вызовы с зарегистрированной трубки необходимого умолчанию совершать через это соединение VoIP: ▶ Отметьте **Да**
Значение по умолчанию: **Нет** ... Исходящие вызовы совершаются через соединение по стационарной линии.

Подробные назначения для нескольких трубок, нескольких соединений VoIP и входящих вызовов → **Назначение номера** (→ стр. 123)

▶ **Завершить** ... Соединение вносится в список соединений телефона (→ стр. 122)



Изменение настроек для соединения и / или настройка других соединений VoIP:

▶ **Настройки** ▶ **Телефония** ▶ **Соединения** (→ стр. 122).

Сеть

Конфигурация IP

Подключите телефон к локальной сети / маршрутизатору:

► **Настройки** ► **Сеть** ► **Конфигурация IP**

В большинстве случаев, для подключения телефона к маршрутизатору / локальной сети специальных настроек не требуется. Ваш телефон по умолчанию настроен на получение динамического IP-адреса (DHCP). Чтобы маршрутизатор «распознал» телефон, на нем также должно быть включено динамическое назначение IP-адресов, т.е. на маршрутизаторе должен быть запущен DHCP-сервер.

Если DHCP-сервер не может или не должен запускаться, необходимо назначить телефону фиксированный / статический IP-адрес. Статический IP-адрес полезен, например, в том случае, если для телефона на маршрутизаторе установлена переадресация порта или демилитаризованная зона (DMZ).

Вы можете воспользоваться веб-конфигуратором для дальнейших настроек, которые требуются, если Вы подключаете свой телефон к сети крупной компании или организации или если хотите управлять своим телефоном дистанционно.

- Задайте адрес HTTP-прокси сервера локальной сети, которым телефон может пользоваться для доступа в Интернет, если в этой локальной сети прямой доступ не разрешен.
- **Идентификатор VLAN / Приоритет VLAN** Сохраните для доступа к помеченным виртуальным локальным сетям (VLAN).
- Разрешите подключение к веб-конфигуратору компьютеров, находящихся за пределами Вашей локальной сети.



Разрешение доступа из других сетей повышает опасность несанкционированного доступа. Поэтому рекомендуется отключить удаленный доступ, когда он Вам больше не нужен.

Веб-конфигуратор может быть доступен из других сетей, только если Ваш маршрутизатор передает внешние запросы на услуги через порт 80 (стандартный порт) телефона. Обязательно прочитайте руководство по эксплуатации маршрутизатора.

Безопасность

Телефон поддерживает установление безопасной передачи данных через Интернет по протоколу защиты транспортного уровня (TLS). При работе с TLS клиент (телефон) использует сертификаты для идентификации сервера. Сертификаты должны сохраняться в базовом блоке.

► **Настройки** ► **Сеть** ► **Безопасность**

На этой странице содержатся списки **Сертификаты сервера / Сертификаты CA** с сертификатами, сохраненными в базовом блоке.

Веб-конфигуратор

В списке **Недопустимые сертификаты** содержатся сертификаты, полученные от серверов, не прошедших проверку сертификата при установлении соединения, а также недействительные сертификаты из списков **Сертификаты сервера / Сертификаты CA** (например, если истек их срок действия).

Вы можете удалить сертификаты из базового блока и загрузить новые, а также принять или отменить недействительные сертификаты.

Если соединение с сервером данных в Интернете не устанавливается из-за того, что телефон не принимает сертификат, полученный от сервера (например, при загрузке сообщений электронной почты с сервера POP3), будет предложено открыть веб-страницу настроек **Безопасность**.

Список **Недопустимые сертификаты** содержит сертификат, использовавшийся для установления соединения. Щелкните [**Сведения**], чтобы показать данные об издателе сертификата (органе сертификации), его владельце, а также сроке действия.

Принятый сертификат, в зависимости от его типа, переносится в один из списков **Сертификаты сервера/Сертификаты CA** (даже если срок его действия истек). Если сервер отвечает снова с этим сертификатом, такое соединение сразу принимается.

Если сертификат отклонен, он переносится в **Сертификаты сервера** список с меткой (**отклонено**). Если сервер отвечает снова с этим сертификатом, такое соединение сразу отклоняется.

Телефония

Подключения к базовому блоку

Управление подключениями к базовому блоку:

► **Настройки** ► **Телефония** ► **Соединения**

На этой веб-странице перечислены все возможные соединения и их состояние (например, **Соединено**, **Подключено**, **Не настроено**):

Ст. линия

Настраивать соединение со стационарной сетью не требуется. Отправлять и принимать вызовы по стационарной сети можно сразу после подключения к ней телефона.

Внесение изменений через меню [**Правка**]:

- Название соединения по стационарной сети. Введенное название будет отображаться, например, для всех вызовов по стационарной сети, на экранах зарегистрированных трубок и в списке вызовов.
- Настройка **Способ набора** и **Время флэш**. Стандартное время разрыва линии соответствует работе телефона на главном соединении. Если Ваш телефон подключен к офисной АТС, при необходимости следует изменить эту настройку (см. руководство по эксплуатации офисной АТС).

Gigaset.net

Соединение с Gigaset.net настроено в Вашем телефоне заранее. Вашему телефону заранее выделен номер в сети Gigaset.net. Вы можете включать и отключать соединение Gigaset.net. Если соединение отключено, телефон не сможет зарегистрироваться в службе Gigaset.net. В этом случае доступ к Вам через соединение Gigaset.net невозможен.

Внесение изменений через меню **[Правка]**:

- Название соединения Gigaset.net
- Отключение STUN. Соединение Gigaset.net по умолчанию использует STUN-сервер. В посылаемых пакетах данных Gigaset.net заменяет частный IP-адрес Вашего телефона его открытым IP-адресом. Если Ваш телефон работает через маршрутизатор с симметричным NAT, то использовать STUN невозможно. Вам нужно его отключить. Иначе при вызове через Gigaset.net Вы не будете слышать вызывающего абонента.

IP1 - IP6

Вы можете назначить телефону до 6 IP-соединений (номеров IP-телефонии). Необходима учетная запись IP оператора для каждого номер IP-телефона. Сохраните данные для доступа в телефоне.

Настройка / изменение соединений VoIP через **[Правка]**

Исходящие и входящие соединения

Для назначения номера откройте веб-страницу:

► **Настройки** ► **Телефония** ► **Назначение номера**

Назначьте входящие и исходящие соединения зарегистрированным трубкам и автоответчику на базовом блоке:

- Соединение стационарной сети назначается каждой трубке автоматически при регистрации.
- Вы можете назначить для каждой трубки либо номер стационарной линии, либо выбор линии. В последнем случае используемое соединение требуется выбирать при каждом вызове.
- Номер Gigaset.net назначается в качестве постоянного исходящего соединения для каждой зарегистрированной трубки. Номера, заканчивающиеся на #9, автоматически набираются через Gigaset.net.
- Когда вносится новая запись, каждое соединение назначается встроенному автоответчику 1 в качестве соединения.
- Автоответчики 2 и 3 включаются только в том случае, если каждому из них назначено хотя бы по одному соединению. Если автоответчик не включен, он не появляется в списке автоответчиков, и Вы не можете включить его.
- Каждое соединение может быть назначено только одному автоответчику.



Если использовать план набора для определенных номеров телефона, соединения для них можно не назначать.

Включение соединения по стационарной сети в качестве резервного исходящего соединения

Вы можете настроить соединение по стационарной телефонной сети в качестве резервного исходящего соединения. Если вызов через VoIP (IP-соединение или Gigaset.net) не удастся, автоматически (без подсказки) выполняется попытка установить соединение через стационарную сеть.

- ... В разделе **Альтернативное подключение** включите параметр **Автоматическое переключение на фиксированную линию**

Веб-конфигуратор

Такое резервное переключение используется в следующих случаях:

- IP-соединения заняты (одновременно можно совершать вызовы не более чем по двум IP-линиям);
- сервер SIP недоступен для IP-соединения;
- IP-соединение еще не настроено или настроено неправильно (например, неверно указан пароль);
- отсутствует соединение базового блока с Интернетом, например, потому что Ваш маршрутизатор выключен или не подключен к Интернету.

SMS-сообщения, которые должны быть отправлены через IP-соединение, **не** отправляются через резервное соединение.



Отключите параметр, если Вы не подключены к стационарной сети (настройка по умолчанию).

Если не будет установлено постоянное IP-подключение (например, если телефон включается быстрее маршрутизатора), выполнится автоматическое переключение на стационарную сеть. Поэтому телефон не будет работать.

Качество голосовой связи для IP-соединений

На веб-страницах предусмотрены функции, позволяющие улучшить качество голосовой связи при использовании IP-телефонии (IP или Gigaset.net):

► Настройки ► Телефония ► Аудио

Качество голосовой связи при IP-соединении определяется, главным образом, **речевым кодеком**, используемым для передачи данных, и доступной **пропускной способностью** соединения DSL.

Речевой кодек выполняет дискретизацию (кодирует / декодирует) и сжимает голосовые данные. «Лучший» кодек (с лучшим качеством речи) означает передачу большего объема данных, т.е. требуется соединение DSL с большей пропускной способностью. Вы можете влиять на качество звука, выбирая речевые кодеки, которые будет использовать Ваш телефон (учитывая пропускную способность соединения DSL), и задавая порядок, в котором должны предлагаться кодеки при установлении соединения IP-телефонии. В телефоне хранятся настройки используемых кодеков, заданные по умолчанию; одна настройка оптимизирована для низкой пропускной способности, а другая — для высокой. Поддерживаются следующие речевые кодеки:

G.722

Превосходное качество звука. **Широкополосный** речевой кодек **G.722** работает с той же битовой скоростью, что и G.711 (64 кбит/с на речевое соединение), но с большей частотой дискретизации. Его можно использовать для воспроизведения более высоких частот. Поэтому тоновая окраска речи воспроизводится чище и лучше, чем при работе других кодеков (высокая четкость воспроизведения звука).

G.711 a law/G.711 μ law

Превосходное качество звука (сравнимое с ISDN). Необходимая пропускная способность — 64 кбит/с на голосовое соединение.

G.726

Хорошее качество речи (хуже, чем у G.711, но лучше, чем у G.729). Ваш телефон поддерживает G.726 со скоростью передачи 32 кбит/с на голосовое соединение.

G.729

Среднее качество голоса. Необходимая ширина полосы — не выше 8 кбит/с на голосовое соединение.

Для сохранения дополнительной полосы и пропускной способности в VoIP-соединениях, использующих кодек **G.729**, можно подавлять передачу речевых пакетов в паузах («Подавление пауз»). При этом вместо фоновых шумов окружающей Вас обстановки собеседник будет слышать синтетический шум, генерируемый приемником (параметр: **Разрешить Appex B для кодека G.729**).

Сетевой почтовый ящик

Если у оператора (стационарной сети и / или телефонной связи по сети Интернет) есть сетевой почтовый ящик, это отображается на следующей веб-странице:

► **Настройки** ► **Телефония** ► **Сетевые почтовые ящики**

Здесь можно ввести номера телефонов для сетевого почтового ящика и включить или отключить сетевой почтовый ящик для настроенных IP-соединений.

Планы набора номера, установленные пользователем

На веб-странице можно установить собственные планы набора номера:

► **Настройки** ► **Телефония** ► **Планы набора номера**

Можно задать следующие планы набора номера:

- Укажите соединение для номеров телефона (**Ст.линия**, **Gigaset.net** или **IP1 - IP6**), которое будет всегда использоваться при наборе этих номеров и, следовательно, при тарификации вызовов.

Если Вы введете всего несколько цифр (например, код зоны, код страны или мобильной сети), любой вызов по номеру, начинающемуся с этих цифр, будет выполняться через выбранное соединение.

- Если заблокировать номера телефона, Ваш телефон не будет поддерживать IP-соединение с этими номерами (например, номер 0190 или 0900).

Такие планы набора номера применяются ко всем зарегистрированным трубкам. При наборе номеров, управляемых планом набора номера, настройки исходящего соединения не действуют.

По необходимости можно в любое время включать и отключать планы набора номера.



Планы набора (за исключением блокировки) не действуют, если Вы назначили выбор соединения для кнопки меню на трубке и перед набором номера явно выбираете из списка доступное исходящее соединение.

Номера экстренного вызова

Планы набора номеров экстренного вызова (например, **местный** номер вызова полиции) для некоторых стран предустановлены. Для параметра **Соединение** выбрана стационарная сеть.

Эти планы набора следует изменять только в том случае, если телефон не подключен к стационарной сети. Если выбрано соединение IP-телефонии, обязательно убедитесь, что оператор IP-телефонии поддерживает вызовы экстренных служб. Если IP-соединение удалено из настройки, экстренные вызовы выполняться не будут.

Коды доступа — планы набора номера при подключении к офисной АТС

Если телефон подключен к офисной АТС, возможно, что для внешних вызовов требуется набирать код доступа (код выхода на внешнюю линию, например «0»).

Введите и сохраните по одному коду доступа для стационарной сети и IP-вызова. Также укажите, нужно ли автоматически набирать эти цифры перед номерами телефонов.

Эти настройки выполняются в области **Код доступа** на веб-странице:

► **Настройки** ► **Телефония** ► **Планы набора номера**

Местные коды зон — планы набора номера для местных вызовов через IP-соединения

При использовании IP-телефонии для местных вызовов на стационарные телефоны также может требоваться набор кода зоны (в зависимости от оператора). Чтобы не набирать каждый раз местный код зоны, можно ввести в настройку телефона полный код зоны (вместе с международным кодом) для того места, где Вы используете телефон, и включить параметр. **Набирать код региона для местных вызовов по VoIP**

Эти настройки выполняются в области **Коды регионов** на веб-странице:

► **Настройки** ► **Управление** ► **Локальные параметры**

Специальные настройки для телефонной связи по сети Интернет

Включение переадресации вызовов для IP-соединений

Настройки переадресации вызовов находятся на веб-странице:

► **Настройки** ► **Телефония** ► **Переадресация вызова**

Вы можете перенаправлять вызовы на свои IP-соединения и на свой номер Gigaset.net.

Вы можете перенаправлять вызовы, поступающие на Ваши IP-соединения, на любой внешний номер (номер IP-соединения, стационарной сети или мобильного телефона). Вызов переадресовывается через соединение IP-телефонии.

Вы можете перенаправлять вызовы на свой номер Gigaset.net в сети Gigaset.net, т. е. на другой номер Gigaset.net.

Настройка DTMF-сигнализации для IP-телефонии

Настройки тональной DTMF-сигнализации можно изменить в области **DTMF (тональный набор) при VoIP соединениях** на веб-странице:

► **Настройки** ► **Телефония** ► **Дополнительные параметры VoIP**

DTMF-сигнализация требуется, например, для опроса и проверки некоторых сетевых почтовых ящиков через цифровые коды или для дистанционного управления локальным автоответчиком.

Для отправки DTMF-сигналов через IP необходимо сначала определить, как коды кнопок преобразуются и посылаются в форме DTMF-сигналов: как звуковая информация по голосовому каналу или как сообщение «SIP Info». Уточните у оператора поддерживаемый тип передачи сигналов DTMF.

Вы можете настроить свой телефон так, чтобы он при каждом вызове пытался установить тип DTMF-сигнализации, наиболее подходящий для текущего кодека (**Автоматический**).

Можно также специально задать тип DTMF-сигнализации:

- **Аудио** или **RFC 2833** для акустической передачи DTMF-сигналов (в голосовых пакетах).
- **Информация SIP**, для кодовой передачи DTMF-сигналов.



DTMF-сигналы не могут передаваться по аудиоканалу (**Аудио**) при широкополосном соединении (используется кодек G.722).


Настройка передачи вызова через IP-соединение

Настройки передачи вызова выполняются в области **Передача вызова** на веб-странице:

► **Настройки** ► **Телефония** ► **Дополнительные параметры VoIP**

Нажав клавишу повторного вызова, можно перевести внешний вызов на IP-соединение со вторым внешним абонентом (в зависимости от оператора).

Добавление / изменение настроек для перевода вызовов

- Включите перевод вызова при его завершении. При нажатии клавиши завершения вызова устанавливается соединение между двумя внешними абонентами .
- Включение прямого перевода вызова. Можно выполнить перевод вызова прежде чем ответит второй участник.
- Нажмите кнопку повторного набора, чтобы отменить перевод вызова, если кнопке повторного набора нужно назначить другую функцию (→ «Определение функций кнопки повторного набора для IP-телефонии (краткий разрыв линии)»).

Определение функций кнопки повторного набора для IP-телефонии (краткий разрыв линии)

Вы можете задать функцию кнопки повторного набора на веб-странице:

► **Настройки** ► **Телефония** ► **Дополнительные параметры VoIP**

Ваш оператор может поддерживать некоторые специальные функции. Чтобы использовать эти функции, телефон должен послать специальный сигнал (пакет данных) SIP-серверу. Можно назначить этот «сигнал» в качестве функции кнопки повторного набора на трубках. **Предварительное условие.** Кнопка повторного набора не используется для передачи вызовов (настройка по умолчанию).

Если во время IP-вызова Вы нажмете эту кнопку, будет послан сигнал. При этом в телефоне должна быть включена тональная DTMF-сигнализация через информационные сообщения SIP (см. выше).

Определение локальных портов связи для IP-телефонии

Настройки портов связи находятся на веб-странице:

► **Настройки** ► **Телефония** ► **Дополнительные параметры VoIP**

Для телефонной связи по сети Интернет используются следующие порты связи:

- **Порт SIP:** Порт связи, через который телефон получает данные сигнализации (SIP). Стандартный номер порта для SIP-сигнализации — 5060.
- **Порт RTP:** Для каждого IP-соединения требуются два последовательных порта RTP (последовательные номера портов). Голосовые данные принимаются одним портом, управляющие данные — другим. Стандартный номер порта имеет значение 5004 - 5020.

Веб-конфигуратор

Данную настройку следует менять только в том случае, если эти номера портов уже используются другими абонентами локальной сети. Тогда можно указать другие статические номера портов или их диапазоны для SIP и RTP.

Если несколько IP-телефонов обслуживаются одним маршрутизатором с NAT, рациональным представляется использование случайно выбранных портов. В этом случае телефоны должны использовать различные порты, чтобы NAT маршрутизатора мог направлять входящие вызовы и голосовые данные только на один телефон (для которого они предназначены). Для указания диапазона номеров портов SIP и номеров портов RTP используйте веб-конфигуратор.

Обмен сообщениями

Уведомления о новых сообщениях электронной почты

Сохраните адрес сервера входящих сообщений электронной почты и личные данные доступа к почтовому ящику на базовом блоке. Укажите интервал, после которого телефон должен проверять, есть ли новые сообщения электронной почты на сервере входящих сообщений электронной почты. Укажите, должна ли идентификация на сервере входящей электронной почты выполняться по защищенному соединению.

► **Настройки** ► **Обмен сообщениями** ► **E-mail**

Световая индикация MWI

Светодиод в кнопке сообщений на базовом блоке, с которым соединена трубка, обеспечивает индикацию получения нового сообщения (например, по электронной почте). На каждой трубке можно задать тип отображаемых сообщений.

► **Настройки** ► **Обмен сообщениями** ► **Световая индикация MWI**

Уведомления о звонках на мобильных устройствах

Для получения уведомлений о новых звонках / сообщениях, полученных на телефоне, на мобильном устройстве (например, на смартфоне) необходимо зарегистрировать телефон для работы с Gigaset Elements.



Вам необходимо мобильное устройство под управлением операционной системы iOS или Android.


На мобильном устройстве должно быть установлено приложение **Gigaset Elements**.

Процедура регистрации требует определенных действий как на телефоне, так и на мобильном устройстве.

В веб-конфигураторе телефона:

► **Настройки** ► **Обмен сообщениями** ► **Уведомления** ► **Нажмите Зарегистрировать сейчас** ... Отобразится код активации.

На мобильном устройстве:

► Откройте **Gigaset Elements** ► **System overview**  ► **Add +** ► Коснитесь **GO-Box** ► Введите код активации из веб-конфигуратора ► **Next** ... После этого на мобильном устройстве будут отображаться уведомления о входящих звонках / сообщениях, поступающих на телефон

В веб-конфигураторе телефона:

Если регистрация прошла успешно, отобразится сообщение **Зарегистрировано в Gigaset elements**. Отобразится список доступных соединений телефона.

- ▶ Отметьте соединения, для которых Вы хотите получать уведомления на мобильном устройстве. ▶ **Настроить**



Если для соединений были назначены автоответчики (→ стр. 123), то Вы также будете получать уведомления о новых сообщениях в автоответчиках на Вашем смартфоне.

Дополнительные сведения о приложении Gigaset GO приведены на веб-странице → www.gigaset.com/go

Справочные службы

Настройте персональные услуги на сервере Gigaset.net для Инфо-Центра и заставки **Справочные службы**. Включите информационные услуги для трубок.

- ▶ **Настройки** ▶ **Справочные службы**

На этой странице Вы сможете получить доступ к серверу Gigaset.net и просмотреть личные данные для доступа.

Телефонные справочники

Телефонный справочник

Выберите оператора для телефонного справочника. Можно задать параметр **Отображение имени вызывающего абонента** в зависимости от выбранного оператора. Это означает, что при входящих вызовах имя вызывающего абонента берется из сетевого телефонного справочника и отображается на экране (если в локальной телефонной книге трубки нет записи для номера вызывающего абонента).

- ▶ **Настройки** ▶ **Телефонные справочники** ▶ **Телефонный справочник**

Перенос адр. книги

Удаление справочников трубки и загрузка в ПК и из ПК.

- ▶ **Настройки** ▶ **Передача адр. книги**

- Сохраните телефонные справочники на ПК. Записи хранятся в ПК в формате vCard в файле VCF. Эти файлы можно загрузить в любую зарегистрированную трубку. Вы можете также копировать записи справочника в адресную книгу ПК.
- Скопируйте контактные данные из адресной книги ПК в телефонный справочник трубки. Экспортируйте контакты в файл VCF (формат vCard) и перенесите в телефонный справочник трубки.
- Удалите справочник на трубке. Если Вы отредактировали файл справочника (файл VCF) на ПК и хотите загрузить этот измененный справочник в трубку, вы можете перед переносом удалить из трубки имеющийся справочник.

Рекомендация: Перед удалением сделайте резервную копию имеющегося справочника и сохраните ее на ПК. Если в измененном справочнике есть ошибки форматирования и, весь справочник, или его часть, не удается загрузить в трубку, Вы сможете загрузить туда резервную копию.



Если Вы хотите скопировать в адресную книгу Microsoft Outlook™ хранящийся на ПК телефонный справочник (файл VCF) с большим количеством записей, учтите следующее:

Microsoft Outlook™ всегда переносит только первую запись (справочника) из файла VCF в свою адресную книгу.

Правила переноса

Справочные записи из vcf-файла, загруженные в трубку, добавляются в справочник. Если для какого-либо имени запись уже существует, то либо она дополняется, либо создается новая запись для этого имени. Номера телефонов при этом не перезаписываются и не удаляются.



В зависимости от типа устройства, в телефонном справочнике может быть создано до 3 записей с одним именем для каждой vCard — по одной записи на каждый введенный номер.

Содержимое файла справочника (файл VCF)

Для записи в справочник или для переноса в справочник трубки в файл vcf вносятся следующие данные (если они имеются):

- фамилия;
- имя;
- номер;
- номер (офис);
- номер (мобильный);
- адрес электронной почты;
- памятная дата (ГГГГ-ММ-ДД) и время напоминания (ЧЧ:ММ), разделенные буквой «Т» (пример: 24.12.2008Т11:00).

Другая информация, которую может содержать vCard, в справочник трубки не вносится.

Пример записи в формате vCard:

```
НАЧАЛО:VCARD
ВЕРСИЯ:2.1
ИМЯ:Смит;Анна
ТЕЛ;ДОМ:1234567890
ТЕЛ;РАБ:0299123456
ТЕЛ;МОБ:0175987654321
ЭЛ.ПОЧТА:anna@musterfrau.de
Д/РОЖД:2008-12-24Т11:00
КОНЕЦ:VCARD
```

Управление

Время и дата

Управление синхронизацией базового блока с сервером точного времени. По умолчанию в настройках телефона включено получение информации о дате и времени с интернет-сервера. Внесение изменений в настройки сервера времени через веб-страницу:

► [Настройки](#) ► [Управление](#) ► [Дата и время](#)

Изменение настроек базового блока, регистрация трубок

- Переключите базовый блок в режим регистрации, чтобы зарегистрировать дополнительные трубки. Эта настройка соответствует нажатию и удержанию кнопки регистрации/поиска на лицевой стороне базового блока.
- Для включения или выключения режима Eco Mode или Eco Mode+.
- Измените PIN-код своего телефона.
- Для подключения или отключения светодиода кнопки регистрации/поиска на базовом блоке.
- Для включения и отключения вывода на дисплей трубки сообщений о состоянии IP-соединений.

Настройка базового блока выполняется на веб-странице

► [Настройки](#) ► [Управление](#) ► [Прочее](#)

Перезагрузка устройства или восстановление стандартных настроек

Если телефон перестал правильно работать, его можно перезагрузить. Это часто позволяет устранить неполадку.

Можно также восстановить для всех настроек телефона стандартные значения, например при передаче телефона другим лицам. При этом удаляются все настройки, списки и записи телефонного справочника.

► [Настройки](#) ► [Управление](#) ► [Перезагрузка и сброс параметров](#)

Сохранение и восстановление настроек системы

После настройки и каждого изменения настройки базового блока можно сохранить текущие настройки в файле на ПК (с расширением CFG). Вы можете перезагрузить файл на телефон при необходимости.

► **Настройки** ► **Управление** ► **Сохранить и восстановить**

Содержимое файла CFG:

- настройки локальной сети (IP-конфигурация);
- данные для установленных IP-соединений;
- назначение входящих и исходящих соединений;
- код Вашего местного региона и код доступа;
- номер сетевого почтового ящика;
- настройки интернет-услуг;
- настройки экономичных режимов ECO DECT.

Обновление версии программно-аппаратного обеспечения - база

На сервере настроек в Интернете регулярно обновляются микропрограмма базового блока и профиль оператора (общие данные оператора) для Ваших IP-соединений. По мере необходимости Вы можете загружать эти обновления в базовый блок. URL сервера настройки хранится в базовом блоке.

► **Настройки** ► **Управление** ► **Обновление версии программно-аппаратного обеспечения - база**

Запуск обновления микропрограммы

При появлении **новой** версии микропрограммы она загружается в базовый блок, и базовый блок перезагружается. Обновление микропрограммы занимает около 6 минут. Также на продолжительность влияет скорость Вашего DSL-соединения.

Включение и отключение автоматической проверки версии

Когда проверка версии включена, телефон ежедневно проверяет, есть ли на сервере настройки Gigaset новая версия микропрограммы телефона.

Если в момент начала проверки телефон не подключен к Интернету (например, выключен маршрутизатор), проверка будет выполнена, как только телефон снова подключится к Интернету.

Если доступна новая версия, на зарегистрированных трубках появится соответствующее сообщение. Вы можете запустить обновление микропрограммы на одной из трубок.

Восстановление предыдущих версий микропрограммы

► Вы можете повторно загрузить версию микропрограммы, которая была установлена перед последним обновлением ПО базового блока.

или

► Можно повторно загрузить стандартную версию микропрограммы, первоначально загруженную в телефон.

Выбранная версия микропрограммы устанавливается на телефон вместо текущей версии.

Состояние телефона

► Состояние ► Устройство

Отображается информация о телефоне:

- IP- и MAC-адреса базового блока;
- текущая версия микропрограммы, загруженной в телефон (формат: aa.bbb (aabbvxууzz));

aa Аппаратная версия телефона

bbb Версия микропрограммы

xx Подверсия

ууzz Важно только для услуги

Пример. 42.020 (420200000000 / V42.00) означает, что в настоящее время в базовый блок загружено микропрограмму версии 20.

- Список зарегистрированных трубок

► Состояние ► Соединения

На странице отображаются текущие доступные соединения и их состояние.

Общие сведения о меню

Мастер быстрого запуска			→ стр. 120
Настройки	Сеть	Конфигурация IP	→ стр. 121
		Безопасность	→ стр. 121
	Телефония	Соединения	→ стр. 122
		Аудио	→ стр. 124
		Назначение номера	→ стр. 123
		Переадресация вызова	→ стр. 126
		Планы набора номера	→ стр. 125
		Сетевые почтовые ящики	→ стр. 125
		Дополнительные параметры VoIP	→ стр. 126
	Обмен сообщениями	E-mail	→ стр. 129
		Световая индикация MWI	→ стр. 128
		Уведомления	→ стр. 128
	Справочные службы		→ стр. 129
	Телефонные справочники	Телефонный справочник	→ стр. 129
		Передача адр. книги	→ стр. 129
Управление	Дата и время	→ стр. 131	
	Локальные параметры	→ стр. 126	
	Прочее	→ стр. 131	
	Перезагрузка и сброс параметров	→ стр. 131	
	Сохранить и восстановить	→ стр. 132	
	Обновление версии программно-аппаратного обеспечения - база	→ стр. 132	
Состояние	Устройство	→ стр. 133	
	Соединения	→ стр. 133	

Приложение

Вопросы и ответы


Рекомендации по устранению неполадок см. на веб-сайте → www.gigaset.com/service

Устранение неполадок

Телефон не готов к работе после начальной настройки.

- Процесс инициализации настройки, выполняемой впервые, может занять до 10 минут.

Изображение на дисплее отсутствует.

- Телефонная трубка не включена. ► Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу 
- Аккумулятор разряжен. ► Зарядите или замените аккумулятор

На дисплее мигает сообщение «Нет баз. блока».

- Расстояние между телефонной трубкой и базовым блоком превышает дальность связи. ► Переместите телефонную трубку ближе к базовому блоку.
- Базовый блок не включен. ► Проверьте адаптер питания базового блока.
- Дальность связи с базовым блоком уменьшена в связи с отключением режима **Макс. дальность**.
 - Включите режим **Макс. дальность** или уменьшите расстояние между телефонной трубкой и базовым блоком.

На дисплее мигает сообщение «Зарегистрируйте трубку».

- Телефонная трубка еще не зарегистрирована, или ее регистрация отменена вследствие регистрации другой телефонной трубки (более шести регистраций DECT). ► Отмените регистрацию телефонной трубки.

Заданные значения параметров не применяются.

- Задан неверный профиль. ► Задайте **Режим Личный** ... затем внесите изменения в параметры устройства.

На телефонной трубке не подается звуковой сигнал вызова.

- Звуковой сигнал вызова отключен. ► Включите звуковой сигнал вызова.
- Настроена переадресация вызовов. ► Отключите переадресацию вызовов.
- На телефоне не подается звуковой сигнал вызова, если вызывающий абонент скрыл свой номер.
 - Включите звуковой сигнал для анонимных вызовов.
- На телефоне не подается звуковой сигнал вызова в определенные периоды времени или при поступлении вызовов с определенных номеров.
 - Проверьте заданное ограничение времени приема внешних вызовов

Из стационарной сети не поступают тональные сигналы вызова и готовности линии.

- неподходящий телефонный кабель. ► Пользуйтесь телефонным кабелем из комплекта поставки, а при приобретении кабеля в магазине проверьте правильность разводки контактов.

Все вызовы завершаются приблизительно через 30 секунд.

- Включен или отключен ретранслятор (более ранней версии по сравнению с 2.0). ► Выключите и снова включите телефонную трубку.

После запроса на ввод системного PIN-кода подается тональный сигнал ошибки.

- Введен неверный системный PIN-код. ► Повторите процедуру; при необходимости восстановите системный PIN-код 0000.

Пользователь забыл системный PIN-код.

- Восстановите для системного PIN-кода значение 0000.

Исходящая голосовая связь отсутствует.

- Микрофон телефонной трубки выключен. ► Включите микрофон.

Вопросы и ответы

Некоторые сетевые услуги не работают должным образом.

- Оператором связи не включены соответствующие функции. ► За дополнительными сведениями обратитесь к оператору связи.

Номер вызывающего абонента не отображается.

- Для данного абонента не включена функция **определения номера вызывающего абонента (CLI)**. ► Этот **абонент** должен обратиться к оператору связи для включения функции определения номера вызывающего абонента (CLI).
- Функция **представления номера вызывающего абонента (CLIP)** не поддерживается или не включена оператором связи. ► Обратитесь к оператору связи для включения функции представления номера вызывающего абонента (CLIP).
- Телефон подключен через учрежденческую АТС или через маршрутизатор со встроенной учрежденческой АТС (шлюз), что препятствует передаче части информации.
 - Выполните сброс системы. Для этого на короткое время отсоедините штекерный разъем от розетки электросети. Снова подсоедините штекерный разъем к розетке и дождитесь перезагрузки устройства.
 - Проверьте параметры учрежденческой АТС и при необходимости включите отображение телефонного номера. Для этого уточните значение терминов «CLIP», «определение номера вызывающего абонента», «определение номера телефона», «идентификатор вызывающего абонента» и т. п. в руководстве пользователя или у изготовителя системы.

При вводе с клавишной панели подается сигнал ошибки (понижающаяся тоновая последовательность).

- Сбой операции или ввод недопустимых данных. ► Повторите процедуру. Просмотрите информацию на дисплее и при необходимости обратитесь к руководству пользователя.

Невозможно прослушать сообщения из сетевого почтового ящика.

- Учрежденческая АТС работает в режиме импульсного набора. ► Переведите учрежденческую АТС в режим тонального набора.

В списке вызовов не указано время сообщения.

- Не установлены дата и время. ► Установите дату и время.

Неполадки при регистрации и подключении гарнитуры Bluetooth.

- Выполните сброс параметров гарнитуры Bluetooth (см. руководство пользователя гарнитуры).
- Удалите регистрационные данные с телефонной трубки, отменив регистрацию устройства.
- Повторите процедуру регистрации.

Интернет-телефония невозможна.

- Отсутствуют настроенные учетные записи IP: ► Зарегистрируйте телефон для интернет-телефонии у Вашего провайдера.
- Отображается текст **Регистр. оператора передачи прервана**: сбой регистрации телефона для интернет-телефонии у Вашего провайдера. ► Повторите процесс. При необходимости проверьте статус регистрации в веб-конфигураторе.
- Отображается текст **Нет IP соединения**: Отсутствует учетная запись IP, или IP-соединение было отключено.

Отсутствует соединение с Интернетом.

- Отображается текст **Нет соединения по локальной сети**: ► Проверьте подключение кабеля между маршрутизатором и базовым блоком.
- На экране отображается **IP-адрес недоступен**: ► Проверьте конфигурацию IP.
- Телефон настроен на динамическое назначение IP-адреса. Чтобы маршрутизатор «распознал» телефон, на нем также должно быть включено динамическое назначение IP-адресов, т. е. на маршрутизаторе должен быть запущен DHCP-сервер.
- Если DHCP-сервер маршрутизатора не активирован или не может быть активирован: ► назначьте телефону фиксированный IP-адрес.
- Отображается текст **Проверьте настройки IP**: телефон не подключен к сети Интернет.
 - Проверьте кабельные соединения базового блока с маршрутизатором и маршрутизатора с сетью Интернет.
 - Проверьте подключение телефона к локальной сети; проверьте возможность связи с телефоном по его IP-адресу. Проверьте IP-адрес телефонной трубки.
- Отображается текст **Интернет-соедин. отсутствует**:
Подключение к Интернету прервано: ► повторите попытку позже.
В противном случае: ► проверьте подключение между маршрутизатором и модемом, подключение DSL и настройки маршрутизатора.

Не загружается пакет обновления микропрограммного обеспечения или профиль голосовой связи по протоколу IP.

- Отображается текст **Невозможно в настоящее время**: возможно, соединения голосовой связи по протоколу IP заняты либо загрузка/обновление уже выполняется. ► Повторите попытку позднее.
- Отображается текст **Сервер не доступен**:
 - сервер загрузки не доступен. ► Повторите попытку позднее.
 - Маршрутизатор недоступен или отсутствует подключение к Интернету. ► Проверьте подключение между телефоном и маршрутизатором, при необходимости выполните перезагрузку маршрутизатора.
 - Предварительно заданный адрес сервера изменен. ► Измените адрес с помощью веб-конфигуратора или выполните сброс параметров базового блока.
- Отображается текст **Ошибка передачи XXX**: ошибка при переносе файла. Вместо XXX отображается код ошибки HTTP. ► Повторите процедуру. При повторном появлении ошибки обратитесь в отдел обслуживания.

Невозможно установить соединение с телефоном через веб-браузер на компьютере.

- Неверный IP-адрес. ► Запросите IP-адрес телефонной трубки. ► Попытайтесь восстановить соединение.
- Проверьте соединения между компьютером и базовым блоком. ► Откройте командной строкой на компьютере ► выполните команду проверки связи с базовым блоком (ping <локальный IP-адрес базового блока>).
- Выполнена попытка установить соединение с телефоном по защищенному протоколу http (https://...). ► Измените адрес на http://... и повторите попытку.

Функции GO

На экране смартфона не отображается полный номер телефона и код зоны.

- Код страны и код региона выбраны неправильно. ► Настройка параметров:
На трубке: **Настройки – Телефония – Коды зон**
В веб-конфигураторе: **Настройки – Управление – Локальные параметры**

На смартфоне не отображаются события (например пропущенные вызовы).

- Не выбрано соединение, с помощью которого можно передавать события на смартфон.
 - После регистрации телефона для использования с Gigaset elements на странице веб-конфигуратора: **Настройки – Обмен сообщениями – Уведомления**, затем выберите подключение (подключения).

Имена участников не отображаются в списке событий на смартфоне.

- Контактные данные отсутствуют на смартфоне. ► Введите контактные данные.
- Номер участника хранится отдельно от записи в списке контактов, т. е. отсутствует код региона.
 - Настройте код страны и код региона.
На трубке: **Настройки – Телефония – Коды зон**
В веб-конфигураторе: **Настройки – Управление – Локальные параметры**

Обратный вызов на пропущенный вызов со смартфона.

- Коснитесь записи события **Missed call** ► коснитесь значка **Call back**.

Автоответчик

В списке вызовов не указано время сообщения.

- Не установлены дата и время. ► Установите дату и время.

При дистанционном управлении появляется сообщение автоответчика о неверном PIN-коде.

- Введен неверный системный PIN-код. ► Введите системный PIN-код повторно.
- По-прежнему действует системный PIN-код 0000. ► задайте системный PIN-код, отличный от 0000.

На автоответчик не записываются сообщения, или он перешел в режим «только ответ».

- Память заполнена. ► Удалите прослушанные сообщения. ► Прослушайте новые сообщения, затем удалите их.

Служба сервиса и поддержки

Шаг за шагом к решению ваших проблем — со службой поддержки клиентов Gigaset
www.gigaset.com/service.



Посетите сайт нашей службы поддержки клиентов

Здесь вы найдете:

- Часто задаваемые вопросы
- Бесплатное ПО и руководства пользователя
- Проверки на совместимость



Обратитесь к персоналу нашей службы поддержки клиентов

Не нашли решение вашей проблемы в разделе вопросов и ответов?
Мы рады помочь вам...

... онлайн:

свяжитесь с нами, заполнив форму на странице службы поддержки клиентов

... по телефону службы поддержки:

8-800 333 4956

(бесплатно для звонков на территории Российской Федерации. Звонки по мобильной связи могут тарифицироваться в роуминге)

При обращении в службу поддержки держите наготове документы, подтверждающие вашу покупку.

Обратите внимание! Если продукция Gigaset была приобретена у неофициального дилера, она может не соответствовать требованиям российских телефонных сетей. Вы можете увидеть, для какой страны сделан продукт, на коробке рядом с логотипом SE. Если продукция эксплуатировалась ненадлежащим образом, без соблюдения инструкций и мер безопасности, которые описаны в руководстве пользователя, это может наложить ограничения на её гарантийное обслуживание. Для обслуживания по гарантии вам потребуется заполненный гарантийный талон, а также чек о приобретении данного товара.

Условия гарантийного обслуживания

1 Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.

2 Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ. Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами Gigaset Communications. Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ: ООО «Гигасет Коммьюникейшнз», 115114, г. Москва, ул. Летниковская, 11/10. Информация о сервисном обслуживании доступна по телефонам 8-800-333-49-56 – бесплатный звонок по России, и на сайте www.gigaset.com

3 В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройство гарантийный срок 24 месяца со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:

- Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
- Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
- Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.

4 В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.

5 Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:

- Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.
- Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
- Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.

6 Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.

7 Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Отказ от ответственности

Дисплей вашей трубки состоит из пикселей. Каждый пиксель состоит из трех элементов (красного, зеленого и синего).

Возможно, для одного из пикселей нарушено управление или искажены цвета. **Это нормально и не может служить основанием для претензий.**

В следующей таблице приведены значения допустимого числа ошибок пикселей, которое не является основанием для претензий.

Описание	Максимальное количество допустимых ошибок пикселей
Светящиеся цветные элементы пикселей	1
Темные элементы пикселей	1
Общее количество цветных и темных элементов пикселей	1



Признаки износа на дисплее и корпусе не подпадают под действие гарантии.

Рекомендации изготовителя

Допуск к эксплуатации

Это устройство предназначено для подключения к аналоговым абонентским линиям в телефонных сетях РФ.

Услуги IP телефонии обеспечиваются подключением к интерфейсу LAN (IEEE 802.3).

В зависимости от используемой технологии подключения к сети, вам может понадобиться дополнительный маршрутизатор/коммутатор.

За подробной информацией обращайтесь к вашему оператору Интернет услуг.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в РФ и странах СНГ.

Настоящим фирма Gigaset Communications GmbH заявляет, что устройство Gigaset S850A GO соответствует европейской директиве 2014/53/EC.

Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен в Интернете по адресу:

www.gigaset.com/docs.

Эта декларация также может быть доступна среди файлов «Международные декларации соответствия» и «Европейские декларации соответствия».

Советуем вам просмотреть все эти файлы.



Gigaset Communications GmbH
Frankenstraße 2a
46395 Bocholt
Germany

Формат декодирования месяца производства аппарата

Месяц и год производства аппарата печатаются на обороте базовой станции телефона и в аккумуляторном отсеке трубки. Код выглядит в виде последовательности символов СТ/DN, где СТ всегда означают место производства аппарата - завод в городе Бохольт (Германия), а следующая за наклонной чертой 2 символа расшифровываются в соответствии со следующей ниже таблицей.

Год	Буква	Год	Буква
2010	A	2019	L
2011	B	2020	M
2012	C	2021	N
2013	D	2022	P
2014	E	2023	R
2015	F	2024	S
2016	H	2025	T
2017	J	2026	U
2018	K	2027	V

Месяц	Цифра	Месяц	Цифра
январь	1	июль	7
февраль	2	август	8
март	3	сентябрь	9
апрель	4	октябрь	10
май	5	ноябрь	11
июнь	6	декабрь	12

Пример: Март 2010 = A3 ;
Ноябрь 2013 = DN ; Апрель 2015 = F4

Меры экологической безопасности

Заявление о нашем отношении к охране окружающей среды

Мы, Gigaset Communications GmbH, несем социальную ответственность и активно стремимся к улучшению окружающего нас мира. Во всех сферах нашей деятельности - от разработки продукции и вплоть до продаж и утилизации отходов - мы всегда руководствуемся принципами охраны окружающей среды. Вы можете узнать больше о нашей политике сохранения окружающей среды на сайте www.gigaset.com.

Система управления охраной окружающей среды



Gigaset Communications GmbH сертифицирована на соответствие международным стандартам ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (охрана окружающей среды): сертифицирована в сентябре 2007 г. сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (качество): сертифицирована 17 февраля 1994 г. сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

Утилизация

Аккумуляторы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. При утилизации аккумуляторов следует соблюдать местные предписания по утилизации отходов, которые вы можете узнать в местных органах власти или у продавца, у которого вы приобрели изделие.

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.



Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2012/19/ЕС.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

Уход за устройством

Протирайте устройство **влажной** или антистатической тканью. Не пользуйтесь растворителями или микроволокнистыми тканями.

Ни в коем случае не используйте сухую ткань, это может привести к появлению статического заряда.

Иногда воздействие химических веществ может изменить внешние поверхности устройства. Из-за бесконечного разнообразия химических продуктов нет возможности испытать воздействие всех веществ.

Дефекты глянцевого отделки можно устранить, аккуратно обработав поверхность полировальной пастой для дисплеев мобильных телефонов.

Контакт с жидкостью

Если на телефон попала жидкость:

- 1 Отключите питание.
 - 2 Извлеките аккумуляторы и оставьте аккумуляторный отсек открытым.
 - 3 Дайте жидкости вытечь из корпуса.
 - 4 Стряхните влагу со всех частей.
 - 5 Поместите устройство в сухое теплое место **как минимум на 72 часа** (не в микроволновую печь, не в духовку и т.п.) кнопочной панелью вниз (если возможно).
 - 6 **Не включайте аппарат, пока он совершенно не высохнет.**
- Когда устройство совершенно высохнет, им, как правило, можно будет пользоваться обычным образом.

Технические данные

Аккумуляторы

Тип:	два никельметаллгидридных аккумулятора AAA
Напряжение:	1,2 В
Емкость:	750 мА·ч

Время работы/зарядки телефонной трубки

Время работы устройства Gigaset зависит от емкости аккумулятора, срока его службы и особенностей эксплуатации. (В таблице указаны максимально возможные значения времени.)

Время работы в режиме ожидания (ч)	300/180 *
Продолжительность вызовов (ч)	12
Время работы при продолжительности вызовов 1,5 ч в сутки (ч)	120/90 *
Время зарядки в зарядной подставке (ч)	7

* Режим Без излучения включен/отключен, без подсветки дисплея в состоянии готовности (Настройка подсветки дисплея → стр. 103)

Потребляемая мощность трубки в зарядном устройстве

В процессе зарядки:	прибл. 1,5 Вт
Для поддержания заряженного состояния:	прибл. 0,5 Вт

Энергопотребление базовой станции

В режиме ожидания	прибл. 1,3 Вт
Во время вызова	прибл. 1,4 Вт

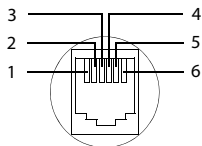
Общие технические характеристики

Стандарт DECT	Поддерживается
Стандарт GAP	Поддерживается
Число каналов	60 двусторонних каналов
Радиочастотный диапазон	1880 – 1900 МГц
Режим двусторонней связи	Временное уплотнение; длительность кадра: 10 мс
Частота повторения импульсов передачи	100 Гц
Длительность импульса передачи	370 мкс
Канальная сетка	1728 кГц
Скорость передачи в битах	1152 кбит/с
Модуляция	Гауссова частотная манипуляция (GFSK)
Код языка	32 кбит/с
Мощность передачи	Средняя мощность в одном канале: 10 мВт; мощность импульса: 250 мВт
Дальность связи	До 50 м в помещениях, до 300 м вне помещений
Питание базовой станции	230 В переменного тока, 50 Гц
Условия эксплуатации	От +5 °С до +45 °С; относительная влажность от 20 % до 75 %
Метод набора номера	DTMF (тональный набор) / PD (импульсный набор)
Кодеки	G.711, G.726, G.729AB с VAD/CNG, G.722
Качество сервиса	TOS, DiffServ
Протоколы	SIP, RTP, DHCP, NAT Traversal (STUN), HTTP

Bluetooth

Радиочастотный диапазон	2402 – 2480 МГц
Мощность передачи	Мощность импульса 4 мВт

Разводка контактов телефонной розетки



- 1 не используется
- 2 не используется
- 3 а
- 4 b
- 5 не используется
- 6 не используется

Таблицы символов

Стандартные символы

Нажмите соответствующую клавишу указанное количество раз.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	¹⁾ ␣	.	,	?	!	²⁾ ←	0			

- 1) Пробел
- 2) Разрыв строки

Кириллица

Нажмите соответствующую кнопку указанное количество раз.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	а	б	в	г	2	а	б	с		
3	д	е	ё	ж	з	3	д	е	ф	
4	и	й	к	л	4	г	h	i		
5	м	н	о	5	j	k	l			
6	п	р	с	6	m	n	o			
7	т	у	ф	х	7	р	q	r	s	
8	ц	ч	ш	щ	ъ	8	t	u	v	
9	ь	ь	э	ю	я	9	w	x	y	z
0	¹⁾ ␣	.	,	?	!	²⁾ ←	0			




- 1) Пробел
- 2) Разрыв строки

Значки на дисплее



В зависимости от заданных параметров и рабочего состояния телефона на дисплее отображаются следующие значки.




Значки на панели индикаторов состояния

Значок	Значение
	Мощность сигнала (режим Без излучения отключен) 1 % – 100 % белый, если режим Макс. дальность включен зеленый, если режим Макс. дальность отключен
	Красный: соединение с базовым блоком отсутствует
	Без излучения включен белый, если режим Макс. дальность включен зеленый, если режим Макс. дальность отключен
	Индикатор активности автоответчика мигает: на автоответчике выполняется запись сообщения, или с ним работает другой внутренний абонент

Значок	Значение
	Включен Режим Беззвучный (звуковой сигнал вызова отключен)
	Включен сигнал вызова «гудок»
	Включена блокировка клавишной панели
	Индикация уровня заряда аккумуляторов Белый: уровень заряда от 11 % до 100 %
	Красный: уровень заряда менее 11 %
	Мигающий красный: аккумулятор почти разряжен (осталось приблизительно 5 минут разговора)
	Аккумулятор заряжается (текущий уровень заряда):
	0 % – 100 %





Значки клавиш управления меню

Значок	Значение
	Повторный набор последнего номера
	Удаление текста




Значок	Значение
	Открытие телефонной книги
	Копирование номера в телефонную книгу
	Перевод вызова на автоответчик




Индикация на дисплее ...

Значок	Значение
	Внешний вызов
	Внутренний вызов
	Установление соединения (исходящий вызов)
	Соединение установлено
	Соединение не установлено / разорвано

Значок	Значение
	Сигнал напоминания
	Сигнал напоминания о юбилейной дате
	Сигнал будильника
	На автоответчике выполняется запись

Другие значки на дисплее

Значок	Значение
	Будильник включен; отображается также время сигнала будильника
	Действие выполнено (зеленый)
	Действие не выполнено (красный)

Значок	Значение
	Информация
	Предупреждение (системы безопасности)
	Подождите ...

Общие сведения о меню



Некоторые функции, описание которых приведено в этом руководстве пользователя, могут быть не доступны в зависимости от страны и оператора связи.

Открытие главного меню: ► в состоянии готовности телефонной трубки нажмите



Сообщения

SMS	Новое SMS	→ стр. 72
	Входящие	→ стр. 74
	Черновики	→ стр. 73
	Настройки	→ стр. 77
	SMS-центры	→ стр. 78
Электронная почта	Отчет о состоянии	→ стр. 76
	Уведомление	→ стр. 86



Списки вызовов

Все вызовы	→ стр. 41
Исходящие вызовы	
Принятые вызовы	
Пропущ. вызовы	



Голос. Почта

Прослушать сообщ.	Сет.АО: IP1 - IP6	→ стр. 55	
	Автоответчик 1 - 3	→ стр. 55	
Активация	Автоответчик 1 - 3	→ стр. 54	
Приветств./объявл.	Запись приветств.	Автоответчик 1 - 3	→ стр. 58
	Прослуш. приветств.	Автоответчик 1 - 3	→ стр. 59
	Удал. приветств.	Автоответчик 1 - 3	→ стр. 59
	Запис. объявл.	Автоответчик 1 - 3	→ стр. 58
	Удалить объявл.	Автоответчик 1 - 3	→ стр. 59
Записи		→ стр. 59	
Прослушивание		→ стр. 56	
Сет. автоответчик	Сет.автв:фикс.лин.	→ стр. 60	
	Сет.АО: IP1 - IP6		
Назнач. клав.1		→ стр. 62	

Выбор услуг

Перевод вызова	Внут.лин.	→ стр. 37
	Фикс.лин.	→ стр. 36
	IP1	→ стр. 36
Второй вызов		→ стр. 36
Передача (ECT)		→ стр. 33

Спец. Функции

Информ. центр	Информационные услуги, заданные пользователем	→ стр. 89
Календарь		→ стр. 64
Будильник		→ стр. 66
Радионяня		→ стр. 68
Быстрый набор		→ стр. 395
Пропущ. сигналы		→ стр. 65

Настройки

Дата/время		→ стр. 110	
Аудио	Громкость трубки	→ стр. 104	
	Профиль динамика	→ стр. 104	
	Предупр. сигналы	→ стр. 106	
	Звонок (трубка)	Громкость	→ стр. 105
		Мелодии	→ стр. 105
	По времени выз.	→ стр. 70	
	Анон. без звука	→ стр. 70	
	Мелодия ожид.	→ стр. 111	
Дисплей	Заставка	→ стр. 101	
	Информ. строка	→ стр. 102	
	Цветовые схемы	→ стр. 102	
	Подсветка	→ стр. 101	
Язык		→ стр. 101	

Общие сведения о меню

Регистрация	Регистрация трубки	→ стр. 95
	Отмена регистрац.	→ стр. 96
	Выбор баз. блока	→ стр. 96
Телефония	Авт.прием выз.	→ стр. 103
	Коды зон	→ стр. 110
	IP ассистент	
	Исх. соединения	
	Вход. соединения	
	Способ набора	→ стр. 99
	Время "Флэш"	→ стр. 99
	Код.вых.в.гор.	→ стр. 99
Система	Сброс трубки	→ стр. 107
	Сброс баз.блока	→ стр. 114
	Перезагрузка базы	→ стр. 114
	Шифрование	→ стр. 98
	Ретранслятор	→ стр. 98 только при наличии хотя бы одного зарегистрированного ретранслятора
	Локальная сеть	→ стр. 111
	Обновить ПО	→ стр. 112
	Сист. PIN	→ стр. 113
ECO DECT	Макс. дальность	→ стр. 69
	Без излучения	

Алфавитный указатель

А	
Автоматическая проверка версии	132
Автоматический	
повторный набор	25
прием вызовов	103
Автоответчик	54
включение/отключение	54
воспроизведение сообщений	55, 61
входящее соединение	19
дистанционное управление	57
запись пользовательского приветствия / объявления	58
настройка быстрого доступа	62
обратный вызов абонента	41
перемотка вперед	55
перемотка назад	55
режим приветствия	54
удаление сообщений	55
Адаптер питания	9, 14
Адрес отправителя (электронная почта)	88
Адрес электронной почты	73
Аккумулятор	
уровень заряда	148
установка	11
Анонимные вызовы	34
Арабские символы, ввод	120
Б	
Базовый блок	
восстановление значений	
по умолчанию	114
изменение имени	96
настройка	110
обновление микропрограммного обеспечения	112
Общие сведения	6
перезагрузка	114
подключение к Интернету	15
подключение к сети электропитания	14
подключение к стационарной телефонной сети	14
подключение к учрежденческой АТС	99
системный PIN-код	113
смена	96
Базовый блок с наилучшим качеством приема сигнала	96
Безопасность в Интернете	121
Блокировка вызова	71
Блокировка и снятие блокировки клавишной панели	20
Блокировка клавишной панели, автоматическая	103
Будильник	66, 67
включение/отключение	66
Быстрый доступ	24, 62
Быстрый набор	24, 62
В	
Ввод знаков умлаута	23
Ввод кириллических или арабских символов	120
Ввод номера	
сетового почтового ящика	60
Ввод особых букв	23
Ввод специальных символов	23
Ввод текста	23
Ввод текста сообщения (SMS)	72
Веб-конфигуратор	15
мастер	120
мастер настройки	120
меню	134
настройка соединения VoIP	123
отмена регистрации	119
регистрация	119
соединение с ПК	118
тональная сигнализация для IP-телефонии	126
Веб-сайт Gigaset.net	89
Верхний/нижний регистр	23
Включение Annex B для кодека G.729	125
Включение/отключение светодиодного индикатора сообщений	40
Внешний вызов	
переадресация на автоответчик	56
Внутренний	
консультационный вызов	28
Внутренняя	
посылка вызовов	28
Вопросы и ответы	135
Воспроизведение	
приветствия (автоответчик)	59
Воспроизведение сообщений	55
Восстановление значений по умолчанию	
для телефонной трубки	109
Время зарядки телефонной трубки	145
Время прерывания линии	99
Время работы телефонной трубки	145
Входящее соединение	18, 116
назначение	123
стандартное назначение	117
Вызов	
ввод IP-адреса	32
внешний	24
внутренний	28
внутренний перевод (соединение)	28
двусторонняя запись	56
из сетевого телефонного справочника	50
из справочника «Желтые страницы»	50
прием	27
Gigaset.net	52
Вызов во время другого вызова, внешнего	
прием/отклонение	27
Вызов во время другого вызова, внешний	
прием/отклонение	29

Алфавитный указатель

Вызов во время другого вызова, внутренний прием	29	Запись	
Вызов конференц-связи	38	двусторонняя запись	56
два внешних вызова	38	Зарядка	
завершение	38	аккумулятора	12
Вызов, анонимный	34	Заставка	101
Вызовы		Защита от вызовов	70
внешние	24	анонимных	70
внутренние	28	отключение звукового сигнала вызова	
внутренний перевод (соединение)	28	на время пребывания в зарядной	
по сети Интернет	31	подставке	71
Вызовы, анонимные		управление временем приема	70
защита от них	70	черный список	70
Выключение микрофона	30	Защита системных параметров	113
Выключение модуля беспроводной		Звук	
связи	69	воспроизведение	80
		переименование	80
		удаление	80
		форматы	80
Г		Звуки, применяемые в качестве	
Гарнитура (Bluetooth)	81	сигналов вызова	80
Гнездо гарнитуры	13	Звуковой сигнал вызова	
Громкая связь	30	изменение	105
Громкость		мелодия для внутренних/ внешних вызовов	105
в режиме громкой связи /		отключение на время пребывания	
динамика телефонной трубки	30	в зарядной подставке	71
Громкость в режиме громкой связи	30	подавление	78
Громкость динамика телефонной трубки	30	подавление первого сигнала	78
Громкость сигнала вызова	105	управление временем приема	70
Группа важных абонентов, классификация		Звуковые профили	63
записей в телефонной книге	43	Звуковые сигналы вызова	105
Гудок (предупредительный тональный		Значения, заданные на заводе-изготовителе	131
сигнал)	63	Значки	
		будильник	67
		индикация	149
		на клавишах управления меню	148
		новое сообщение SMS	74
		отображение новых сообщений	39
		панель индикаторов состояния	148
		Значки на дисплее	148
		И	
		Идентификационное изображение	
		вызывающего абонента,	
		в телефонной книге	44
		Излучение	
		снижение мощности	69
		Изменение	
		громкости в режиме громкой связи	
		громкости динамика телефонной	
		трубки	104
		системного PIN-кода	113
		языка дисплея	101
		Изменение имени телефонной трубки	97
		Изменение имени устройства	
		(Bluetooth)	83
		Изменение системного PIN-кода	113
		Изменение PIN-кода	113
З			
Задание маски подсети	111		
Задержка звукового сигнала			
(автоответчик)	59		
Задержка звукового сигнала вызова	103		
Записи в адресной книге на ПК, копирование			
в телефонный справочник	129		

Изображение	
идентифицирующее вызывающего абонента	80
переименование	80
служашее заставкой	80
удаление	80
форматы	80
Изображение, идентифицирующее вызывающего абонента	107
просмотр в файл-менеджере	80
Импульсный набор	99
Индикация, значки	149
Интернет	
безопасность	121
Интернет-подключение	15
Информационные услуги	
включение/отключение	90
выбор	91
доступ с помощью быстрого набора	93
Информационный центр	89
запуск	91
управление	92
Информация о состоянии	133
Исправление ошибок при вводе	23
Исходящее соединение	18, 116
назначение	123
стандартное назначение	117
Исходящий вызов	
внешних	24
К	
Календарь	64
Качество голосовой связи для IP-соединений	124
Качество записи (автоответчик)	59
Кириллические символы, ввод	120
Клавиша 1 (быстрый доступ)	6
Клавиша громкой связи	30
Клавиша завершения вызова	6, 24
Клавиша меню	20
Клавиша повторного вызова	6, 100
Клавиша профиля	6, 63
Клавиша с решеткой	6
Клавиша со звездочкой	6
Клавиша соединения	6
Клавиша сообщений	6
открытие списка	74
Клавиша управления	6, 20
Клавиша, назначение	107
Клавиши	
быстрый доступ	6
громкой связи	30
клавиша включения/выключения	6
клавиша завершения вызова	6, 24
клавиша меню	20
клавиша повторного вызова	6
клавиша профиля	6, 63
клавиша с решеткой	6
клавиша со звездочкой	6
клавиша соединения	6
клавиша сообщений	6
клавиша управления	6, 20
клавиши настройки громкости	6
клавиши управления меню	6, 21
настройки громкости	21
Клавиши настройки громкости	6, 21
Клавиши управления меню	6, 21
назначение функций	107
Кнопка включения/выключения	6
Кнопка повторного набора	
функция для IP-телефонии	127
Код активации для Elements	128
Код активации Gigaset Elements	128
Код выхода на внешнюю линию (учрежденческая АТС)	99
Код города	110
Код доступа (офисная АТС)	126
Код доступа (учрежденческая АТС)	99
Комплект поставки	10
Консультационный вызов	
внешний	38
внутренний	28
завершение	38
Контакт с жидкостью	144
Конфигуратор Gigaset	119
Крупный шрифт	102
Л	
Лицензия	
GPL	161
LGPL	161
М	
Макс. дальность	69
Мастер быстрой начальной настройки	120
Мастер настройки	120
Мастер установки	16
Медицинское оборудование	9
Международн. код	110
Мелодия	
звуковой сигнал для внутренних/внешних вызовов	105
Меню	
обзор веб-конфигуратора	134
Меры экологической безопасности	143
Местный код зоны для IP-вызовов	126
Метод набора номера	99
Микропрограмма	
автоматическое обновление	132
восстановление предыдущих версий	132
обновление	132
Микропрограммное обеспечение	
автоматическое обновление	112
запуск обновления	112
Микрофон	6
включение/выключение	30
Мощность сигнала	148
Музыка в режиме удержания	111

Н	
Набор добавочного номера с задержкой	26
Набор номера	
в режиме быстрого набора	107
из списка вызовов	25
из списка повторного набора	24
из телефонной книги	24
IP-адрес	32
Набор номера одним нажатием	26
Назначение клавиши 1	62
Назначение номера цифровой клавише	107
Напоминание	
настройка	64
оповещение	65
отображение пропущенных	65
пропущенное	65
Настройка информационных услуг	89
Настройка системы	110
Настройка IP-адресов	111
Настройки	
сохранение и восстановление	132
Настройки базового блока	
изменение в веб-конфигураторе	131
Настройки Gigaset GO	
в веб-конфигураторе	128
Начало работы	10
Нижний/верхний регистр	23
Номер	
копирование в телефонную книгу	45
сохранение в телефонной книге	43
Номер экстренного вызова, планы набора номера	125
Номера экстренного вызова невозможно набрать	9
О	
Обновление	85
телефонной трубки	109
Обновление микропрограммного обеспечения	85
Обновление микропрограммы (ПО)	109
Общие сведения	
Базовый блок	6
Оператор связи	34
Оператор телефонной связи по сети	
Интернет	17
Оператор IP-телефонии	123
Определение номера вызывающего абонента	34
Отказ от ответственности	141
Открытие списка входящих сообщений электронной почты	86
Отмена вызова (режим «Радионяня»)	68
Отмена регистрации (веб-конфигуратор)	119
Отмена регистрации (телефонной трубки)	96
Отмена регистрации устройств (Bluetooth)	83
Отображение	
объема памяти в телефонной книге	44
пропущенных напоминаний и юбилейных дат	65
сообщения в сетевом почтовом ящике	39
IP-адреса на телефонной трубке	6
Отображение вызывающего абонента	34
Отображение новых сообщений	39
Отображение сообщений	128
Отправка	
сообщений SMS	72
Отсутствие излучения	69
Ошибка сертификата	86
П	
Память в телефонной книге	44
Память, файл-менеджер	81
Панель индикаторов состояния	6
значки	148
Пауза	
после занятия линии	100
после кода доступа	100
после нажатия клавиши повторного вызова	100
Пауза при наборе	100
Переадресация вызовов	
для IP-соединений	126
Gigaset.net	126
Перевод вызовов	36
Gigaset.net	37
Перевод, внутренний внешнего вызова	28
Передача	
всей телефонной книги на телефонную трубку	45
Перезагрузка	131
Перезагрузка базового блока	114
Перенос телефонного справочника	129
Планы набора номера экстренного вызова	125
Поврежденный дисплей	9
Подавление первого звукового сигнала вызова	78
Подавление тишины	125
Подготовка телефонной трубки	11
Подключение зарядной подставки (телефонная трубка)	11
Подключение к базовому блоку	96
Подключение к компьютеру	84
Подключения	
управление	122
Подсветка клавишной панели	103
Подсоединение гарнитуры	6, 13
Подсоединение кабеля передачи данных по интерфейсу USB	13
Поиск	97
телефонной трубки	97
Поиск абонентов в Gigaset.net	51
Поиск в телефонной книге	44
Порты связи, локальные	117, 127
Поставщик услуг, См. «Оператор связи»	

Посылка вызовов		Сетевой телефонный справочник	48
внутренних	28	выбор	129
прием вызова	27	Gigaset.net	51
Потребляемая мощность	145	Сетевые услуги, предоставляемые	
Правила техники безопасности	9	оператором связи	34
Предпочтительный DNS-сервер	112	Сигнал важного вызова	43
Предупредительные тональные		Символы	
сигналы	106	см. «Значки»	148
Предупредительные тональные сигналы	107	Системный PIN-код	
Предупредительный тональный		изменение	113
сигнал (гудок)	63	сброс	113
Приветствие (автоответчик)	59	Системы с добавочными номерами, набор	
Прием		(набор добавочного номера	
вызова с автоответчика	56	с задержкой)	26
Проверка версии, автоматическая	132	Скрытый номер	34
Прогноз погоды, отображение в состоянии		Служба сервиса и поддержки	140
готовности	94	Слуховые аппараты	9
Программное обеспечение с открытым		Соединение ПК с веб-конфигуратором	118
исходным кодом	161	Соединение по стационарной сети	122
Продолжительность записи	59	Соединение по стационарной телефонной	
Пропущенные юбилейные даты		сети	14
и напоминания	65	Соединение с веб-конфигуратором	118
Просмотр сообщения в сетевом		Соединения	
почтовом ящике	39	состояние	133
Профили	63	стационарная сеть	122
Профиль динамика телефонной трубки	104	Gigaset.net	122
		IP	123
Р		Сообщение	
Работа с		пометка как «нового»	55
несколькими телефонными трубками	95	удаление (электронная почта)	88
Разводка контактов	146	Сообщение электронной почты	
Регистрация		настройки	128
в веб-конфигураторе	119	удаление	88
для работы с Gigaset Elements	128	Сообщения	
Регистрация (телефонной трубки)	95	копирование номера в телефонную	
Регистрация устройства (Bluetooth)	82	книгу	55
Режим «Радионяня»		Состояние готовности	
отключение	68	возврат	22
Режим «радионяня»	67	Списки вызовов	41
включение	68	Списки сообщений	39
Режим громкой связи	30	Список	
Режим повторения (будильник)	67	известных устройств (Bluetooth)	82
Режим приветствия (автоответчик)	54	список сообщений SMS	74
Ретранслятор	98	список черновигов SMS	73
Речевые паузы, подавление	125	уведомления о новых сообщениях	
		электронной почты	86
С		Список входящих сообщений	
Связанные		(электронная почта)	86
см. «SMS»		Список вызовов	
Сервер времени	131	запись	41
Сервисная служба	140	копирование номера в телефонную	
Сетевой почтовый ящик	60	книгу	42
ввод номера	60	набор номера	25
ввод номера телефона	125	открытие	41
включение и выключение	60	удаление	42
настройка для строгого доступа	62	удаление записи	42
Сетевой ПЯ, см. «Сетевой почтовый ящик»		Список повторного набора	24
		Список сообщений (SMS)	74
		Список сообщений электронной почты	86

Алфавитный указатель

Список черновигов (SMS)	73
Справка	135
Справочник	
перенос в/из ПК	129
см. «Телефонная книга»	24
Gigaset.net	51
Стандартная общественная лицензия ограниченного применения GNU (LGPL), на английском языке	161
<hr/>	
Т	
Таблицы символов	147
Телефон	
настройка	110
подключение	7
эксплуатация	20
Телефонная книга	43
запись	43
копирование записи в формате vCard (Bluetooth)	46
копирование номеров	45
набор номеров	24
открытие	43
память	44
передача записи/списка на телефонную трубку	45
передача на телефонную трубку	45
поиск	44
поиск записи	44
порядок записей	44
сохранение записи	43
Телефонная розетка, разводка контактов	146
Телефонная связь по сети Интернет	31
Телефонная трубка	
автоматическая блокировка клавишной панели	103
включение/выключение	20
восстановление значений по умолчанию	107
громкость в режиме громкой связи	104
громкость динамика	104
изменение имени	97
изменение номера	97
изменение параметров	101
крупный шрифт	102
отключение микрофона	30
отмена регистрации	96
переключение на базовый блок с наилучшим качеством приема сигнала	96
переключение на другой базовый блок	96
подключение зарядной подставки	11
подсветка дисплея	103
подсветка клавишной панели	103
поиск	97
поисковый вызов	97
предупредительные тональные сигналы	107
регистрация	95
регистрация на другом базовом блоке	96
состояние готовности	22
цветовая схема	102
язык дисплея	101
Телефонный справочник	
открытие	48
поиск записи	49
см. «Телефонная книга»	24
Технические данные	145
Тональная DTMF-сигнализация для IP-соединений	126
Тональный набор (DTMF)	99, 100
Тональный сигнал	
см. «Предупредительные тональные сигналы»	
Тональный сигнал поступившего вызова см. «Предупредительные тональные сигналы»	
Трубка	
в режиме «радионяня»	67
громкость громкой связи	30
громкость телефонной трубки	30
подготовка к работе	11
<hr/>	
У	
Уведомление	
о входящих сообщениях электронной почты	86
о звонках и сообщениях	128
Уведомление (автоответчик) удаление	59
Уведомление о поступившем вызове, во время внешнего вызова	36
Уведомления в виде сообщений SMS	76
Уведомления о звонках на мобильном устройстве	128
Удаление сообщений	55
Универсальная общественная лицензия GNU (GPL) на английском языке	161
Управление временем приема внешних вызовов	70
Уровень заряда аккумуляторов	148
Усилитель приема см. «Ретранслятор»	
Условия гарантийного обслуживания	140
Услуги	
сетевой телефонный справочник	129
Установка времени	110
Установка даты	110
Устранение неполадок	
общие	135
электронная почта	87
SMS	79
Утилизация	144

Уход за устройством	144
Учетная запись IP-телефонии	
настройка	16, 115
настройка с помощью	
веб-конфигуратора	123
настройка с помощью веб-конфигуратора,	
мастера по настройке	120
Учетная запись VoIP	115
данные пользователя	17
оператор	17
Учрежденческая АТС	
настройка времени прерывания линии	99
настройка метода набора номера	99
паузы	100
переключение на тональный набор	100
подключение к базовому блоку	99
сохранение кода доступа	99
SMS	78

Ф

Файл справочника	
содержимое (формат vCard)	130
Файл-менеджер	80
память	81
просмотр изображения,	
идентифицирующего	
вызывающего абонента	80
Факсимильное сообщение (SMS)	73
Фильтрация вызовов во время записи	56
Формат vCard	130

Ц

Цветовая схема	102
Центр службы SMS	
изменение номера	77
настройка	77
Цифры	
ввод	23

Ч

Черный список	70
-------------------------	----

Ш

Широкополосный речевой кодек G.722	124
--	-----

Э

Экономичный режим ECO DECT	69
Электронная почта	
просмотр адреса отправителя	88
уведомление	86
уведомления во время установления	
соединения	87
Элементы Gigaset	15

Ю

Юбилейная дата	
см. «Напоминание»	

Я

Явный перевод вызовов	33
Язык	
дисплей	13
Язык, дисплей	101

В

Bluetooth	81
включение	81
изменение имени устройства	83
копирование телефонной книги (vCard)	46
отмена регистрации устройств	83
регистрация устройств	82
список известных устройств	82

С

CLI, определение номера вызывающего	
абонента	34
CLIP, представление номера вызывающего	
абонента	34
CLIR, запрет определения номера	
вызывающего абонента	34

Д

DNS-сервер	
предпочтительный	112
DTMF (тональный набор)	99, 100

Г

G.711 закон а	124
G.711 закон м	124
G.722	124
G.726	124
G.729	125
Gigaset Elements	128
регистрация	128
Gigaset GO	2, 15
функции	2
Gigaset QuickSync	47
Gigaset.net	115, 122
ввод имени	53
вызов абонента	52
изменение или удаление собственного	
имени	53
переадресация вызовов	126
перевод вызовов	37
поиск абонентов	51
регистрация	51, 116
телефонный справочник	51
GO	15
настройки в веб-конфигураторе	128
GPL	161

I	
IP-адрес	
автоматическое получение	111
дисплей	97
набор номера	32
назначение	111
IP-соединения	123
L	
LGPL	161
M	
MAC-адрес	
проверка	113
P	
PD (импульсный набор)	99
Q	
QuickSync	47, 84
R	
RFC 2833 (тональная DTMF-сигнализация) . .	127
S	
SMS	
ввод текста / отправка	72
временное сохранение	73
отправка в виде факсимильного	
сообщения	73
отправка на адрес электронной почты . . .	73
отчет о состоянии сообщений	78
передача на номера учрежденческих АТС .	78
прием	74
самостоятельное устранение ошибок	79
связанные	72
список входящих сообщений	74
список сообщений	74
список черновиков	73
удаление	75
устранение неполадок	79
центр передачи	77
чтение	75
vCard	76
SUOTA	109
T	
TLS (защита транспортного уровня)	121
U	
USB	13
V	
vCard (SMS)	76
vcf-файл	129

Программное обеспечение с открытым ИСХОДНЫМ КОДОМ

Общие положения

В вашем устройстве Gigaset используется программное обеспечение с открытым исходным кодом, в отношении которого действуют различные лицензионные условия. Предоставление прав на использование программного обеспечения с открытым исходным кодом в связи с эксплуатацией устройства не в той форме, в которой оно предоставлено компанией Gigaset Communications GmbH, регламентируется соответствующими лицензионными условиями, распространяющимися на это программное обеспечение. Оригинальная версия соответствующих лицензионных условий представлена ниже.

В текстах лицензий регулярно ограничивается ответственность лицензиара программного обеспечения с открытым. исходным кодом. Например, для LGPL версии 2.1 подобная ответственность ограничена следующим образом:

„This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.“

Эти условия не распространяются на ответственность Gigaset Communications GmbH.

Информация о лицензировании и авторских правах

В вашем устройстве Gigaset используется программное обеспечение с открытым исходным кодом, на которое распространяется лицензия GNU General Public License (GPL) или GNU Library/Lesser General Public License (LGPL). Оригинальная версия соответствующих лицензионных условий представлена ниже. Соответствующий исходный код можно загрузить с веб-страницы по адресу www.gigaset.com/opensource. В течение трех лет после приобретения изделия соответствующий исходный код можно также запросить в компании Gigaset Communications GmbH. Контактную информацию см. на сайте www.gigaset.com/service.

Документы по лицензированию

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages—typically libraries—of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

Программное обеспечение с открытым исходным кодом

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms.

A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) The modified work must itself be a software library.

b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.

d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

Программное обеспечение с открытым исходным кодом

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.
END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1990

Ty Coon, President of Vice
That's all there is to it!

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2018

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.